

STAN POGODY
Dzisiaj będzie piękna pogoda słoneczna i upał; temperatura najwyższa w dzień do 95 stopni, około 70 stopni w nocy. Umiarkowane wiatry wprawy południowe, później południowo-wschodnie.
W niedzielę — w dalszym ciągu pogoda słoneczna i upalna; temperatura około 95 stopni, po południu — możliwe przelotne burze.
Wschód słońca o 5:20; zachód o 8:29.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

CENA
15c

No. 155 Rok (Vol.) LVIII CHICAGO, ILL., SOBOTA, 2-GO LIPCA (JULY), 1966 2 CZASCI PARTS Telephone BRunswick 8-8700

AGRESJA KOMUNIZMU ZOSTANIE WSTRZYMANA

Rząd Laborytów Ponownie Upaństwowi Stalownie

Siniawskij i Daniel Zachorowali w Łagrze

Z Poinformowanych Źródeł Moskiewskich Donoszą, że Siniawski i Daniel, Skazani Na 7 i 5 Lat Ciężkich Robót, Zachorowali z Powodu Nieludzkich Warunków w Obozach Pracy.

London, (DP) — 40-letni Siniawski, przodujący moskiewski krytyk literacki, cierpi na choroby z powodu złego odżywiania, a 40-letniemu poecie Danielowi odnowiły się stare rany wojenne. Przebywają w osobnych obozach pracy w rejonie nadwołżańskim, 300 km od Moskwy. W tym samym obozie przebywa w obozie pracy Gerold Brooke, angielski nauczyciel skazany na 5 lat za kolportowanie antysowieckiej literatury. Gdy Danielowi przydzielono do obsługi tokarki odnowiła się rana w prawym ramieniu, prosił władze obozu o zmianę pracy. W rezultacie został oskarżony o uchylanie

Skradziono w Kioto Bezценne Dzieło

Tokio (CST). — Ze świątyni Mandżuin w Kioto zniknęło bezcenne malowidło, wiązane tam od 1570 roku, nazywane Kenbonczakuskokurazuru. Dzieło to, o 22-literowej nazwie, uważane jest za skarb japońskiej sztuki narodowej. Przedstawia ono portret małej malowanej na jedwabiu. Policja prowadzi dochodzenia.

Rosja Sow. Może Wycofać Wojska z Węgier (?)

London (UPI). — Z dziesiątych wypowiedzi komunistycznych dyplomatów na tym terenie, można wnioskować, że ZSSR może wycofać swoje wojska z Węgier. Rosja Sowiecka posiada tam dwie dywizje od czasu krwawego stłumienia antykomunistycznego powstania w Budapeszcie w 1956 r. Względnie strategicznej obronie nie usprawiedliwiają obecności armii czerwonej na Węgrzech, gdyż większe znaczenie posiada 750 komunistycznych rakiet o średnim zasięgu skierowanych na Zachodnią Europę. Wojska czerwone na Węgrzech miały zadania polityczne, a nie obronne. Jeśli w oczach Kremla reżym budapeszteński jest dostatecznie silny dla utrzymania Węgier w ryzach, armia sowiecka przestaje być tam potrzebna. Ogłoszenie o wycofaniu wojsk z Węgier może nastąpić w przyszłym tygodniu w Bukareszcie na "szczytowej konferencji" państw sowieckiego bloku.

De Gaulle Odwiedzi Polskę

Pariz, (UPI) — Prezydent Francji Charles de Gaulle powrócił wczoraj do Paryża po 12-dniowej wizycie oficjalnej w Rosji Sowieckiej. Samolot jego wylądował w lotnisku w Orly zaledwie w kilka godzin po wycofaniu się wojsk francuskich z NATO i kiedy francuscy uczeni przygotowywali się do dokonania próby broni atomowej na Pacyfiku.

Po wylądowaniu De Gaulle oświadczył, oczekując go na lotnisku delegacji: "Odbędzie ważną i naprawdę godną szczególnej uwagi podróż". Na twarzy 75-letniego Prezydenta nie było najmniejszego śladu zmęczenia po uciążliwej podróży po ZSSR, męczących konferencjach i wyczerpujących mowach. Z właściwą mu energią De Gaulle natychmiast zarządził posiedzenie gabinetu na dziś, w prezydenckim pałacu na Polach Elizejskich, celem złożenia sprawozdania z podróży do Moskwy. Zadzwoniony z wizytą z wiadomości, pochodzących z miarodajnych źródeł wynika, że prezydent De Gaulle powrócił niezwykle zadowolony z podróży do ZSSR i nabrał ochoty do wizyty oficjalnej w Polsce, która prawdopodobnie będzie miała miejsce jeszcze w tym roku.

Odczyt O.Y. Congara

Warszawa (P) — Znany teolog i myśliciel francuski, dominikanin o. Yves Congar wygłosił na Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie odczyt o. t. "Les fondements d'une théologie du laïc" (Podstawy teologii laika).

Zgodnie z 'Białą Księgą'

Laboryci Są Pewni Przejścia. Ustawy Wbrew Jej Wrogom

London, (UPI) — Rząd brytyjski ogłosił plan ponownego upaństwowienia przemysłu stalowego i przejścia 14 największych stalowni, które wytwarzają 90 procent brytyjskiej stali. Ustawa ta, jedna z najbardziej kontrowersyjnych inicjatyw rządu laborytów w zakresie polityki wewnętrznej W. Brytanii, powoła do życia państwowe zrzeczenie przemysłu stalowego i instytucja ta przejmie kierownictwo stalowni z rąk dotychczasowych towarzyszów prywatnych.

Odszkodowanie Zgodnie z ogłoszoną przez rząd laborytów "Białą Księgą", brytyjskie towarzystwa stalowe otrzymają odszkodowanie, do określenia wysokości którego posłuży jako podstawa przeciętna wartość ich akcji w okresie 61 miesięcy od kwietnia 1961 roku, do kwietnia 1966 roku.

Formuła tego odszkodowania została zaproponowana przez rząd laborytów jeszcze 15 miesięcy temu w wydanej wówczas "Białej Księdze" i obniżyła ona wysokość odszkodowania. Obniżkę tę można dobrze zrozumieć na konkretnym przykładzie, otóż jedno z tych towarzyszów, Colvilles Ltd., za jedną zwykłą akcję, według poprzedniej propozycji kompensacyjnej, otrzymałoby \$6.65, a według nowej formy z "Białej Księgi" tylko \$4.75. Zarząd z Nominacji

Państwowe zrzeczenie przemysłu stalowego w W. Brytanii będzie kierowane przez przewodniczącego oraz 16-tu członków mianowanych przez rząd. Przejście stalowni przez państwo ma nastąpić w 36 tygodni po nabraniu przez ustawę mocy obowiązującej z chwilą podpisania jej przez królową Elżbietę.

Choćby ustawa o upaństwowieniu stalowni posiada wielu przeciwników, rząd laborytów jest pewny, że stanie się ona obowiązującą.

Walka Morsko-Powietrzna

Saigon (UPI). — Piloci z lotniskowca USS Constellation zatopili wczoraj na wodach międzynarodowych Zatokę Tonkińską, w odległości 60 mil od Haifongu, 3 północno-wietnamskie łodzie patrolowe wyposażone w działka i rakietnice.

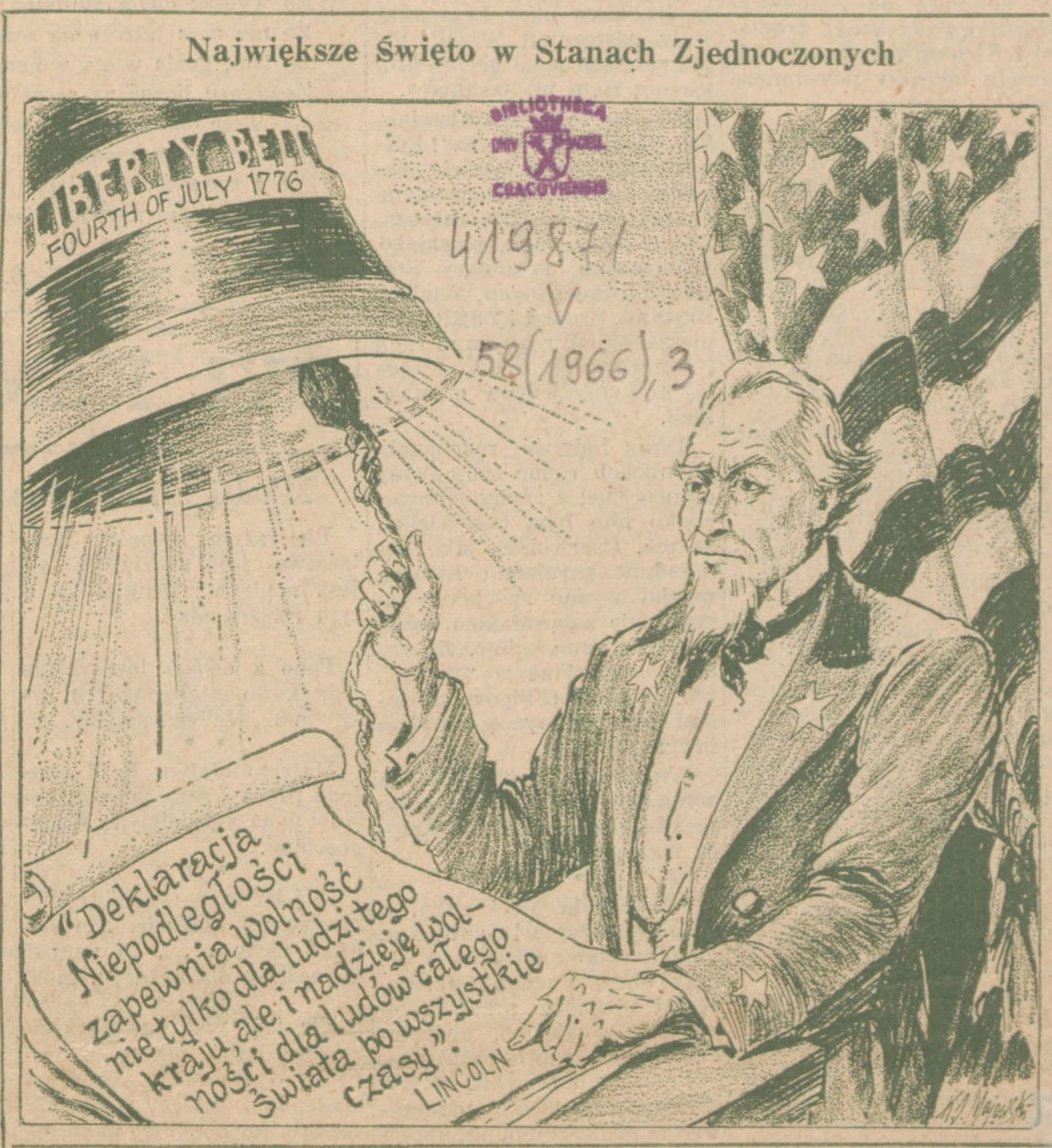
Piloci U.S. po wykryciu nieprzyjacielskich łodzi zbliżyli się do nich spotykając się z ogniem z działek. Odrzutowce odpowiedziały tą samą monetą zatapiając wszystkie 3 łodzie. Walka trwała 2 godziny. Jeden z amerykańskich samolotów został trafiony pociskiem zenitowym, ale zdołał powrócić do swej bazy na lotniskowcu. Okręty wojenne U.S. wyciągnęły z wody 18 nieprzyjacielskich marynarzy z załóg zatopionych patrolowców.

W poniedziałek, 4-go lipca przypada urzędowe Święto

"DZIEŃ NIEPODLEGŁOŚCI"

W dniu tym "Dziennik Związkowy" nie wyjdzie spod prasy

Następne wydanie "Dziennika Związkowego" ukaże się we wtorek, 5-go lipca, o zwykłym czasie.



Pawilon US Budzi Powszechny Podziw Na Targach w Poznaniu

Sowiecki Wicepremier Tichonow Wyraził Uznanie Ambasadorowi Stanów Zj. Janowi A. Gronouskiemu z Racji Interesującej Wystawy, a Słowa Pochwały Powtarzają Jak Echo Reżymowi Dygnitarze

London (DP). — Według opinii przedstawicieli amerykańskiego przemysłu i handlu, tegoroczne Targi Poznańskie zdają się zapowiadać, że w najbliższym okresie zwiększy się znacznie wymiana handlowa między Stanami Zjednoczonymi a państwami bloku wschodniego. Oczekuje się lepszej sprzedaży i większych kontraktów niż kiedykolwiek dotychczas.

Podstawą do tych spekulacji jest wypowiedź sowieckiego wicepremiera Tichonowa, który zwiedzając Targi oświadczył ambasadorowi St. Zjedn. Johnowi Gronouskiemu, że: "po raz pierwszy naprawdę ciekawą wystawę. To, co tu widzimy, jest najlepszym z wszystkiego, co dotychczas pokazaliście Europie Wschodniej."

Słowa sowieckiego wicepremiera zostały jak echo powtórzone przez reżymowego ministra handlu zagranicznego Witolda Trampczyńskiego i potwierdzone przez Cyrankiewicza.

Narzędzia

Tegoroczny pawilon amerykański zorganizowany został pod hasłem "narzędzia amerykańskie" i jest całkowicie pozbawiony jakichkolwiek momentów propagandowych. Amerykanie zarzucili system wystawiania eksponatów pod kątem pokazania tych produktów swego przemysłu, które są w zasięgu państw o niskiej stopie życiowej, a których te państwa niezbędnie potrzebują dla rozbudowy swego przemysłu.

Świeńca Organizacja

Sama organizacja pawilonu stała też na najwyższym poziomie. Grupy studentów poznańskich zostały przeszkolone przez ekspertów amerykańskich i przez cały

Śmierć 42 Osób w Autobusie

Teheran, Iran, (CST) — Autobus z 62 pasażerami wpadł w poniedziałek, do głębokiego parowu w pobliżu miasta Szarud, 250 mil na wschód od Teheranu. Irański dziennik Ettelaat, donosi, że 37 pasażerów zabiło się na miejscu, a 5 dalszych zmarło po przewiezieniu ich do szpitala.

Srogie Kary Za Nadużycia w Handlu Mięsa

Warszawa, (PU). — W sądzie Wojewódzkim dla Warszawy zakończył się proces Z. Klimowicza oskarżonego o kradzież 20 ton mięsa wartości 700 tys. zł. i T. Czapskiego, który pomagał w dokonywaniu tej kradzieży.

Na ławie oskarżonych zasiadli także kierownicy sklepów mięsnych, którzy przyjmowali od nich towar poza tym oskarżeni działali w zorganizowanej grupie przestępczej.

Sąd skazał Z. Klimowicza na 10 lat więzienia, T. Czapskiego na 9 lat więzienia. Kierownika sklepu MHD I. Ciemborska i pracownika tego sklepu J. Ciepiński, otrzymali wyroki po 8 lat więzienia. Odpowiednio do winy inni oskarżeni skazani zostali od 2 lat do 6 miesięcy do 1 roku więzienia.

Muzeum Złotnicze

Warszawa, (P) — Zamek Łazienkowski, woj. olsztyński, staje się coraz częściej miejscem uroczystości i wystaw o ogólnopolskim charakterze. Wkrótce w jego salach powstanie muzeum złotnicze, a w miesiącach letnich zawita w jego mury wystawa malarstwa rosyjskiego. Imprezy tego typu — będą wynikiem współpracy Muzeum Narodowego w Warszawie, oraz Muzeum Mazurskiego w Olsztynie, stały się już tradycją.

Zapewnił Wczoraj Dean Rusk

W Przemówieniu Do Dziennikarzy w Australii

Canberra, Australia, (UPI) — Sekretarz Stanu U. S. Dean Rusk ujawnił wczoraj, że Stany Zjednoczone podjęły w maju ofensywę pokojową w celu położenia kresu wojnie w Wietnamie, ale niestety, komunisty mieli stałe "zawieszoną telefoniczną słuchawkę".

Sytuacja Się Zmieniła

Dean Rusk, przemawiając wczoraj podczas przyjęcia w Klubie Dziennikarzy w Canberze, podkreślił, że te czasy, kiedy komunisty "mogli osiągnąć zwycięstwo wojskowe w Pół Wietnamie, jakimi teraz rozporządzają".

Sekretarz Stanu uchylił się jednak od wyrażenia opinii, kiedy może nastąpić koniec wojny "ponieważ zależy to od postępowania obydwu stron".

Stany Zjednoczone — powiedział Rusk — są gotowe do wycofania swych sił zbrojnych z Wietnamu "w przeciągu 24 godzin", ale po upewnieniu się, że reżim Hanoi porzucił swoje próby opanowania siłą Pół Wietnamu.

Podczas przemowy Rusk przed budynkiem, w którym mieści się Klub Dziennikarzy demonstrowało około 20 australijskich studentów, wykrzykując "Go home Yankee murderer" i obnosząc transparenty z wrogimi napisami w stosunku do Stanów Zjednoczonych.

Wzmoczone Bombardowanie W Pół Wietnamie

Sekretarz Stanu ujawnił, że w maju rząd U. S. szukał sposobności do spowodowania rozmów pokojowych, posługując się pośrednimi kontaktami z reżimem w Hanoi, ponieważ jednak stanowisko komunistów było negatywne, "my wytrwamy nadal i ośmieleni" powstrzymaliśmy się od bezpośredniej agresji.

Dean Rusk wyraził nadzieję, że wzmocnione naloty na Pół Wietnam zostały przedsięwzięte w obliczu ostatecznych uzyskanych danych, o braku skłonności Pół Wietnamu do zmniejszenia działań wojennych lub zbliżenia się do konferencyjnego stołu.

Czystka w Jugosławii

Białogrod, (CT) — Jugosłowiańska partia komunistyczna ogłosiła dziś o czystce w łonie tajnej policji i usunięciu z niej "elementów żądnych władzy". Zostało również ujawnione, że Aleksander Ranković, wiceprezydent, przewidywany jako przyszły następca prezydenta Josipa Broza Tity, ustąpił ze swego stanowiska w partii.

Stefan Stefanović, członek centralnego komitetu partii i szef tajnej policji, został wydalony z partii. Tito oskarżył spiskujące komórki tajnej policji, że "zagrażają naszemu rozwojowi socjalistycznemu" przy użyciu metod przypominających Stalina.

Prace Aleksandra Kobzdeja w Essen

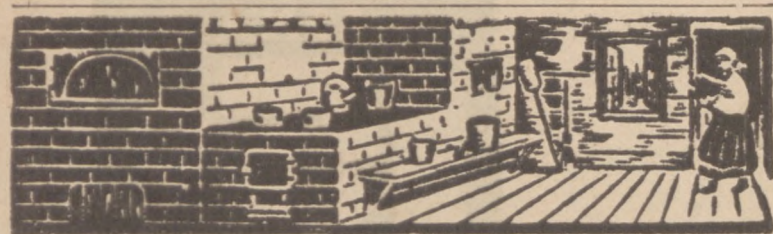
Essen (P) — Blisko 30 najnowszych prac polskiego znakomitego malarza Aleksandra Kobzdeja gromadzi wystawa otwarta przed kilkoma dniami w Muzeum w Essen. W latach 1965-66 Aleksander Kobzdej wykładał w hamburskiej Wyższej Szkole Sztuk Pięknych. Ostatnio w auli Uniwersytetu w Wiedniu odbyło się uroczyste wręczenie tegorocznych nagród im. Herdera 7 wybitnym twórcom europejskim. W dziedzinie plastyki tegoroczną nagrodę im. Herdera właśnie zdobył Aleksander Kobzdej.

Dziennik Związkowy będzie nadal wychodził 6 dni w tygodniu

Sobotnie Wydanie Dz. Związkowego Będzie Drukowane Jak Zwykle

W ODPOWIEDZI na liczne zapytania telefoniczne i listowne, donosimy naszym Kupcom ogłaszającym się, Sprzedawcom i Czytelnikom, że "DZIENNIK ZWIĄZKOWY" — tak jak w przeszłości, tak i w przyszłości — będzie wychodził spod prasy 6 dni w tygodniu, czyli sobotnie wydanie "Dziennika Związkowego" będzie ukazywać się na standach i w składach do sprzedaży, jak dotychczas, bez żadnych zmian. Cena pozostaje ta sama.

Bibl. Jagiellońska 178/3 2012 CD



Aktualności i Rozmaiłości z Całego Świata



Ostatni Bój o Lwów w Lipcu 1944 Roku

Rosjanie Zajęli Miasto w Dniu 31-go Sierpnia
i Podstępnie Wywieźli Dowództwo
A.K. Do Rosji

Niemcy liczyli się z możliwością podjęcia od rogatek ulicy Zielonej czołgów sowieckich, nie liczyli się jednakże z koncentracją znacznych sił piechoty A. K. w głębi własnej obrony. Natarcie piechoty polskiej i rosyjskich czołgów, jakie ruszyło z Pohulanek, było dla nieprzyjaciela zaskoczeniem. Podjął on niezwłocznie próby kontruderzenia z powietrza.

Wczesnym rankiem, 25-go lipca 1944 roku szturmowe eskadry Focke - Wulf, zaatakowały bombami Pohulanek i Hołosko. Atak powietrzny na Pohulanek był spóźniony najmniej o dwie godziny. Zahamował trochę ruch oddziałów drugiego rzutu, nie powodując jednakże większych strat. Siły okręgu wgrzyły się w ulicę Zieloną i Kochanowskiego i posuwały się wolno w stronę śródmieścia.

Niemcy Stawiali
Zaciętki Opór

Warunki walki były niezwykle ciężkie. W większych budynkach oraz na skrzyżowaniach ulic nieprzyjacieli gęsto rozmieścił broń przeciwpancerną. Waskich korytarzach ulic czołgi stanowiły dogodny cel dla zaczajonych i bijących na wprost dział.

Wówczas to szturmowe drużyny A. K. wysuwały się naprzód. Przez podwórza, dachami domów, przez piwnice docierali do nieprzyjacielskich gniazd oporu i likwidowali je granatami. Często dochodziło do walki wręcz. Po południu, po zaciętym boju, spalono częściowo koszar przy ul. Jabłonowskich, Zielonej i Kochanowskiego znalazły się w naszych rękach. Na Kochanowskiego 23, w gmachu dawnej Ubezpieczalni zainstalował się sztab obszaru.

Natychmiast tłumnie zaczęli napływać ochotnicy. Większość wśród nich stanowili mikrusy, którzy nieodolnie wyskrobywali z metryki swoje daty urodzenia, dodając sobie lat, byle trafić na linie, i nie "shabić się" przydziałem do służby tyłowej. Gdy ich nie przyjmowano, na własną rękę dołączali się do drużyn szturmowych. Pechali się często pod najgorszy ogień, byle tylko pierwszemu dopaść porzuconej broni. Nie można się było od nich opędzić.

Wieczorem Bój Toczył Się
Wzdłuż Akademickiej
i Batorego

Oddziałom polskim towarzyszyli — sowieccy strzelcy. Niemcy, utrzymujący dominującą pozycję na Wysokim Zamku i Cytadeli, oświetlając przedpole rakietami, kładli stamtąd gęsty ogień szrapneli; przy końcu ulicy stały ogniem silne bastiony obrony nieprzyjaciela: — kamienica Sprechera na ul. Akademickiej i kompleks budynków dawnego Sądu Apelacyjnego na ul. Batorego.

Wtórą w polskiej ryglującej na Placu Mariackim, Halickim i na ulicy Wałowej. W świetle rakiet Niemcy bili jak na tarczy. Powstańcy i sowieccy żołnierze, z twarzami czarnymi od kurzu, zlanymi potem, posuwali się od domu do domu, od jednego włamania muru do następnego. Milczący, pełni napięcia i skupienia. Obsługi podciągały cekaemy wśród grądu kul, bezpośrednio na nacierających.

Wielu żołnierzy walczyło mimo odniesionych ran. Jeszcze parę metrów naprzód i kilku śmiało wdarło się do kamienicy Sprechera, gdzie mieścił się sztab niemieckiego okręgu lotniczego.

W Ciągu Nocy Wyparto
Nieprzyjaciela z Ulicy
Akademickiej, Batorego oraz
Z Najbliższej Okolicy

Później, gdy nadeszła chwila wytchnienia potownie wyzerpani szturmowi siadali pod ścianami, dzielił się chlebem z sowieckimi żołnierzami, emili wspólnie skrety, bądź też po prostu od razu zasypiali.

Obrona niemiecka została rozbita na pół. Wysoki Zamek odcięty, a następnie razem ze Zniszczeniem okrążył

przez oddziały 38 i 60 armii rosyjskich. Podczas cofania się przed oddziałami A. K., Niemcy zdołali zniszczyć mosty kolejowe na Zamarynowskiej, Pełtewskiej, Źródlanej i Kleparowskiej. W śródmieściu oddziały powstańcze zdobyły Cytadelę.

Wieczorem 26 lipca Niemcy podjęli ostatnią próbę przerwania naszego pierścienia wokół Wysokiego Zamku. Kaziemierzowska poszła dwie kompanie grenadierów pancernych z 20 dywizji zmotoryzowanej. Noc była ciemna, padał drobny deszczyk. Powiedziano im, że trzeba przepędzić z osłoną dwu tygrysów. Przeszli przez plac Krakowski, wdarli się na Żółkiewską.

Przy Starym Rynku pierwszy tygrys został trafiony w gąsienicę pociskiem z sowieckiego T-34. Wkrótce zapłonął drugi od butelki z benzyną, celnie rzuconej przez 15-letniego "Rena" z Wojskowej Służby Ochrony Powstania. Doszło do walki wręcz.

Po półtorę godzinie niemieccy grenadierzy wycofali się z dziesiątkowanymi.

Rankiem 27 lipca, oddziały sowieckie zajęły Plaskową Górę, Kaiserwald i oczyściły Zniszczenie; wdarły się Gliniańskim traktem na Łyczakowską i na stację kolejową Łyczaków. Około godziny 10ej okrążone na Wysokim Zamku jednostki niemieckie podjęły pełną rozpacz próbę przedarcia się. Tylko niewielkiej grupie udało się dotrzeć ulicą Żółkiewską do Duban.

Równocześnie kontruderzenie podjęła zesrodkowana w Winnickim Lesie — 168 niemiecka dywizja piechoty. Jednostki 38 armii rosyjskiej odparły natarcie, położyły na las nawałę artyleryjską i około południa wypędziły stamtąd Niemców, którzy teraz zostali zamknięci na niewielkim skrawku miasta. Bronili już tylko jedynie, jaka im pozostała, — drogi odwrotu za Dniestr. Pozycję ich znajdowały się na rogu Kazimierzowskiej i Legionów koło Teatru Wielkiego, w wylotu ulicy Stolecnej, Szpitalnej i Josołowicza, a później na Źródlanej i przy Szpitalnej, koło cmentarza żydowskiego.

Dalej front przebiegał lewą stroną Kazimierzowskiej i Gródeckiej.

Ulica Janowska w wylotu była jeszcze pod kontrolą Niemców — ale po południu czołgi gen. Rybaki ukazały się na Kleparowskiej i zajęły Górę Stracenia. Kazimierzowskiej broniły tyłowe oddziały 101 dywizji strzelców górskich. Na rogu Bernsteina i Kazimierzowskiej działa przeciwpancernie nie puszczając sowieckich czołgów z Janowskiej. Po drugiej stronie ulicy strzelcy zajęli pozycje w prywatnych mieszkaniach, ale na dole, w bramach domów, położonych przy rogu Brajerowskiej i Krasiczych, coraz częściej dochodziło do bezpośredniej walki z Rosjanami, nacierającymi od Parku Kościuski.

Tę noc harcerz "Lis" dałami przedarł się na Górę Stracenia. Na ulicy Wolność spotyka sowiecki oddział rozpoznawczy, wskazuje mu rozmieszczenie nieprzyjaciela na Kazimierzowskiej, dzięki czemu w bezpośredniej walce zostaje zniszczony dział przeciwpancerny na rogu Bernsteina. Czołgi 3-ciej gwardyjskiej miały otwartą drogę natarcia z ulicy Janowskiej.

Nad ranem 28 lipca, ostatnie oddziały niemieckie wycofały się ulicą Gródecką na Sambor.

Nie zdołali temu przeciwstawić ani Rosjanie, ani dowódca okręgu stanisławowskiego "Kudak".

Rankiem, w sobotę, 28 lipca 1944 roku, Lwów zbudził się wolny od niemieckiej okupacji.

Był piękny, upalny, dzień. Od zachodu dobiegało lekkie dudnienie armat, jeszcze nad dworcem głównym ukazał się jakiś zablakany — Messerschmidt, ale uciekł spłoszony ogniem rosyjskich zenitówek; wzduż wczorajszej linii frontu środkiem ulicy Legionów, stały posterunki WSOP, ale już zewsząd walił pełen entuzjazmu tłum mieszkańców.

Słychać było "Warszawiankę", "Hej strzelcy wraz"! Prawie każdy dom w mieście udekorowano biało — czerwonymi chorągiewkami. Na ratuszowej wieży, obok polskiego, wywieszono sztandary Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii, Francji i ZSSR. Żołnierze WSOP regulowali ruch i konwojowali nie kończące się kolumny jeńców niemieckich.

Teraz ludność rozpoznała na ulicach różne szumowiny okupacyjne, a zaciętość przeciwko nim była tak wielka, że plk. Czerwiński, jako komendant garnizonu Lwowa, musiał wydać specjalne zarządzenie zabraniające dokonywania samosądów. Za tym ponesione na "Bury", plk. "Janka" (Filipowski) został mianowany generałem brygady.

Wielu żołnierzy A. K. za wykazane méstwo otrzymało krzyże Virtuti Militari i Krzyże Walecznych.

31 sierpnia 1944 roku, o godzinie 9-tej wieczorem, gmach sztabu obszar A. K. przy ulicy Kochanowskiego, został otoczony przez silne oddziały sowieckie, ubezpieczone przeciwiłotniczymi.

Przybyły pułkownik NKWD Romanow w swoim przemówieniu podkreślił bohaterstwo walczących żołnierzy A. K., wyrażając im podziękowanie w imieniu dowództwa sowieckiego, a następnie oświadczył — że wobec istniejącej sytuacji politycznej oddziały A. K. winny złożyć broń; kto chce może wstępować do powstałej w ZSSR armii polskiej, innych zaś trzeba będzie internować do czasu zakończenia wojny.

Lwowski Dowództwo A. K.
Zostało Wywiezione do Rosji

Ci, co przeżyli syberyjskie obozy, wrócili po latach do ojczyzny. W roku 1950 zmarł w Kraju po przejściach w sowieckiej niewoli gen. Władysław Filipowski. Sędziwy już dzisiaj plk. dypl. Stefan Czerwiński, żyje gdzieś w wojevodztwie wrocławskim. Inni rozprószyli się w różnych częściach Kraju.

Różne też losy szarej masy żołnierskiej lwowskiej A. K. Oddziały 14 pułku ulanów, który odmówił złożenia broni, przedzierali się w stronę Sanu.

Część ich została rozbrojona w Rudniku i Leżajsku, część dotarła pod komendę pułkownika "Zwornego" w podokregu jarosławski, a później brała udział w "Bury" krakowskiej pod podwództwem pułkownika "Nila".

Żołnierze lwowskiej A. K. nie mają swojego cmentarza "Orląt". Ich szkielety wojny znaleziono w Warszawie, złożono prochy z wszystkich pobojowisk II-iej wojny światowej, na których ginął żołnierz polski.

Nie ma tam tylko prochów z pod Lwowa, bowiem aspekt polityczny okazał się silniejszy. Bohaterów, poległych w walce o Lwów nie dotyczyła wcale ostatnie słowa "Apelu Poległych Wojska Polski Ludowej".

"Niech na zawsze w pamięci narodu zostaną imiona i dzieła tych, co w walce o naszą sprawę oddali wszystkie siły i życie".

MARIA
("Narodowiec - Lens")

Wakacje to rzecz miła, wymiennie rzecz. Uprzejmi jest Dziennik Związkowy. Czytajcie Dziennik Związkowy na wakacjach.

Z POEZJI PADEREWSKI

Dał Polsce całą Swoją duszę męzną,
Geniusz, majątek i stosunki w świecie;
Chciał mieć Ojczyznę wielką i potężną,
Którą już żadna potęga nie zmiecie.
Chciał zgody bratniej krzew w Polsce hodować,
I rządzić sercem — sercami Narodu;
Chciał przyszłość Polski miłością budować —
A doznał jednak gorzkiego zawodu.
Bo wyczuł duszą subtelny artysty,
Ze nie czas jeszcze na serc zgodne granie,
Ze tam, gdzie wieją wojenne poświaty,
Zawczasu liczyć na serca władanie.
Więc odszedł jasny, widząc wieszczym wzrokiem
Ze siew rzucony, sam weździe bezpiecznie —
I znów świat poi pod swej muzy urokiem,
A sercem narodu włączyć będzie wiecznie!

Henryk Setmajer

Chicago, w kwietniu, 1926.

PYL I ŚMIECIE...

— pisze Franciszek Czyżewski

Młodzież Bezczelna — w Całym Świecie

Pierwszym stopniem szaleństwa jest sądzić, że się jest mądrym; drugim — o tym rozpowiadać.

Pono z dwóch identycznie jednakowo inteligentnych, lysz jest inteligentniejszy.

Matrymonialne: Pani znużona pracą i samotnością, poślubi pana z podobnymi skłonnościami.

Być ładną — to nietrudno przeciętnej kobiecie. Ale siedzieć cicho... to wprost niemożliwe dla każdej z nich.

Nie tak nie ujawnia charakteru ludzi, jak to, z czego się wymiewiają. Na przykład, ten, który weekendy spędza "mokrą" w tawernie i ledwie do domu się doczołga, ten najwięcej się śmieje z tego, który ma za wiele w zabie.

Diogenes mówił "usuń się, bo zasłaniasz mi słońce", a kobieta mówi: "usuń się, bo zasłaniasz mi lustro". Tylko te tegie kobiety, które lubią iść do supermarketów w tych obcisłych i krótkich szortach, powinny najpierw zobaczyć się z tyłu w lusterku, zanim wyjdą z domu.

Są ludzie pewnego pokroju, z którymi nie należy się nigdy zadawać, na których trzeba jak najmniej się skarżyć i wobec których nie wolno nawet mieć racji.

Wydaje się, że cały świat dostał rozstroju nerwowego w obecnych latach.

Młodzież zachowuje się beczelnie, przcina opony u aut, wybija szyby, tłucze młodych dzieciaków, wyrzuca torebki pianom. To się dzieje nie tylko w U.S.A., ale i po całym świecie. W Polsce takich łobuzów nazywają "chuliganami".

Parę lat temu, Ludwik Jerzy Kern, znany ze swych humorystycznych wierszy w Polsce, tak opisał "Dzień Chuligana":

Obojętnie jak jeżdż na dworze,
My zawsze wstajemy w lewym humorze.
Najpierw wiśnie puszczamy matuli,
W gardle miłośno sucho,
Co jeżdż, ropucho,
A tyś jeszcze nie przyniósł ewiartuli?

Potem półbuty kładziem
I nie żegnając się z mamom,
Idziem się spotkać z Kaziem Lub Władziem,
Żeby se trochę postać przed bramom.

Stojem tak sobie i stojem,
Nikogo my sie nie bojem,
Tylko nam nudno, no nie?
O, wraca ze szkoły chłopie...
No to co?
No to mu dokopiem,
Niech wie.

Z przeciwka idzie dziwka,
A na co ji ta gryzwka?
Kaziu, zajmij się paniom...
Przyhamuj najmilisz...
Z blondul,
Zrobim ci śliczny ondul;
Będiesz, jak anioł.

No to ny potem poszli ubaw z tom dziwkom,
Szczególnie tragiczną cechą rozbiorów Polski było to, że państwo przestało istnieć w chwili, kiedy społeczeństwo zaczęło w szybkim tempie odradzać się umysłowo i moralnie. Trzydzieści lat intensywnej pracy w czasach Stanisławowskich dokonało bardzo wiele. Gdyby Polska dawała byto pracować w ten sposób spokojnie jeszcze kilkadziesiąt lat, byłaby z pewnością zyskała mocne podstawy do pełnego odrodzenia się państwowego i społecznego. Jednak i tak, przez cały czas ro-

190 Rocznicą Przyjęcia Deklaracji Niepodległości St. Zjednoczonych

Autorem Deklaracji Był Tomasz Jefferson.—
Deklarację Podpisało 56 Delegatów
z 13 Kolonii

W każdym amerykańskim mieście, wiosce i niemal w każdym amerykańskim domu czytana jest Deklaracja Niepodległości w dniu 4 lipca, gdy cały naród obchodzi rocznicę powstania wolnej i niepodległej republiki St. Zjednoczonych. Nieśmiertelny ten dokument poraz pierwszy w historii był widomym znakiem urzeczywistnienia nadziei lepszego i sprawliwszego życia społecznego, o jakim marzyli filozofowie i myśliciele wielu narodów od przeszło tysiąca lat.

Piętny Dokument

Dokument ten zapoczątkował nową erę w historii amerykańskiej. Był także potężnym głosem, przemawiającym za ludzkością sprawami, słyszany po całym świecie.

Deklaracja Niepodległości — była rezultatem walki amerykańskich kolonii z Anglią o lepsze warunki życia ekonomicznego i o samorząd. Z początku kolonie wcale nie myślały o oderwaniu się. Protestowały tylko przeciwko angielskiemu parlamentowi, nakładającemu podatki na kolonie bez ich zgody. Domagały się odwołania Ustaw Nawigacyjnych, które ograniczały ich handel i rozwój przemysłowy.

Dopiero, gdy Anglia wysłała armię dla uspokojenia wzburzonych kolonii, idea niepodległości stała się popularyzowaną. W styczniu 1776 r., ukazała się broszura p. Common Sense, napisana przez Thomasa Paine'a — która przyczyniła się do skrytalizowania tych sentymentów.

Thomas Paine domagał się, by Ameryka reprezentowała całą Europę, a nie tylko Anglię, dowodząc równocześnie, że zupełna niepodległość jest jedynym rozwiązaniem trud-

lub obalił taki rząd i ustanowił nowy rząd.

Idee te nie były nowe. Starożytni greccy filozofowie podnieśli zasadę braterstwa i równości wszystkich ludzi. W czwartym wieku po Chrystusie św. Augustyn — pisał, że rząd opiera się na zgodzie rządzących i nie sprzeciwiały się idei buntu przeciwko panującym, którzy gwałcili prawa naturalne.

Idea Politycznej Równości

Wśród ówczesnych amerykańskich przywódców kolonialnych znalazły się dwie wybitne osobistości, a mianowicie Roger Williams, mianowicie stanu Rhode Island i Thomas Hooker, założyciel Connecticut, którzy byli zwolennikami idei politycznej równości i rządów na podstawie zgody rządzących. W 17 i 18 wieku najwybitniejsi filozofowie angielscy i francuscy atakowali teorię "boskiego pochodzenia" królów i nauczali ówczesny świat cywilizowany, że ludzie z natury rzeczy są wolni i równi, i powinni organizować swe rządy, odpowiadające ich potrzebom.

Po raz pierwszy jednak w historii tego rodzaju poglądy i wierzenia filozofów znalazły urzeczywistnienie w deklaracji, przyjętej przez naród, który rodził się do wolnego życia, walcząc o swój byt, zdecydowany do obrony zasad i praw, które powinny być podstawą jego rządu.

Nakładanie Podatków

Oprócz wyszczególnienia zasad, na jakich amerykańska demokracja miała się opierać, Deklaracja Niepodległości zawierała także "długą listę nadyżyc" ze strony króla angielskiego, przeciwko amerykańskim kolonom. "Nakładanie podatków bez naszego zezwolenia" było jednym z najważniejszych nadyżyc w pojęciu kolonistów. Do innych nadyżyc zaliczono przeszkody królewskich urzędników kolonialnych w pracy kolonialnych ciał ustawodawczych, trzymanie stałej armii bez zezwolenia kolonialnych legislatur — podburzanie szepców indyjskich przeciwko kolonistom, a także między innymi utrudnianie naturalizacji cudzoziemców i administracji sprawiedliwości.

56 delegatów z trzynastu kolonii podpisało Deklarację Niepodległości. Wiele z nich, jak Tomasz Jefferson, autor Deklaracji, Benjamin Franklin, wybitny uczyony, mąż stanu i dziennikarz, Samuel Adams i John Adams, polityczni liderzy, dr. B. Rush, a także Francis Hopkinson, poeta i kompozytor, cieszyły się szeroką znajomością i popularnością we wszystkich koloniach.

Byli także i tacy, o rodzicach których nie wiele wiadomo. Byli również i potomkowie uchodźców europejskich. Ośmiu z tych, co podpisali Deklarację Niepodległości, było cudzoziemskiego pochodzenia, a jeszcze większa była liczba tych, którzy byli synami imigrantów.

historii polskiej, spoczywało przeważnie w rękach uczonych działających na terenie rozspanego na trzy części kraju. Wyjątek stanowił wspomniany już uprzednio Joachim Lelewel, który po upadku Powstania Listopadowego schronił się na stałe do Belgii, ogłaszając swe prace naukowe w języku francuskim w Belgii i Francji. Położył on podwaliny pod nowoczesne badania numizmatyki w całym świecie. Pozostałe wielkie nazwiska historyków polskich związane są przeważnie z krajem, częścią z czasami wspaniałej w drugiej połowie wieku XIX rozwijającym się ponownie, po okresie upadku, Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Wśród tych historyków nazwiska takie jak Klinka, Józef Szulski, Michał Bobrzyński, Władysław Smoleński, Tadeusz Korzon, a w naszych już czasach Szymon Askenazy, Kazimierz Tymieniecki czy Józef Kostrowski znane są dzisiaj nie tylko badaczom polskim, ale również jako źródła dla wielu badaczy historycznych Zachodu.

Dziedzina Nauk Ścisłych

Wkład Polski w dziedzinę nauk ścisłych, tak w okresie romantyzmu jak i realizmu, był również wcale pokątny. Chociaż często uczeni polscy, nie mając możliwości rozwijania swej działalności naukowej na ziemiach polskich, zasłyneli swymi pracami poza granicami kraju, tym niemniej nigdy niemal nie zapierali się swego polskiego pochodzenia, i tą drogą, stanowią wyraźny wkład nauki polskiej do skarbcza zdobytych wiedzy w ramach światowego rozwoju kultury Zachodu.

Wspaniale rozwijające się od połowy wieku XIX studium

Udział Polski w Kulturze Zachodniej

Polska Należy Całą Swą Umysłowością
i Cywilizacją Do Kultury Zachodniej

Dr. Zygmunt Przybylkiewicz
Członek Towarzystwa Wiedzy
o Polsce w Nowej Południowej Walii

(Ciąg dalszy)

Ministerstwo Oświaty

Biskup Adam Naruszewicz wydaje "Historię Narodu Polskiego", która stanowiła ogromny krok naprzód w badaniach nad przeszłością Polski. Matematyk Jan Śniadecki prowadzi ożywioną dyskusję naukową, opartą o kontakty z zagranicą, co doprowadziło m. in. do stworzenia polskiego słownictwa matematycznego. Wszystkie główne terminy, jakimi się jeszcze dziś posługujemy, jak: iloczyn, iloraz, cięciwa, średnica, wycinek, różnik, południk itd., pochodzą od niego. Jego brat, Jędrzej, lekarz i chemik, stworzył znowu polską terminologię chemiczną i zdźniwał na wyższy poziom fakultet medycyny w Wilnie.

Astronom Poczobut, botanik Jundziłł, oto dalsze znakomite nazwiska, stanowiące kamienie milowe w nowoczesnym rozwoju nauki polskiej i jej ponownym, po przerwie "sarmatyzmu", złączeniu z głównymi prądami myślowymi, które od tzw. "Encyklopedystów", poprzez rewolucję francuską, zaczęły przebudowywać w duchu postępowym kraje Europy zachodniej, kładąc równocześnie podwaliny pod wspaniały rozwój nauk ścisłych, literatury i sztuki w XIX wieku i właściwie do chwili obecnej.

Szczególnie tragiczną cechą rozbiorów Polski było to, że państwo przestało istnieć w chwili, kiedy społeczeństwo zaczęło w szybkim tempie odradzać się umysłowo i moralnie. Trzydzieści lat intensywnej pracy w czasach Stanisławowskich dokonało bardzo wiele. Gdyby Polska dawała byto pracować w ten sposób spokojnie jeszcze kilkadziesiąt lat, byłaby z pewnością zyskała mocne podstawy do pełnego odrodzenia się państwowego i społecznego. Jednak i tak, przez cały czas ro-

biów trwająca nieprzerwanie działalność jednocząca Kościół katolicki w Polsce oraz działalność pisarzy politycznych i mężów stanu, od księcia Adama Czartoryskiego, jako ministra spraw zagranicznych cara Aleksandra I w pierwszym "postępowym" okresie panowania, poprzez radykalizm społeczny Joachima Lelewela i reformy gospodarcze margrabiego Aleksandra Wielopolskiego, przyczyniły się wiele do utrzymania jednego w nie istniejącym państwie elementu łączącego wszystkich Polaków, mianowicie pojęcia narodu polskiego bez względu na jego granice. Tą drogą działalność porzobiorów wspomnianych pisarzy i mężów stanu położyła podwaliny pod rozwijające się we wszystkich ujarzmionych krajach, zwłaszcza Europy centralnej, pojęcia nacjonalizmu, który walczył zawiązywał na powstaniu po I wojnie światowej szeregu nowych państw narodowych w całej Europie. Tak więc, nawet swymi rozbiorami Polska wniosła do kultury Zachodu nowe wartości ideowe i społeczne.

Okres Rozbiorowy

Cały okres rozbiorowy można z punktu widzenia podzielić na dwa wielkie rozdziały: romantyzm i realizm. W okresie romantyzmu, w ciągu pierwszych pięćdziesięciu lat od rozbiorów Polski, tak literatura polska jak i niektóre dziedziny sztuki dochodzą do szczytu swego rozwoju. Jest to okres twórczości trójki wielkich poetów polskich, Adama Mickiewicza, Juliusza Słowackiego i Zygmunta Krasińskiego, z których zwłaszcza pierwszy, Mickiewicz, w latach swych wykładów w College de France w Paryżu, wywarł duży wpływ (włącznie z hrabią Montalembertem) na rozwój postępowej (choć wykrzywionej przez tzw. "misanizm") myśli polityczno-religijnej na Zachodzie Europy.

Jest to nade wszystko okres twórczości jednego z największych geniuszy muzycznych

INDEPENDENCE DAY

Loans For Alliance Students

Cambridge Springs, Pa. (Sp.) — Dr. Henry J. Pachinski, President of Alliance College in Cambridge Springs, Pa. announced that the College has received a supplemental Federal Capital Contribution of \$36,000.00 under the National Defense Student Loan Program. This will increase the College's allocation from \$27,000 to \$36,000. These funds will be made available to students as loans who are academically qualified, but who would not be able to meet their financial obligations to Alliance without this additional help.

Sen. Douglas On Poznan Uprising

Washington (Sp.) — On the tenth anniversary of the Poznan uprising against communist oppression in Poland, Sen. Paul H. Douglas (D-Ill.) made the following comments in the Senate:

On June 28 we commemorate the 10th anniversary of the Poznan uprising. On that day 10 years ago, discontented Poles rushed into the streets and proclaimed that Poland was not a workers' paradise. The revolt was largely unplanned and most of the activity was spontaneous. The goals of the uprising were set forth by the throngs in the streets rhythmically chanting: "Bread and Freedom — Bread and Freedom." And there was no need, in Poznan for practicing propaganda tactics, for the people knew what the conditions were. They knew that there was hunger in the city, that the church was being suppressed, and that the euphoric pronouncements of the party were false.

THE EVENTS OF June 28, 1956, demonstrated the Polish love for freedom and showed the entire world what a Communist takeover does to a nation. The workers in the huge Poznan locomotive plant protested their lot. And they charged the secret police headquarters — the symbol of their oppression. Thus, they joined the ranks of those heroes throughout all of history who have fought bravely in defense of human liberty. The Poznan uprising was a fresh breeze from a usually stale Communist part of the world, and it will not be forgotten.

THE UPRISING was crushed in 2 days. The tanks fired in the streets, and 54 Polish patriots lost their lives. Their thinking was cleared of the euphemisms of Marxian language, and they said plainly that they owed nothing to Russian communism.

Perhaps one Polish cynic put it best when he observed simply that: Communism, which proclaimed itself the most efficient and most popular system, had only two failings — it didn't work and the people didn't like it.

Family Affair

Washington (UPI) — The typical moonlighter is a family man, according to the National Consumer Finance Association.

It reports that three out of four moonlighters are married men and almost half are men 25 to 44 years old. Only three out of 10 do the same kind of work on both jobs and half work less than 13 hours a week on the second job.

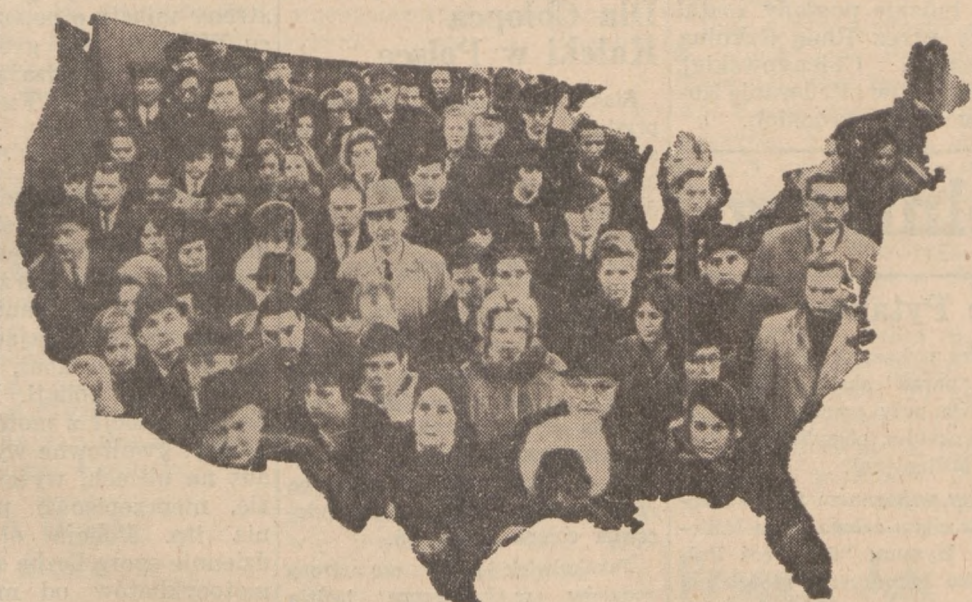
Saturday Editions Will Continue

We have received many letters and telephone calls inquiring about the weekend editions of Dziennik Związkowy. It seems some people got the erroneous idea that Dziennik Związkowy is about to discontinue its Saturday editions.

This rumor is completely groundless.

Dziennik Związkowy will continue to publish its weekend editions on Saturdays and as in the past, they will be richly illustrated and filled with interesting and diversified news, articles and stories for your reading pleasure.

Happy Birthday, Uncle Sam!
***** JULY 4, 1966 *****



*Lone from all 195,000,000
Nephews and Nieces*

On Patriotism

By Adm. Ben Moreell, Ret.

My dictionary defines patriotism as "love of Country; devotion to the welfare of one's Country." It is a profoundly disturbing sign of our times that such a sentiment is frequently challenged, as are others which formerly were highly regarded, such as honesty, piety, love of family and of neighbor, charity, duty and individual responsibility for honorable conduct!

Our materialistic age has spawned a rapidly expanding belief that only matter and motion are real; that there is significance only in events observable by the senses or measurable by physical instruments; that unless one can see, hear, smell, feel or taste a substance, it has no reality!

Based on my experiences, in many lands, with peoples of widely varying characteristics and customs, I reject this secular concept of the nature of the universe, and how it is ordered, and the nature of man and his place in that universe. I hold that those basic spiritual values, patriotism, piety, honor, love, duty, charity and personal responsibility, which can neither be observed by the senses nor measured by instruments, constitute the most powerful of those forces which, in the years to come, will shape the character of our world and of its peoples!

Patriotism — love of one's own Country — no more outmoded than is belief in a just and merciful God. The late General MacArthur, the very acme of patriotism, said:

"Our great strength rests in those high-minded and patriotic Americans whose faith in God and love of country transcends all selfish and self-serving instincts. We must command their maximum effort toward a restoration to public and private relationships of our age-old standards of morality and ethics — a return to the religious fervor which animated our leadership of former years to chart a course of humility and integrity as best to serve the public interest."

And the late Adlai Stevenson, twice Democratic candidate for the Presidency and later U.S. Ambassador to the United Nations, a friend with whom I worked during World War II, said:

"What do we mean by patriotism in the context of our times? . . . A patriotism that puts country ahead of self; a patriotism which is not short, frenzied outbursts of emotion, but the tranquil and steady dedication of a lifetime. These are words that are easy to utter, but this is a mighty assignment. For it is often easier to fight for principles than to live up to them."

"When an American says that he loves this Country he means not only that he loves the New England hills, the prairies glistening in the sun, the wide and rising plains, the great mountains, and the sea. He means that he loves an inner air, an inner light in which freedom lives and in which a man can draw the breath of self-respect."

Polish Arts Club Members To Meet At Ravinia Park

Members of the Polish Arts Club will meet on Ravinia Park grounds, Saturday, July 16th. Soloist of the concert under the stars for this evening is HENRYK SZERYNG, noted violin virtuoso. Mr. Szeryng is a brilliant interpreter of contemporary composers as well as of the masters. The Saturday, July 16th program will include Henryk Szeryng's interpretation of Beethoven's Violin Concerto in D major and Ravel's "Daphnis and Chloe" and "Bolero."

Landmark

Hanover, Kan. (UPI) — The Hollenberg Station near this northern Kansas town is reported to be the only unaltered Pony Express station in its original location.

The historical landmark is about 20 miles northwest of Marysville, Kan. Built as a ranch house in 1857 and used as a Pony Express station, the building now is owned by the state and contains a small museum.

This meeting will be reminiscent of many others which Polish Art Club members and friends have enjoyed in previous seasons' programs of the Ravinia's Festival.

For further details and ticket information call: Helena Wajda, Polish Arts Club Secretary — Tel. DAVIS 8-6221, Monday thru Friday after 6:00 p.m. Saturday and Sunday all day.

Remiszewski In Artillery Training

For Hood, Tex. (AHTNC) — Army Pvt. Mitchell P. Remiszewski, son of Mr. and Mrs. Walter Remiszewski, 1321 N. Hamilton, completed eight weeks of advanced training at Fort Hood, Tex.

He was trained as a connioneer in field artillery.

His training included maintenance and firing of artillery guns, howitzer and heavy machineguns. Instruction was also given in ammunition handling and communications.

During his last week of training, he participated in day and night firing exercises.

The 20-year-old soldier entered the Army in January of this year and completed basic training at Fort Hood.

He was graduated from Wells High School in 1965.

Wroblewski In Signal Corps

FORT GORDON, Ga. — Pvt. Paul A. Wroblewski, 18, son of Mr. and Mrs. Walter A. Wroblewski, 1442 N. Leavitt st., completed a lineman's course at the Army Southeastern Signal School, Fort Gordon, Ga.

During his training, he learned to lay and maintain open wire, lead and rubber-covered cable, and field communication wire.

EDUCATION FOR THE WHOLE MAN

Beautiful 240-acre campus where the spirit of Western freedom prevails

A distinctive academic program geared for the 21st Century

Student-faculty ratio, 10-1

Charter Class limited to 130 (Co-Educational)

Charter faculty of outstanding scholars and teachers

PRESCOTT COLLEGE

WRITE:
DIRECTOR OF ADMISSIONS
P.O. BOX 2299, PRESCOTT, ARIZONA 86301

America's Family Farms Continue To Flourish

The vast majority of people throughout the world, and this includes many Americans, believe that the family farm in the United States has become a part of our vanishing landscape. Logic seems to be on their side. The immense economic and technological progress made in the United States since the end of World War II has brought about innumerable changes in business and industry. And it would seem that farming, a risk-taking, profit-making venture in the free enterprise system, has had to copy the pattern of the big corporate enterprises in order to survive. And this pattern during the past two decades has been to merge and expand.

YET STRANGE as it may seem, family farms in the United States are not being replaced by the large, commercial, non-family farms. Small inadequate farms are being replaced by modern, well-equipped, proficient family farms. But ninety-six percent of all farms in the United States are still family farms — that is, farms that employ no more than two or three farm hands while the rest of the work — more than 50 percent — is done by the family. The rate of productivity of these farms is less than that of the big "factories in the fields" but even so some three-quarters of all agricultural production in America comes from these family farms.

Woodland Festival

The Ladies Auxiliary in conjunction with the sisters of St. Joseph, is sponsoring a Woodland Festival and Chicken Dinner to be held at the Immaculate Convent in Bartlett, Illinois on Saturday July 9th and Sunday July 10th, to which friends and relatives are invited. Proceeds will be used to reduce the debt on the Bartlett Home.

The affair will feature Booths with dolls, pixies made by the aspirants, linens, household ware and many other wonderful prizes. Come out and have a wonderful time.

Mrs. Chester Kurcz, of 6320 W. 28th St. is the president of our Auxiliary and Sister Mary Leonia our moderator.

MRS. PHILLIP M. WARREN
Publicity Chairman

"FUN TIME"

Shower and lawn sprinkler — delivers superline spray up to 25 ft. in diameter and 6 ft. high. Fits any garden hose \$10. Deluxe chess for 4 — \$16.95. Radio Sun Glasses \$22.00. Learn to fly on Bike (Accessory) \$4.95. Jeweled diving Watch \$13.95. Amazing Walking Dog 50c. Request complete list (with order). "Nuffiz" powder make 288 — 12-oz. drinks (6 cal. ea.) Cola, Cherry, Grape or Orange — add ice-cream or milk for treats \$7.00.

Write For Free Brochure
NETTLES-REY, 1502 Mohawk Street
Chicago, Illinois 60610 — Dept. P.

TIMELY TOPICS

It Happened In July

(Continued)

"Cross of Gold" Speech—On July 8, 1896 — William Jennings Bryan, a young Congressman from Nebraska, thrilled the Democratic National Convention, meeting at Chicago, with his famous "Cross of Gold" speech. It closed with the eloquent appeal, "You shall not press down upon the brow of labor this crown of thorns, you shall not crucify mankind upon a cross of gold." The "Cross of Gold" speech lifted Bryan to a position of national prominence. He was nominated as the Democratic candidate for the Presidency. Although he waged a vigorous campaign on the platform of the free and unlimited coinage of silver, he lost to McKinley in that year's election. Bryan again ran for President in the campaigns of 1900 and 1908, but was defeated each time.

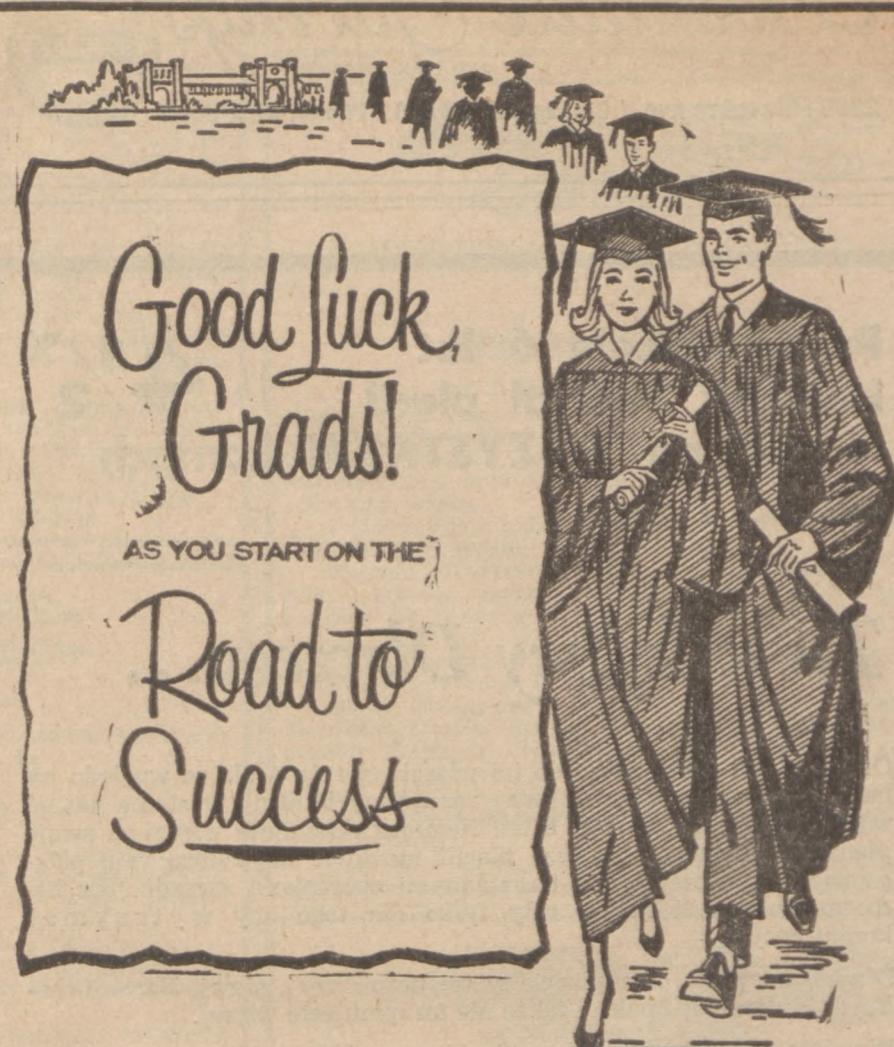
Nicola Tesla—On July 9, 1856 Nicola Tesla, Yugoslav-American inventor, was born in Smiljan, in He was educated at Karstadt and Graz, where he specialized in mechanics, mathematics and physics, and studied philosophy at the University of Prague. In 1881, while living in Budapest, he invented the telephone repeater and discovered the principle of the rotating magnetic field. Tesla in 1884 when he was 28, and soon became a naturalized citizen. For a time he was associated with George Westinghouse and Thomas A. Edison. His best known inventions are the alternating current meter and the Tesla coil or transformer. Until his death, at the age of 87, Tesla made many discoveries and inventions of great value to the development of radio transmission, telephony and telegraphy.

Among them, he worked out a system of transmitting electric power without wires. He also designed the great power system at Niagara.

U.S. Flag in Florida—On July 10, 1821—the Spanish flag went down and the American flag went up in the oldest city founded by Europeans on American soil, St. Augustine, Florida. It was two years after the territory had been ceded to the United States by treaty and purchase. Up to that time, Florida had had a turbulent history. It was the scene of frequent clashes between the Spanish settlers, bands of French Huguenots, the English, the colonies to the north, and the Seminole Indians. By the Treaty of Paris in 1763 Spain ceded Florida to England in return for Havana, but the colony reverted to Spain by the treaty ending the American Revolutionary War in 1783. During the War of 1812 and in the years immediately following, General Andrew Jackson twice occupied Pensacola, the chief city in West Florida. Negotiations finally led to the signing of a treaty on February East Florida to the United States and renounced her claims to West Florida. The United States agreed to surrender its claims against Spain and to satisfy the claims of its own citizens.

(to be continued)

2 for \$1.00!
emblems for your favorite baseball team for jacket and cap. Bright, embroidered colors. All teams 1 large and 1 small emblem (same team) per pair, for \$1.00 ppd. RECCO MAID CO. 423 W. Cornelia Ave. Chicago, Ill. 60641 Dept. P.



NATIONAL SECURITY Extends Best Wishes TO ALL JUNE GRADUATES

Our congratulation too, to parents of June graduates who made it possible for them to continue their education by regular savings.

Open your EDUCATION ACCOUNT today. It will help solve the problem when your child is ready for college.



RESOURCES OVER 100 MILLION DOLLARS

MEMBER OF FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

XXXV Targi w Poznaniu

New York. (FEI) — Otwarcie XXXV Międzynarodowych Targów w Poznaniu odbyło się w tym roku w dniu 12-go czerwca. Biorze w nich udział 48 państw (razem z Polską), a więc 11 mniej niż w ubiegłym roku. Niemniej jednak powierzchnia Targów zwiększyła się o 1,000 metrów kwadratowych i wynosi obecnie 118,000 metrów kwadratowych. Reprezentowane są na nich "praktycznie" — jak informuje prasa warszawska — wszystkie liczące się w świecie firmy i koncerny przemysłowe.

W pawilonie amerykańskim, który w Poznaniu zorganizowany został po raz 10, tym razem pokazano przede wszystkim setki najróżnorodniejszych narzędzi i przyrządów, stosowanych w gospodarstwie domowym, małych warsztatach rzemieślniczych itp.

"Znakomita większość tych narzędzi — pisze "Dziennik Ludowy" (13.6) — jest zasila elektrycznie i zautomatyzowana".

Targi Poznańskie trwać będą dwa tygodnie i jak powiada prasa warszawska odwiedzi je ponad 8,000 zagranicznych kupców i turystów.

Czy Należysz do Związku Narodowego Polskiego?

Studia Nad Wpływem Religii Na Postawę Życiową Jednostek i Rodzin Ludzkich

2,100 Rodzin Protestanckich, Katolickich i Żydowskich Będzie Przedmiotem Badań Antykietowych Zainicjowanych Przez Uniwersytet Illinois.

Dr Bernard Lazewitz, socjolog z Uniwersytetu Illinois stoi na czele programu badań nad wpływem religii na postawę życiową jednostki i rodziny protestanckich, katolickich i żydowskich. Badania te są popierane i finansowane przez National Science Foundation w Washingtonie D.C. oraz przez National Jewish

Welfare Board. Jest to pierwsze tego rodzaju studium, którego podjęcie oznacza wzrost zainteresowań naukowców w dziedzinie społecznej — wpływem religii na ludzką postawę życiową.

Ludzkie Poglądy

Brak zainteresowania religiami — zaniechaniem nauki socjologii, informując o rozpoczęciu tych prac dr Lazewitz zauważył, że dotychczas istniało w tej dziedzinie zaniechanie. Stwierdził on, że dotychczas uważali, że religia ma mały wpływ na życie zbiorowe, ponieważ ludzie ulegli sekularyzacji i jeśli się wie, jaki jest dochód człowieka i jego zawód i stanowisko

— wie się o nim wszystko. Dochód, wykształcenie, płeć, wiek i zawód są niewątpliwie czynnikami, które dają pewne pojęcia o indywidualnej naturze ludzkiej, ale to nie wystarczy. Podkład religijny daje zabarwienie poglądom człowieka na życie i jego stosunkowi do życia.

Dr Lazewitz zauważył na podstawie wstępnych badań, że przeciętni Amerykanin patrzy na polityków z nieufnością, ale uważa duchownością za człowieka uczciwego i szczerego, choć naiwnego. Ten stosunek, raczej pozytywny odbiega od europejskiego antyklerykalizmu.

Projekt studiów socjologicznych nad wpływem religii na ludzkie poglądy został poparty przez Radę Szkolną Arcydiecezji Chicagowskiej, Radę Rabinów i Federację Kościołów Protestanckich.

Z Gminy 143 ZNP

Gmina 143-cia ZNP, urządza wycieczkę do Obozu Młodzieżowego Okręgów 12 i 13 ZNP w Yorkville, Illinois, w czwartą niedzielę lipca, dnia 24-go.

Wszyscy zainteresowani goście z dzielnicy Town of Lake, którzy mają chęć wyjechać razem autobusem, będą mile widziani i przyjęci do wspólnej wycieczki Gminy 143-ej. Cena biletu przejazdu w obie strony wynosi \$2, do pełnoletnich; a \$1 do małoletnich.

Po rezerwacji miejsc proszę dzwonić do przewodniczącego komitetu zabaw, p. Heleny Orawiec, na — FR 6-5163; lub do sekr. Gminy, Stanisława Jóźfiaka, na AT 6-6372. — Edward Bodnicki, — prezes; Stanisław Jóźfiak, sekr.

Prośba o Pomoc Dla Chłopca Kaleki w Polsce

Stanisław Goleń, niedawno przybyły z Polski a obecnie zamieszkały na South St. w Hatfield, Mass. zwraca się z prośbą do rodaków w Ameryce o pomoc dla chłopaka-kaleki w Polsce. Przed kilku laty Janek Zych, Grodzisko Dolne, pow. Leżajsk, Polska — uległ nieszczęśliwemu wypadkowi, w którym stracił obie ręce i odniósł bolesne poparzenia, które nie zagoiły się dotychczas. Ojciec Janka ma liczną rodzinę i bardzo skromne zarobki, które nie wystarczają na utrzymanie rodziny i na leki i maści potrzebne do leczenia chłopca z oparzeń.

Jakakolwiek pomoże strony rodaków w Ameryce będzie wdzięcznie przyjęta przez chłopca i jego rodzinę. Paczki i dary należy adresować na wyżej podany adres Janka Zycha.

Pomnik Marii Konopnickiej

Warszawa. — W Saskim Ogrodzie w Warszawie, odbyło się odsłonięcie pomnika Marii Konopnickiej, którego autorem jest artysta - rzeźbiarz Stanisław Kulon.

Jak wiadomo, pomnik ten powstał z inicjatywy dzieci oraz z zebranych przez nie funduszy. Odsłonięcie pomnika zostało poprzedzone w Sali Filharmonii porankiem petycy - muzycznym, poświęconym twórczości poetki, a następnie uczestnicy uroczystości udali się do Ogrodu Saskiego na odsłonięcie pomnika. W uroczystości wzięły udział delegacje dzieci z całego kraju.

Iskierki Chicagowskie

Szpitalne na terenie chicagowskim przygotowują podwyżkę opłat szpitalnych o 15 procent. Powód podwyżki — wejście w życie Medicare oraz większa obsługa z tej racji, oraz z powodu wzrostu płac u pracowników szpitali. Szpitale stwierdzają także, że koszty życia poszły w górę o 6 do 8 procent.

Dr. Martin Luther King przemawiał w czwartek wieczorem na zebraniu Metodystów w świątyni pnr. 1959 Maypole ave., gdzie zaapelował o większą solidarność i jedność wśród grup walczących o równe prawa. Zwrócił się również do grupy mieszkańców bliskiej półn. zach. strony miasta o poparcie wiecu Wolności jako grupy równości praw urządzając 10 lipca na Soldiers Field oraz marsz do ratusza.

Z każdym miesiącem wzrasta w naszym mieście liczba motocykli a ich często swawolni kierowcy ujeżdżają "swe konie mechaniczne" w sposób przypominający ujeżdżanie dzikich koni, zwracając uwagę policji. Do problemów policji z motocyklami należą: gwałtowne wymijania aut na ulicach, wyściganie się, nieprzepisowe parkowanie itp. Policja otrzymuje dziennie sporą liczbę skarg na motocyklistów od mieszkań-

ców, jednakże skargi te są za ogólnikowe i policja chciałaby widzieć ściślej wyszczególnianie skarg.

Jeśli mowa o motocyklach, to w ciągu 5ciu pierwszych miesięcy 1966 roku było w Chicago zarejestrowanych 5,427 motocykli, prawie tyle co zarejestrowano ich w całym 1965 roku. W samym miesiącu maju było 307 wypadków z motocyklami, powodujących 198 osób rannych i 2 zabite. W roku 1965 — za pięć miesięcy było wypadków 254, — rannych 151 osób i 2 zabite.

Od piątku, 1 lipca, wszedł w życie Medicare, finansowany przez Social Security plan pokrywania kosztów szpitalnych leczenia osoby 65 lat i powyżej. Plan — jak Howard F. Cook, dyrektor wykonawczy Rady Chic. Szpitali oświadczył — wniósł nie wielkich kłopotów tutejszemu szpitalnictwu i Chic. szpitale są generalnie przygotowane na przyjmowanie takich chorych.

Osoby będące w starszym wieku ponad 65 lat, nie dlatego chorują, że Medicare wszedł w życie — powiedział dyr. Cook.

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Sie w Dzien. Związkowym

Uciekajmy Przed Upałami Do Sweet Cherry Resort

Dokąd uciekać przed upałami z rozgrzanego i dusznego miasta? Gdzie spędzić wakacje, albo dokąd wyjechać na najbliższy week-end? Oto pytania, która dręczy wielu Chicagowian. Ale nie wszystkich. Ci, którzy kiedykolwiek spędzili wakacje, lub przynajmniej weekend w znanym polskim letnisku SWEET CHERRY RESORT — pojadą tam zapewne i w tym sezonie, bowiem w promieniu kilkuset mil od Chicago nie można znaleźć lepszego i przyjemniejszego miejsca na wypocinek po roku pracy.

SWEET CHERRY RESORT położone jest zdaleka od głównej i hałaśliwej drogi, wśród wiekowych drzew, świerków i lip, o kilka minut drogi od pięknej plaży i błękitnego jeziora Michigan. Ale żeby popływać i opaść się nie trzeba nawet wychodzić poza obręb letniska. Na miejscu jest nowy, duży, ogrzewany basen, w którym temperatura wody wynosi stale 72 stopnie.

Mieszka się na tym letnisku w ślicznych domkach, położonych w cieniu drzew, na puszystym jak dywan trawniku. Każdego roku dobudowuje się kilka nowych domków, wyposażonych nowocześnie.

Jedzenie — palce lizać. Nie żadne puszkę, z których często musimy korzystać w mieście. Wszystko świeże. Owocę prosto z drzewa, jarzyny z grządek, ryb z jeziora i mięso od rzeźnika. Wszystko przyrządzone na sposób polski. Dla o ten dział specjalnie właścicielka p. Helena Tańkowska i w kilku staniach znana jest kuchnia "Cioci Helci".

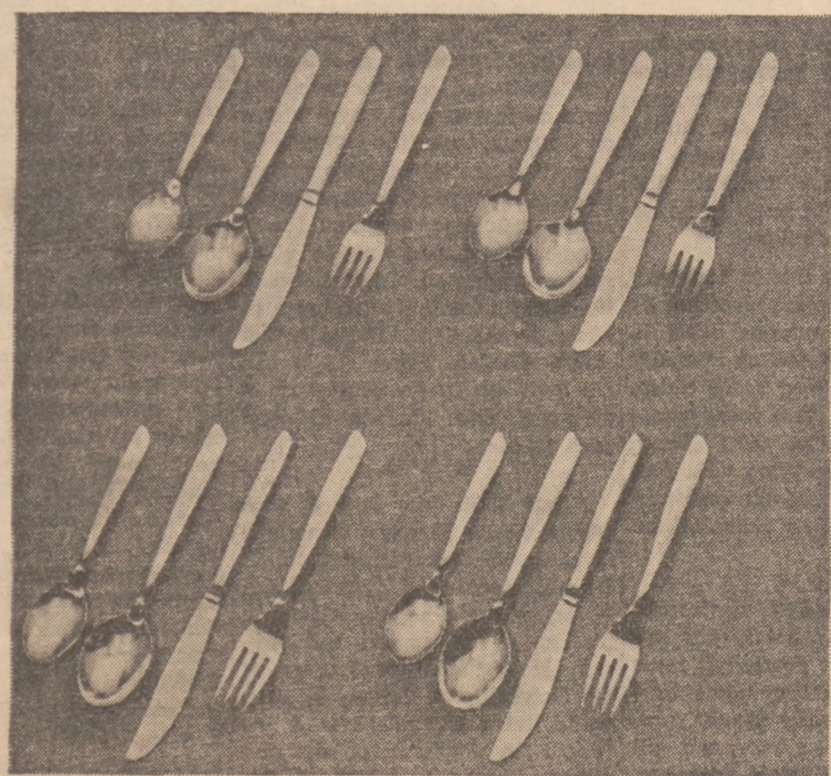
Nie brak też atrakcji w tym polskim letnisku. Zabawa i pływaniem, są gry i pozawy dla dorosłych, młodzieży i dzieci. Wieczorami śpiewy przy ognisku i tańce w salonie. Nikt tu nigdy nie nudził się w tym uroczym zakątku.

Nie zwlekajcie też Państwo, ale jeszcze dziś piszcie, lub telefonujcie po informacje i rezerwacje: SWEET CHERRY RESORT, P.O. Box 275, Benton Harbor, Mich., a telefon WAlnut 6-9378, Area Code 616.

Dojazd samochodem z Chicago drogą No. 94, potem 196 do Hagar Shore Road i na US 33. Dojazd pociągami lub autobusem do Benton Harbor, a samochód ze Sweet Cherry Resort wyjechać go gości. (P.R.M.)

DARMOWY PODAREK

Obchodzimy Naszą 55-tą Rocznicę



POCZYNAJĄC OD 30 czerwca aż do dnia 16 lipca oferujemy ten ładny 16 sztukowy niezaplamiony komplet stołowy swoim oszczędzającym. Robione przez znaną International Silver Company, to praktyczne nakrycie stołowe nie wymaga nigdy czyszczenia lub specjalnej opieki. Jest idealne do codziennego użytku w kuchni lub na patio.

Wszystko co powinniście zrobić to otworzyć konto oszczędnościowe na \$250 lub więcej albo dodać tę sumę do waszego obecnego konta a my damy wam ten 16 sztukowy komplet DARMO. Tylko jeden podarek na konto ... prosimy bez zgłoszeń pocztą.

4 1/2 %

Na Wszystkich Oszczędnościach

Avondale Savings

AND LOAN ASSOCIATION

2965 Milwaukee Ave. / Chicago, Ill. 60618 / Phone: SP 2-3600

Przez ubiegłe 6 lat Hemlock Federal płacił rocznie na WSZYSTKICH kontach półrocznie i składane

4 1/2 %

Tu podajemy Dlaczego...

Ostatnio inni doszli także do tej właściwej raty — ale ze względu na nasz aktywny i konserwatywny zarząd my byliśmy w stanie dawać wyższą ratę przez ubiegłe 6 lat. Hemlock otrzymuje więcej za swoje pieniądze. Będziemy zawsze płacić możliwie najwyższą ratę połączoną z bezpieczeństwem i rozsądnymi operacjami zarządu. Nie będziemy podnosić naszej raty tylko dla tego aby wytrzymać konkurencję.

Dlatego wy nie oszczędzacie w tej bezpiecznej, silnej, Back-of-the-Yards Federalnej Spółce i także nie otrzymujecie więcej.

Wszelkie oszczędności złożone do 15go zarabiają od 1go.

HEMLOCK
★ FEDERAL ★
SAVINGS

DARMOWY PODAREK

Piękny komplet "HIS and HER" pór kulkowych — to jest nasza pamiątka dla wszystkich, którzy będą oszczędzali w ciągu lipca, na nowym lub istniejącym koncie.

HEMLOCK FEDERAL SAVINGS

5140 S. Ashland Ave., Chicago, Illinois 60609

() Proszę o otwarcie konta na \$

KONTO NA NAZWISKO (NAZWISKA)

DRUKOWAC

Adres

Miasto Stan

Zip Telefon

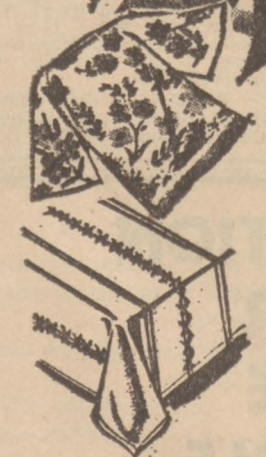
5140 S. Ashland Ave.
Chicago, Illinois 60609
Phone: 434-0600



Dreaming Of A HOBBY?



Try TRI-CHEM LIQUID EMBROIDERY
CREATE YOUR OWN HAND-PAINTED DESIGNS FOR YOU AND YOUR FAMILY IN MINUTES!



Enjoy decorating your apparel and household items as well as gifts with your own personal touch.

TRI-CHEM LIQUID EMBROIDERY IS DONE WITH A TUBE AND THE COLORS ARE WASHABLE AND COLOR FAST. IT'S EASY TO DO AND YOU CAN LEARN RIGHT IN YOUR OWN HOME AT NO CHARGE TO YOU.

A TRI-CHEM INSTRUCTOR WILL VISIT YOU AND TEACH YOU AND YOUR FRIENDS HOW TO CREATE YOUR OWN DESIGNS — FREE! JUST MAIL COUPON BELOW.

Liquid Embroidery Kit Contains: All colors (Choice of 33) and applicators needed also press on patterns. No mess-Colorfast-Washable

WIENECKE'S WORLD OF COLOR

716 E. Northwest Hwy. Mt. Prospect, Ill.

Phones: 423-2176 & 259-3570

Please tell me about a Liquid Embroidery home instruction class.

Please tell me how I can learn to become a TRI-CHEM instructor and earn while I have fun.

Name

Address

City

State

Telephone

BE SURE TO VISIT OUR HOME SHOW BOOTH No. 32 JULY 15-18

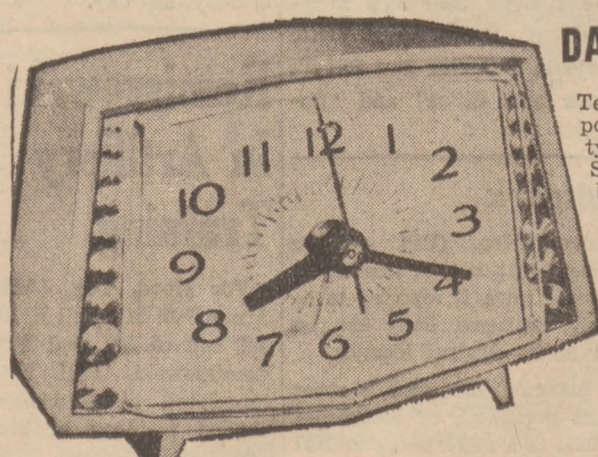
NOWA WYSOKA RATA

4 1/2 %

Począwszy od 1 lipca, 1966, District Savings będzie płacił 4 1/2 % na Kontach Inwestycyjnych.

Konto inwestycyjne musi być datkami a wyjęcie jest możliwe otwarte sumą \$100.00 i do \$100.00 pomnożonych.

Rocznie Na Kontach Inwestycyjnych



DARMOWY PODAREK!

Teraz jest czas oszczędzać... począwszy od 27 czerwca i kontynuując do 16 lipca, District Savings oferuje bardzo ładny G.E., barwny Elektryczny zegar-budzik dla swoich oszczędzających. Otwórzcie konto oszczędnościowe na \$200 lub więcej albo dodajcie tę sumę lub więcej do waszego obecnego konta a ten ładny zegar stanie się waszym DARMOWYM podarkiem. Tylko jeden podarek za konto oszczędnościowe i prosimy bez zgłoszeń pocztą.



"gdzie ludzie czynią tę różnicę"

DISTRICT SAVINGS

3430 South Halsted Chicago, Illinois 60608 523-2800

Zasoby ponad \$29,000,000.00 A. J. Aukers, Prezes

DO POLSKI WYJAZDY ZBIOROWE I INDYWIDUALNE; SPROWADZANIE RODZIN; WYSYLKA PACZEK, PRZEKAZÓW DO WYBORU I DOLARÓW

zatrudni najlepiej biuro

B. ZALESKIEGO

WYRABIAMY TAKŻE: Pełnomocnictwa, akty darowizny, metryki urodzenia i ślubu

ZALATWIAMY RÓWNIEŻ: Wszelkie sprawy spadkowe i majątkowe na terenie Polski

Najstarsze Polskie Biuro Podróży, założone w 1906 roku

Edward i Bronisława Trojke Gorell, Zarządcy

5129 S. Ashland Ave. Tel. YA. 7-4440

Z Polski i o Polsce

Budynek z XIII w. We Wrocławiu

Nowy Targ — nowoczesne osiedle mieszkaniowe w centrum Wrocławia, położone jest w jednej z najstarszych części miasta. W czasie budowy nowego osiedla mieszkaniowego wrocławscy archeolodzy natrafili na resztki murwanego domu z XIII wieku, najstarszego tego rodzaju zabudowy w stolicy Dolnego Śląska. Resztki tego domu zabezpieczono. Zostanie on odbudowany i pomieszczenia wystawę archeologiczną. Obiekt ten wejdzie w skład muzeum, którego głównym budynkiem będzie znajdujący się w tym rejonie kościół św. Wincentego. Kościół jest teraz w odbudowie. W kościele tym pochowany jest Henryk Pobożny, którego sarkofag przeniesiony tu zostanie później z Muzeum Śląskiego we Wrocławiu.

Krakowski "Wierzynek" w Nowej Szacie

Słynna restauracja krakowska "Wierzynek" uzyskała ostatnio nowe pomieszczenia.

PATKA Funeral Home

Zakład Dla Pogrzebów

Air Conditioned

JAN H. PATKA, Dyrektor

1256-58 West 51st Street

Tel. BOulevard 7-3387

KOZERA Funeral Home

1718 West 48-ma Ulica

(naprzeciw kościoła św. Józefa)

Tel. YArds 7-3388

DIVERSEY Funeral Home

(Oryginalny Zakład Pogrzebowy Laskowskiego)

3601-05 W. Diversey

AL 2-6424 SP 2-6880

NASZ JEDYNY ZAKŁAD POGRZEBOWY

M. B. LASKOWSKI

DULSKI FUNERAL HOMES

2806 So. Kolon Ave.

Tel. Bishop 7-7321

2100 West 18th Place

Tel. CANal 6-1973

SERVING THE WESTERN SUBURBS

5903 BURR OAK AVE.

Tel. Linden 4-0100

Berkeley, Ill.

JAN J. DULSKI, Pogrzebowy

JEŻELI ZADZIE POTRZEBA, JESTEŚMY NA WASZE USŁUGI W DNE I W NOCY

PO ARTYSTYCZNIE WYKONCZONE

POMNIKI I NAGROBK

Udajcie się do Jedyńskiego Polskiego Zakładu Przy Cmentarzu Św. Wojciecha

WALEWSKI MONUMENT WORKS

6550 Milwaukee Avenue Chicago 31, Illinois

NEwcastle 1-4902

Authorized North Side Dealer

Wisconsin Ruby Red and Silver Gray Granite

Reżymowa Policja Zagroziła Droge Warszawskiej Młodzieży

Blizsze Szczegóły Komunistycznych Przekroczeń Oraz Antyreżymowej Demonstracji, Jaka Miała Miejsce w Stolicy Polski Ubiegłej Niedzieli.

Londyn (DP). — Tłum maszerujący na gmach partii w Warszawie i wznoszący okrzyki "Żądamy wolności słowa" został zatrzymany w niedzielę późnym popołudniem przez największą od 10 lat koncentrację milicji, wyposażonej w miotacze gazów i ławiczkami "Gestapo". Poprzednio atmosfera w stolicy stała się napięta, gdy po raz pierwszy grupy aktywistów partyjnych pojawiły się przed pałacem prymasowskim wznosząc okrzyki: "Precz z Wyszynskim".

Odnosi się wrażenie, że reżym obrął nową taktykę. Organizuje demonstracje przeciw Prymasowi i używa ich jako pretekstu dla mobilizacji wielkich sił milicji aby "nie dopuścić do starć".

Zablokowane Stare Miasto

Po południowej mszy w katedrze św. Jana na zakończenie 5-dniowych uroczystości milenijnych w stolicy tłum wernych ruszył tak jak w piątek z katedry do pałacu prymasowskiego na Miodową, towarzysząc kard. Wyszynskiemu i biskupom.

Tym razem władze nie wysłały milicji, którą w piątek tłum zmusił do wycofania się. Natomiast na wylotach ulic Starego Miasta zgromadziły się grupy aktywistów partyjnych, blokując przejście.

W pewnym momencie na rogu Długiej i Freta wrogie grupy stały naprzeciw siebie przez 20 minut. Biskupi czekali na stopniach kościoła oo. Paulinów aż będą mogli przejść. Tłum wernych wznosił okrzyki "niech żyje obraz".

Przed pałacem prymasowskim tłum zaintonował "Jeszcze Polska nie zginie".

"Do Gmachu Partii"

Z grupy około 100 młodych ludzi nagle padł okrzyk "do gmachu partii" i spotkał się z wielkim oddźwiękiem. Od razu uformował się pochód tysiąca ludzi maszerujących szeregiem po 10. Tłum wznosił okrzyki "Katolicy jednoczcie się", "Niech żyje Prymas" i "Żądamy wolności słowa".

Pochód bez incydentów kroczył Krakowskim Przedmieściem, minął uniwersytet i szedł Nowym Światem. Na chodnikach gromadziły się wielkie tłumy.

Gdy pochód zbliżał się już do gmachu partii na rogu Nowego Świata i Alei Jerozolimskiej nagle z bocznych ulic wyjechały samochody milicji. Z ciężarówek wysypały się oddziały milicjantów w stalowych hełmach, z pałkami gumowymi. Ok. 30-40 milicjantów stworzyło kordon w porę ulicy. Za nimi stanęły 2 formacje po 4 do 5 dziesiętów wyposażonych w miotacze gazowe.

James Kapliński z La Porte — Zabity w Katastrofie

17-letni James Kapliński z pnr. 117 Fox ulica, La Porte oraz jego kolega 20-letni David Gillen z Green Acres, La Porte — ponieśli śmierć w katastrofie prywatnego samolotu dzisiejszej nocy.

David Gillen, współwłaściciel samolotu pilotował go i urządził praktyczne starty i lądowania na lotnisku w La Porte.

W pewnej chwili, kiedy samolot przelatował nad lotniskiem na wysokości około 500 stóp, silnik zaprzestął swoje prace i samolot runął na lasek leżący o pół mili od lotniska. Po uderzeniu o ziemię samolot stanął w płomieniach a obaj chłopcy ponieśli śmierć.

Odwiedzenie zwłok James Kaplińskiego odbędzie się w niedzielę, w zakładzie pogrzebów w La Porte a w poniedziałek w zakładzie pogrzebowym w Chicago.

Z powodu braku czasu nie podano jeszcze w którym zakładzie pogrzebowym w Chicago.

Zainteresowani jednak otrzymają bliższe informacje dzwoniąc na tel. AN. 3-4032.

URBANEK FUNERAL HOME

Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice

51st i ADA

1335 W. 51st St. YArds 7-6112

Wzburzony tłum powitał milicjantów okrzykami "Gestapo", ale nie próbował przebić kordonu.

Tymczasem pod pałac prymasowski pomazzerowała kolumna kilkuset aktywistów partyjnych wznosząc okrzyki: "Precz z Wyszynskim!". Był to pierwszy wypadek by taki okrzyk słyszany był na ulicach stolicy.

Inne grupy wznosiły okrzyki "niech żyje Prymas". Tu także pojawiły się posiłki milicji z miotaczami gazów i ławiczkami. Po całym mieście krążyły liczne patroli milicji. Korespondent Reutera donosi: "Polacy nie mogą sobie przypomnieć tak wielkiego pogotowia milicyjnego w ciągu ostatnich 10 lat".

W jednym tylko punkcie przed gmachem opery korespondent naliczył 10 ciężarów milicyjnych i 12 samochodów dowodzenia. Inne duże grupy pojazdów milicyjnych stały w pogotowiu w

Pracują Jak Dorośli Robotnicy

New York. (FEI) — "Głos Pracy" w nr. 131, powołując się na ustawę z 1958 roku przypomina, że młodociani od 14 do 18 lat zatrudnieni mogą być w zakładach produkcyjnych "tylko celem nauki zawodu... albo, jako uczniowie szkół zawodowych". Tymczasem korespondent "Głosu" z Lublina, Wrocławia i Zielonej Góry relacjonują, że w większości zakładów pracy młodociani są traktowani na równi z dorosłymi pracownikami.

Podczas przeglądów stanowisk pracy — pisze dziennik — stwierdzono, że blisko 400 młodocianych zatrudnionych było przy pracach akordowych. W 1965 roku zatrudniono wśród młodocianych 53 wypadki przy pracy w tym 10 ciężkich. "Głos Pracy" wyjaśnia, że "133 młodocianych zatrudnionych było bez zawarcia pisemnej umowy o pracę, 216 młodocianych przyjęto do pracy bez obowiązujących wstępnych badań lekarskich, 533 nie podano obowiązującym badaniom okresowym".

Marie Hermanek — Zabita Na Ulicy

73 lat licząca Marie Hermanek z pnr. 4726 McKinley ul., Lisle, przechodząc w piątek przez Burlington ave., w Lisle, — potrącona została przez auto tak nieszczęśliwie, że poniosła śmierć na miejscu. Sza ona ze sklepu, trzymając torbę z wiktalami, gdy została uderzona przez samochód, którym kierował 53-letni Stuart Mac Kenzie z pnr. 1302 Burlington ave., Lisle. Mac Kenzie po wypadku odjechał, lecz został aresztowany w swym domu. Odpowiadać on będzie za wypadek, ucieczkę z miejsca wypadku i za kierowanie autem w nietrzeźwym stanie.

Zofia Jawor

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza siostra i ciocia nasza, ś. p.

Franciszek J. Wojciechowski

pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 1go lipca 1966 roku, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać w niedzielę, od godziny 2-jej po południu.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 5go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 834-38 N. Ashland Ave. do kościoła Św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Mary Lou, córka; Marta Nowakowska, siostra; Franciszek Nowakowski, brat; Władysław Baron, C.R. Kłara Surman, Maria i Jan Surman, Edward i Janina Baron, Adela i Rajmund Winicki, Józef i Wierucha Baron, Irena i Jan Wursch, szwagrowie i szwagierki wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: B. F. Malec i Syn, Telefon: 421-5800.

Maria E. Los (MAE)

(z domu Kłusa, żona ś. p. Jana) Przeszła Tow. Wolność Polek p. o. Św. Jadwigi, Gr. 164 U.P. w Am., pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 1-go lipca 1966 r., w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać w niedzielę, od godziny 2-jej po południu.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5-go lipca, o godzinie 10:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 N. Ashland Ave. do kościoła Św. Stanisława B. i M., a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Janina, córka; Bill Hank, zięć; Helena Kłusa, matka; Władysław i Anna, siostry; Jan brat; Józef Cronin, szwagier; Jan, Cynthia, Celeste i Allen, wnuki i wnuczki wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: B. F. Malec i Syn, tel. 421-5800.

kilkunastu punktach śródmieścia.

Wieczorem przed zamkniętą katedrą wiele kobiet klekło i modliło się na chodnikach.

Kopia obrazu M. Boskiej znajdowała się nadal w katedrze. Przewidziane było przeniesienie obrazu do innego kościoła, ale biskup Jerzy Modzelewski, sufragan warszawski, oznajmił, że ze względu na możliwość zamieszczenia obrazu pozostanie w katedrze.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, ś. p.

Aniela Nalepa

Członkini Tow. Ułanów Polskiej Ks. Józefa Poniatowskiego Nr. 278 ZPRK i Klubu Nienadwójki, po ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 1-go lipca, 1966 roku, o godzinie 4:45 rano, w podeszłym wieku.

Zwłoki można odwiedzać w niedzielę, od godziny 2-jej po południu.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 834-38 North Ashland Ave. do kościoła Św. Modzelewskiego, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebiemy.

Michał, Anna, Maria, Weronika, Bronisława i Bronisław, dzieci; Paulina i Shirley, synowie; Tadeusz Syrek, Mieczysław Thomas, Władysław Dobranski i Władysław Kalish, zięciowie; wnuki, wnuczki, prawnuki i prawnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: B. F. Malec i Syn, Telefon: 421-5800.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, brat i szwagier nasz, ś. p.

Franciszek J. Wojciechowski

pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 1go lipca 1966 roku, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać w niedzielę, od godziny 2-jej po południu.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, 5go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 834-38 N. Ashland Ave. do kościoła Św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Mary Lou, córka; Marta Nowakowska, siostra; Franciszek Nowakowski, brat; Władysław Baron, C.R. Kłara Surman, Maria i Jan Surman, Edward i Janina Baron, Adela i Rajmund Winicki, Józef i Wierucha Baron, Irena i Jan Wursch, szwagrowie i szwagierki wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: B. F. Malec i Syn, Telefon: 421-5800.

Zofia Jawor

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza siostra i ciocia nasza, ś. p.

Franciszek J. Wojciechowski

pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 1go lipca 1966 roku, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać w niedzielę, od godziny 2-jej po południu.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 1701-09 W. 18-th ul., do kościoła Św. Wojciecha, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Józef Jawor, brat w Polsce; Antonina Jawor, bratowa; siostrzenice i siostrzenice i bratanek, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: Lubejko Funeral Home, tel. CA. 6-1245.

Stanisław Kaczorowski

Mąż ś. p. Franciszki, z domu Janicki; ojciec ś. p. Heleny (Siostra M. Alfonsyna, ze Zgr. Siostr Św. Józefa); teść ś. p. Władysława Goralski

Po Zakupno Wartosciowego

NAGROBK

Lub **POMNIKA**

Udajcie się Do

CZARNIKA

naprzeciw

Cmentarza Zmartwychwstania

Jest to jedyna polska firma przy CMENTARZU

Otwarte w Niedziele i Święta

P. O. Box 333 Argo, Ill.

Tel. GLOBE 8-4443

SPROSTOWANIE

W dniu 25 czerwca b.r. w podziękowaniu

ś. p. Klarencjusza W. Wreza zaszła pomyłka a mianowicie, nazwisko ś. p. Wreza nie odnosi się do zmarłego, lecz do jego ojca, dziadka i szwagiera.

ś. p. Klarencjusz W. Wreza za co najmiejniej przepraszamy Rodzinę Zmarłego.

Administracja Dziennika Związkowego

Roman J. Łuczak

Członek Lafayette Post No. 159 A. L. i Klubu Ziemi Kalisz; po długiej chorobie, opatrzony Św. Sakramentami, pożegnał się z tym światem, dnia 30-go czerwca, 1966 roku, o godzinie 4:55 po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 1850 N. Wood ul. (na rożku Cortland), do kościoła Św. Jadwigi, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebiemy.

Rozalia (z domu Cetnarska), żona; Teodor (Jean), syn i synowa; i Lokadia (Franciszek), Tamborski, córka i zięć; Richard Tamborski, Barbara Tamborski, Ronald Łuczak, wnuki i wnuczka; Józef i Wiktor Larek, szwagier i szwagierka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: Gogolinski-Trofimuk Funeral Home, telefon HU 6-0258.

Anna Błazowska

z domu Siedlecka

członkini Tow. Seweryny Duchinskiej gr. 18 Zw. Polek w Ameryce, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 30-go czerwca, 1966, o godzinie 4ej po południu, przeżywszy lat 65.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Zarzycki Funeral Home, pnr. 3054 W. Cermak Rd., do kościoła Św. Kazimierza, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Józef, mąż; bracia, bratowa, siostra i szwagier w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: Zarzycki Funeral Home, Telefon 521-2214.

Zofia Jawor

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, brat, dziadek i pradziadek nasz, ś. p.

Stanisław Kaczorowski

Mąż ś. p. Franciszki, z domu Janicki; ojciec ś. p. Heleny (Siostra M. Alfonsyna, ze Zgr. Siostr Św. Józefa); teść ś. p. Władysława Goralski

Członek Tow. Najświę. Imienia Jezus i Tow. Kr. Stanisława Leszczyńskiego, Grupa 280 ZNP; po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, opatrzony Św. Sakramentami, pożegnał się z tym światem, dnia 30-go czerwca, 1966 roku, o godzinie 7:30 rano, przeżywszy lat 84.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb., pnr. 1059 W. 32-go ul., do kościoła Św. Jadwigi, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Ks. Prłat Teodor, Anna Gaura, Monica Goralski, Clem, Florentyna Wisniewski i Maria Nowinski, dzieci; Helena, synowa; Józef Gaura, Antoni Wisniewski i Józef Nowinski, zięciowie; Jan, brat; Katarzyna i Małgorzata, bratowa w Polsce; Ks. Paweł Wisniewski, wnuk; 20 wnuków, 14 prawnuków; wraz z całą rodziną.

Pogrzebowi W. Pomierski, tel. YA 7-6424.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, córka, siostra, synowa i szwagierka nasza, ś. p.

Leokadia Pietruszewska

(Z DOMU ZBIEGIEN)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca Św., Klubu Matek przy parafii Św. Turysty, Tow. Woodrow Wilson Gr. 2282 Z.N.P. i Tow. Św. Agnieszki Nr. 110 Macierzy Polskiej, nagłe pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 30go czerwca, 1966 roku, po południu, przeżywszy lat 40. Zwłoki będzie można odwiedzać w zakładzie pogrzebowym w sobotę od godz. 6ej wieczór.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5go lipca, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5749 Archer Ave. (nar. Lorel Ave.), do kościoła Św. Turysty, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Edward, mąż; Krystyna, Gracja, Grzegorz i Karolina, dzieci; Stanisława i Władysława Zbiegien, rodzice; Maria Jakubiewicz, siostra; Teodor i Henryk, bracia; Stanisław Jakubiewicz, szwagier; Janina, bratowa; Maria Pietruszewska, teściowa; Lucja (Jerzy) Peters, Rajmund (Florence), Władysław (Anna) i Wojciech (Barbara) Pietrusi i Władysław Tkacz, szwagierki i szwagrowie; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: Richard Funeral Home, Ryszard i Wanda Grochowsky, pogrzebowi, Telefon 767-1840.

Podziękowanie

Dotknięci bolesną stratą po śmierci najukochańszej żony mojej, matki, teściowej, siostry, babci i prababci naszej, ś. p.

Rozalii Polak

(z domu Matonóg)

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy wzięli udział w Jej pogrzebie, lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania Zmarłej ostatniej ziemskiej przysługi.

Nasamprzód dziękujemy Wiel. Ks. R. Podgórskiemu za wyprowadzenie zwłok z zakładu pogrzebowego, za odprawienie żałobnej Mszy Św. i za ostatnie modły na cmentarzu; Wiel. Ks. J. Długosz i Wiel. Ks. A. Krokos za asystę podczas nabożeństwa; organistów panu J. Kleczar za grę i śpiew podczas nabożeństwa; panom, którzy nieśli trumny na miejsce wiecznego spoczynku; członkiniom Bractwa Niewiast Różańca Św. przy parafii Św. Józefa za modlitwy, usługi i towarzyszenie zwłokom na cmentarzu; wszystkim tym, którzy odwiedzili zwłoki i wyrazili nam swe współczucie; tym, którzy ofiarowali bukiety duchowe i śliczne kwiaty; pogrzebowemu panu Franciszkowi Kozera za wzorowe i troskliwe pokierowanie pogrzebem; w ogóle wszystkim tym, którzy przyczynili się do upiększenia pogrzebu, składamy nasze najserdeczniejsze podziękowanie staropolskimi słowami "Bóg Zapłaci".

W ciężkim żalu pogrzebiemy:

ANTON, mąż, wraz z dziećmi i całą rodziną.

Józef Drabik, Sr.

Członek Klubu Okr. Maków Podhalańskich, Klubu Osielec i Navy Club Morskie Oko, po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 30go czerwca, 1966 roku, o godzinie 8:45 po południu, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1256-58 W. 51sta ul., do kościoła Św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

MILWAUKEE ZGODA

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960

MOJE CREDO:

Niekróć mijam wiejski kościół,
Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć;
By, gdy opuszczę placu padół,
Nie spytał Bóg Dobry: "Kto to jest?"

Posterunek 11 PLWA Wysła Reprezentantów Na Trzy Imprezy Apeluje Do Weteranów o Kupno i Rozpo- wszechnienie Znaczków Pocztowych Sta- nowych Zjednoczonych z Okazji Tysiąclecia Chrześcijaństwa Polski.

Zebranie miesięczne Posterunku Woodrow Wilson Nr. 11, Polskiego Legionu Weteranów Amerykańskich, odbyło się 26 czerwca, we własnej siedzibie pnr. 977 W. Lincoln Ave., w Milwaukee, prze- szło do historii tej zasłużonej or- ganizacji weterańskiej, jako jed- no z najbardziej konstruktyw- nych.

Uczestnicy zebrania, oddawszy żołnierską cześć flagie gwiaz- dzistej, momentem ciszy oddali hołd pamięci Poległych i Zmar- łych kolegów broni, podczas gdy kapelan, kol. Franciszek Krukar, recytował eulogie. Owiani du- chem patriotyzmu i wiary w Bo- ga, omawiali sprawy organizacyj- ne i społeczne, rzeczowo, jak na rozsądnych obywateli przystało.

Takie wzorowe załatwianie spraw, daje organizacji dobre wy- niki. Biorąc pod uwagę ten spo- sób, przysparza Posterunkowi członków z pośród mło- dych weteranów amerykańskich polskiego pochodzenia. Kapelan kol. Krukar, na niedzielny ze- braniu zaprzysiął znowu jednego takiego członka, kolegę Daniela Dittmana.

Sprawozdania

Koleżdy, stojący na czele róż- nych komitetów, złożyli interesu- jące raporty ze swych działal- ności i te przyjęte były z uzna- niem. Kol. J. Susała, z Dyrekcji Domu, oświadczył, że dokonywa- ne są w kwaterze najbardziej po- trzebne ulepszenia. Kol. J. Wój- cicki, przew. komitetu imprez, prosił o poparcie pikniku, jaki odbędzie się w pierwszą nie- dzielę sierpnia, bowiem — jak za- znaczył — koniecznym jest zasil- nie funduszu czerpanych stale na różne dobre cele. Kol. B. Ko- szewski, który odwiedza chorych, ubolewał, iż "starsi" weterani co- raz bardziej zapadają na zdro- wiu. Do ostatnio ogłoszonej listy

Konferencja
Adjutant Richard Gralinski zdał sprawę z przebiegu obrad miesięcznych Stanowej Kwatery PLWA, odbytych w czerwcu, b. r. Oznajmił, iż zarząd stanowy ma w projekcie kilka imprez roz- rywkowych dla legionistów i ich rodzin. Podał także iż na dzień 20 sierpnia planowana jest kon- ferencja urzędników krajowych PLWA na strefie III, w domu Post. Woodrow Wilson.

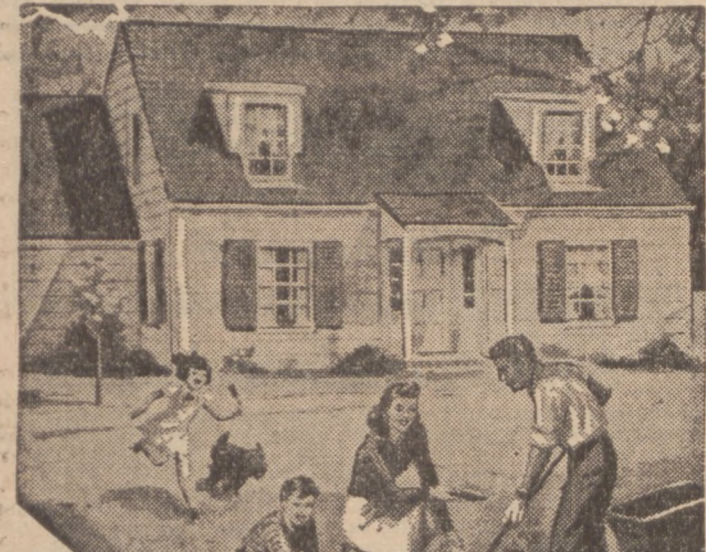
Przybytek Szuki
Kol. Graliński odczytał list od pana Doynę, przewodniczącego rady pow. Milwaukee, odpowia- dający przychylnie na rezolucję Post. Wilsona, wzywającą powiat do wydania \$2.5 milionów na bu- dowę przy Memorial Center — przybytku sztuki — Music Hall. Rezolucja była wystosowana w porozumieniu z Milwaukee Vete- rans Council, organizacją składa- jącą się z przedstawicieli wszyst- kich organizacji weterańskich na terenie milwauckim.

Imprezy Weteranów
Przyjęto zaproszenie na uroczy- stość 54-lecia Placówki 3 Stow. Weteranów Armii Polskiej, która zawsze współpracuje z Post. Wil- sona w sprawach weterańskich oraz społecznych. Zakupiono dwa bilety bankietowe, oraz ogłosze- nie w pamiętniku za sumę \$10. Na obchód 35ej rocznicy istnienia Korpusu Pom. Placówki 94 SWAP, zakupiono dwa bilety bankietowe oraz ogłoszenie za su- mę \$5. Uchwalono także umie-ścić ogłoszenie kantyny posterun- kowej w pamiętniku Zjazdu Wal- nego organizacji Red Arrow.

**BIURO
REALNOŚCIOWE
B.F. SPOTT
1420 W. LINCOLN AVE.
645-3200**
Pośrednictwo w Kupnie
i Sprzedaży Nieruchomości
Wszelkie Ubezpieczenia

**WITKOWIAK
FUNERAL HOME
Norbert E. Witkowski
1656 S. Fifth St.
645-2467**
Grzebnia i sumienna obsługa
naprzeciw kościoła
Św. Stanisława

**OSZCZĘDZAJCIE NA PEWEN CEL
Z WIĘKSZĄ KORZYŚCIĄ DLA RODZINY**



P.S. OSZCZĘDZAJCIE CELOWO NA DOM

Przeprowadzka do dużego domu, względnie posiadanie własne- go domu poraz pierwszy będzie wymagało odpowiedniej sumy pie- niędzy. Nasz plan Usług Morgeczowych w połączeniu z oszczędno-ściami pozwoli obecnie na sfinansowanie domu z mniejszą wpłatą. Możecie więc posiadać własny dom wcześniej niż przewidywaliście.

4½% Płacimy rocznie.

PEOPLES SAVINGS & LOAN ASSN.
1205 E. BRADY STREET Ubezpieczono do \$10,000
Tel. 276-8969 przez F.S.L.I.C.

Apel Komitetu Szkolnictwa Centrali Im. Kaz. Pułaskiego

Do Organizacji i Towarzystw, oraz do Rodaków i Rodaczek na Polonii:

Komitet Szkolnictwa przy Cen- trali im. Kazimierza Pułaskiego w Milwaukee przeprowadzi w bie- żącym roku po raz 43-ty Doroczną Szkółkę Wakacyjną Języka Pol- skiego dla naszej diatywy na Po- lonii.

W programie tegorocznej Szkół- ki jest nauka czytania i pisania po polsku, lekcje śpiewu, tańca i deklamacji w języku ojczystym. Działwa dowie się również szcze- gółów o polskich organizacjach na terenie Milwaukee, przez co zachęci się ją do wstępowania w ich szeregi.

Koszty urzędzenia Szkółki Waka- cyjnej Języka Polskiego są bar- dzo duże. Dlatego też Komitet

Polonia Milwaucka Przygotowuje Wielki Bankiet Millenijny

Już prowadzone są przygo- towania do wielkiego Bankietu Millenijnego, jaki ma odbyć się w sierpniu w związku z przy- jazdem Kardynała Wyszyńskiego do Milwaukee.

Komitet bankietu pod prze- wodnictwem p. Witkowskiego miał w tym tygodniu swoje pierwsze zebranie, na którym zakreślono ogólny plan. Sekretarzem wyko- nawczym komitetu został prof. Alfred Sokolnicki, przewodniczą- cą komitetu dekoracji p. Bran- den, prezesa Klubu Polanki, a komitetu biletów pp. Janczak i Kłapiński.

Głównym przewodniczącym bę- dzie nasz Kongresman Klemens Zablocki, a podkomitet zaproszeń przystąpił już do drukowania za- proszeń celem wysłania ich przed czasem, bowiem przewiduje się, iż w bankiecie weźmie udział ponad 1,000 osób.

Oprócz hierarchii katolickiej z Arcybiskupem Cousins i bisku- pem Atkieskim, postanowiono

składającej się z b. żołnierzy 32 Dyw. Stanów Zjednoczonych, na- leżących dziś do wielu organi- zacji weterańskich, włączając Post. Woodrow Wilson. Nie od rzeczy będzie gdy się tu nad- mieni, iż 32 Dywizja, ciesząca się w czasie pierwszej wojny świa- towej przydomkiem "Polish Di- vision", z racji, iż w szeregach jej jednostek przeżyła liczebnie młodzież przybyła z Polski, i nie- znająca angielskiego, wstąpiła się w bojach stoczonych z Niem- cami na polach Francji.

Znaczniki Millenium
Kol. Franciszek Krukar, podał do wiadomości, że przy końcu lipca b. r. Poczta Stanów Zjedno- czonych wyda specjalne znaczki 5-centowe ku upamiętnieniu Mil- lenium Polski. Znacznicy on przy- tym, że każdy z weteranów po- winien kupić te znaczki.

W związku z tym, zabrał głos kol. F. Plichta, który twierdził, iż miejscowy Komitet Obchodu Millenium niewątpliwie postara się o te znaczki, celem rozpo- wszechnienia ich na Polonii i Po- sterunek może nabyć te znaczki u Komitetu. Komendant St. Ach- czyński polecił kol. Plichte o kierowanie się do komitetu w tej sprawie w imieniu Posterunku. Zaproszenie

W toku obrad przybyła na salę p. Stefanowa Podlasńska, prze- szła Oddziału Pom. Pań, zapra- szając zarząd i członków Poste- runku z rodzinami, na doroczną wycieczkę zwaną piknikiem, któ- ra odbędzie się 6go lipca w Pa- rku Wilsona. Tak pani prezesa, jak i pani M. Ignaczak, przewo- dnicząca wycieczki zapewniali, iż program tej zabawy będzie bar- dzo urozmaicony i napewno za- imponuje każdemu kto przybę- dzie do parku. Początek zabawy zapowiedziany jest na godzinę 11 przed południem. O godzinie 1-ej po południu, uczestnicy pikniku otrzymają smaczny obiad, po ce- nie minimalnej. Piknik przewi- duje godzinową rozrywkę, zarówno dla starszych, jak i dla diatywy i młodzieży.

Przed odcrocznieniem zabrał głos kol. N. Kator, oświadczył, iż na następnym zebraniu, które od- będzie się w czwartą piątek lip- ca, wyświetli przezroczną i film, sporządzone podczas jego ostat- niego pobytu w Polsce i odwie- dzenia kilku innych krajów Eu-ropy.

Po odcrocznieniu panie z Oddziału Pomocniczego przyniosły kana- pki na "Fathers Day", — F. Plichta, korespondent.

Tow. Polonia. Grupa 3100 ZNP Zaprasza Na Piknik

W niedzielę, 3go lipca w pa- rku Bauer'a przy ul. So. 13ej i W. Grange Avenue, odbędzie się wielki Piknik Tow. Polonia, Gr. 3100 ZNP na który proszona jest Brać Związkowa oraz cała Polo- nia grodu Śmietankowego — Milwaukee.

Piknik rozpocznie się wcześ- nie, bo już o godz. 1ej po południu i potrwa do późnego wieczora. Każdego z gości czeka moc u- ciechy. Do tańca przystąpią bę- dzie orkiestra Melody Combo, zaś dla nie tańczących będą różne gry rozrywkowe.

Bufet zaopatrzony będzie w doskonałe trunki krajowe i im- portowane a kuchnia czynna bę- dzie już od godz. 1ej z wydawa- niem obiadów i innych potraw na życzenie gości.

Będzie też występ sekcji ta- necznej Grupy w barwnych po- lskich kostiumach.

Dojazd dogodny autobusami do Wilson Parku względnie do Bolivar Ave. Skład samochodów pry- watne dowozić będą do parku Bauer'a.

Zarząd Grupy jeszcze raz za- prasza wszystkich a przede wszy- stkim swoich członków na miłą zabawę na Pikniku swym w nie- dzielę, 3go lipca. — Komitet.

Galeria Malarstwa w Zamku Rzeszelskim

Warszawa (P) — Galeria malarstwa współczesnego w Re- szlu woj. olsztyńskie, wzbo- baciła się niedawno o nowe płótna. Zakupiono kilka cen- nych prac olasztyńskich pla- styków m.in. Eugeniusza Ko- chanowskiego, Hieronima Skorupskiego, Juliana Dade- la i Henryka Horosza. Gospo- darz zamku — Stow. Społecz- no-Kulturalne "Pojezierze" w Olsztynie, nosi się z zama- rem zakupienia dalszych prac, m. in. akwareli i gipsorytów.

Dzień Związkowy Przełożony Na Niedzielę 25-go Września

Regularnemu zebraniu Gminy Nr. 8 ZNP przewodniczył prezes Stefan Wiśniewski, a sekretarzo- wała Jadwiga Sochaczek.

Izba uchwałała wziąć udział w Bankiecie Plac. 3 Stow. Wetera- nów Armii Polskiej przez zaku- pienie biletów i ogłoszenie w Pa- niętniku, oraz uchwałała \$25.00 na Fundusz Inwalidzki Im. Ig. Paderevskiego.

Na Sejmik Okręgu 14 ZNP, który odbędzie się w sobotę i nie- dzielę, 16 i 17 lipca, w Florian, Minnesota, sędzią Gminy 195ej, Izba wybrała 6 delegatów: Józe- fa Maliborską, Adelina Wojtasik, Franciszkę Dmoch, Marię Parys, Wandę Głodowską i Jadwigę So- chaczek. — Inne koresponden- cje przyjęto do wiadomości — na odpowiednie wnioski.

Sprawozdanie Komitetów
Po dłuższej dyskusji nad spra- wozdaniem Komitetu Zabaw —

★ PRACA ★ PRACA

Pacific Architects & Engineers SOUTH VIETNAM

Offer an outstanding opportunity for individual growth in aggressive organization for qualified applicants. Good start- ing salary and fringe benefits. Experience with army post engineer, air force base civil engineering, navy public works or related field in private industry may qualify. U.S. citizen- ship is required.

SUPERVISORY ELECTRICIANS
(with background in electrical or air-conditioning)

SUPERVISORY PLUMBERS
(with a background in plumbing or air-conditioning)

DIESEL POWER PLANT SUPERVISORS
DIESEL POWER PLANT ENGINEER

MECHANICS
BUILDING & GROUND SUPERVISORS

Send Resume in Confidence for Immediate Consideration to:

PACIFIC ARCHITECTS & ENGINEERS, INC.
Suite 807, 3540 Wilshire Blvd.
Los Angeles, Calif. 90005
An Equal Opportunity Employer

BRICKLAYERS
Immediate Placement — Call or Write
GEORGE MARQUART INC.
2916 Logan Ave. Waterloo, Iowa
Phone 234-2601

★ PRACA ★ PRACA ★ PRACA

ENGINEERS

WHO NEEDS YOU?

Maybe we do. We're new!

MICROELECTRONICS DIVISION PHILCO

Subsidiary of Ford Motor Co.

PHYSICIST OR ENGINEER—

MSEE/MS or Ph.D. Physics — should have previous experience in solid state capable of making refined electrical measurements on solid state devices and related data so obtained to process deviations.

PHYSICIST OR ENGINEER—

MSEE/Ph.D. Physics. Prefer experience in fabrication area of plasma transistors and/or field effect devices.

ENGINEERING SPECIALIST—

BSEE/MSEE. Experience with logic design and also with the conversion of ex- perimental designs to production hardware.

APPLICATIONS ENGINEER—

BSEE. Several years of digital systems/subsystem design experience and two (2) years or more experience in formal proposal preparation, product applications, and customer contact. Active secret clearance desired, previous secret clearance manda- tory. Familiar with semiconductor applications.

QUALITY/RELIABILITY ENGINEER—

BSEE/BSME. One year experience in environmental and life testing or electronic components or equipment; experienced in electronic circuit operation and in fi- xture design. Must be able to supervise laboratory staff or 2-4 non-professional persons.

QUALITY/RELIABILITY ENGINEER—

BSEE/BS Physics/BS Metallurgy. Experienced in semiconductor testing, manu- facture, design or failure analysis. Will be expected to setup quality control charts, establishing testing criteria.

MECHANICAL ENGINEER—

BSME. To assist in automation of semiconductor testing and processing equipment.

ELECTRONIC ENGINEER —

BSEE/MSEE. Logic design course work desired.

ELECTRONIC ENGINEER —

BSEE/MSEE. 2 years experience in digital circuit/logic design. Semiconductor process experience highly desirable.

ELECTRONIC ENGINEER —

BSEE. Experience in circuit equipment design. Semiconductor experience most helpful.

ELECTRONIC ENGINEER —

BSEE. 1-3 years experience, to work in the area of developing circuit to test state- of-the-art semiconductors (circuit design).

ELECTRONIC ENGINEER —

BSEE. Electronic background; familiar with transistor characteristics; capable of implementing various test equipment for transistors electrical evaluation and characterization.

PART TIME ENGINEER—

Will be used as consultant on an Air Force contract. He will be required to have an intimate knowledge of digital differential analysers.

PRODUCT MARKETING MANAGER —

BS degree. 2 years experience in application and some marketing knowledge. Op- portunity to organize, direct and support the sale of expoxy and chip transistors to the industrial and commercial market.

PLANNING AND CONTROL SUPERVISOR—

BS degree required. Strong organization ability, experience in EDP, expediting program administration, material control, pilot line, contact writing and pro- duct planning.

FOREMAN—

Masking and diffusion experience required. Will consider experience in masking only. (Swing shift.)

ELECTRONICS TECHNICIAN —

and design of small mechanisms.

DESIGNER—

Experience in working with office machines such as calculators. Know packing and design of small mechanisms.

DESIGNER—

4 years experience in electrical-mechanical design/drafting. Semiconductor equip- ment design and parts documentation very desirable. Must have a thorough knowledge of applicable manufacturing methods and tolerances, materials, and cost analysis.

DRAFTSMEN/DESIGNERS—

Drafting with printed circuit experience. Familiar with electronic terminology and in logic symbology.

DRAFTSMEN SENIOR—

Electronic drafting experience, mechanical helpful. To work in the area of MOS circuit layout, schematic and logic diagrams.

OPTICAL MAINTENANCE TECHNICIAN—

Experience in the repairing of microscopes and optical alignment systems.

If you are interested in any one of these positions, please submit your resume in confidence to:

RICHARD C. GARDNER

Supervisor, Employment

2920 San Ysidro Way, Santa Clara, California

MICROELECTRONICS DIVISION PHILCO

Subsidiary of Ford Motor Co.

An equal opportunity employer

MOBIL OIL CO.

2635 W. Wisconsin Ave.

Milwaukee, Wis.

TRAINING STATION

NOW INTERVIEWING

ATTENDANTS SERVICE STATION

Why not insure your future?

Inquire about our employee program

designed for you!

Do you meet the following require-

ments: over 21, licensed driver,

mechanical aptitude, bondable, good

health, good credit references, neat ap-

pearance, good work record? If so, we

can offer you steady, full time employ-

ment, good wages and commissions,

health and life insurance plan, savings

plan, promotional opportunities, pro-

gram available to enter own business

in future.

Apply MR. R. KIMMEL—Above Firm

Phone DI 4-2990

(Interview held as of July 5)

MACHINIST

TOOLROOM

If you are retired or working 2nd shift. We have part time openings on 1st.

Call 744-3902 or Apply

CAPTIVE SHOP

Aluminum Casting &

Engineering Co.

2039 S. Lenox

(2 Blocks North of Lincoln Ave.)

Milwaukee, Wis.

PAINTERS

\$4.70 to \$5 Per Hour

Paid T.

Experienced, Dependable,

Neat Men.

IMMEDIATE OPENINGS

FOR 10 MEN.

Apply Now

Skrobis Painting Co.

282-9049

WIA DOMOŚCI ZE STANU INDIANA

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO-MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana

Telefon Tilden 4-2997

Co Polsce Dało Chrześcijaństwo

Końcowy Odczyt Tomasza Secha w Radio Gary, Ind. z Cyklu "Tysiąclecie" Pod Dyr. T. S. Kubiaka

Uroczystości Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej w stanie Indiana, wypadły wspaniale i imponująco. Donosił o tym, jak okazała się para głównymi ulicami miasta Gary, na uroczystościach, gdzie pontyfikalną Mszę św. w asyście naszego duchowieństwa z całej diecezji garyjskiej odprawił po polsku przebł. ks. biskup Andrzej G. Grutka, ordynariusz diecezji. Wspominał również w komunikatach Polskiego Radia w Gary p. T. S. Kubiak, jak wspaniała polską przysługą się swobodnie w czasie pontyfikalnego nabożeństwa dostojny Arcybiskup, słowackiego pochodzenia.

Były również wzmianki niektórych szczegółów w "Dzienniku Związkowym" i Audiencyjch Polskich z Gary, o pięknym kazaniu okolicznościowym, wygłoszonym w katedrze przez ks. biskupa Stanisława Bone z Green Bay, Wisconsin. Wrażenia wszystkie odzwierciedlały trudność. Trzeba było oświecić braci uad w paradiie i nabożeństwie, dnia 1 maja br., aby przeżyć te wielkie momenty w życiu tuł. Polonii.

Szczególnie wspólny śpiew "My chcemy Boga" (zabrzmienie wierszy w Polsce Ludowej) z uwagi na treść, pozostawił niezapomniane wrażenia. Potężny głos śpiewających osobowości Chóru Millennium, pod dyr. ks. przeora Ciesielskiego, wspólnie z obcymi w katedrze sprawili, że drżały mury tej katedry. Również wspólny śpiew na zakończenie nabożeństwa "Boże coś Polsko", niejedną łzę wycisnął.

Dokładnie w swoim sprawozdaniu, ujął to p. T. S. Kubiak, kiedy mówił w radio o tych wrażeniach.

Z kolei, dnia 15 maja br., po południu, ogromna sala Memorial Auditorium, wypełniona była po brzegi publicznością polską i nie-polską na akademii Tysiąclecia, która głębokim odbiła się echem, tak wśród swoich, jak i obcych.

Tej samej niedzieli wieczorem, po skończonej akademii, odbył się stanowy bankiet Millennium w krystalowej dużej sali Hotelu Gary. Dokładnie, jak pierwsze trzy części uroczystości Tysiąclecia, Bankiet ten był dalszą wspaniałą manifestacją uczuć tuł. Polonii w okresie Millennium.

Wypada nam przy tej okazji wspomnieć i tym samym złożyć uznanie za inicjatywę, która jak wiele innych solidnych pociegnięć polskiej publicystyki w Radio Amerykańskim, była dziełem p. T. S. Kubiaka, to dwugodzinna transmisja na falach Rozgłośni Garyjskiej, programu Stanowego Bankietu Millennium z Hotelu Gary.

Wspaniała myśl, aby dać możność wysłuchania przemówień w domu. Sala Kryształowa Hotelu Gary, aczkolwiek olbrzymia, nigdy by nie pomieściła wszystkich chcących wziąć udział w bankiecie.

Program był wspaniały. Do serca jednak, przypadła nam szczególnie przemowa ks. prof. prab. Jasińskiego z seminarium w Orchard Lake, Michigan. A teraz końcówka już sprawa, zgodnie z zapowiedzią p. Kubiaka w marcu i kwietniu br., kiedy p. Tomasz Sech z Wydziału Stanowego Kongresu Polonii w Indiana i Ogólnego Stanowego Komitetu Millennium, kończył wspaniałą serię przemówień na temat Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej, przed mikrofonem Polskiego Radia w Gary, a mianowicie omy z rzędu odczyt, który słyszeliśmy w ubiegłą niedzielę, podczas audycji Polskich w Gary, pod tyt.: "Co Polsce dało chrześcijaństwo" (według naszego stenogramu).

Przez przebieg chrześcijaństwa w roku 966-tych władcy Polski, Mieszko I-ego wraz ze swoimi narodem, dworem i rycerstwem z rak misjonarzy czeskich — Polska weszła automatycznie do rodziny narodów chrześcijańskich i cywilizacji zachodniej.

W ówczesnym świecie chrześcijaństwo oznaczało cywilizację powszechną. Oznaczało znajomość pisma, tradycję historyczną, kontakt z zachodnią i południową Europą i wreszcie z ośrodkami wiedzy i techniki. Co więcej — chrześcijaństwo w Europie było młode i ożywione duchem misyjnym. Misje zaś w owym czasie rozumiano nie tylko jako katechizację, ale także i bardziej prymitywne, — jako podbój.

Państwo chrześcijańskie było członkiem społeczności cywilizowanej — lud pogański natomiast nie miał statusu międzynarodowego, powinien być według ówczesnych pojęć być nawrócony lub wypięty. Tak więc przez przyjęcie chrześcijaństwa naród polski uniknął zagłady i wynarodowienia. Co najważniejsze chrześcijaństwo dało narodowi polskiemu przede wszystkim pojęcie wiecznego i prawdziwego Boga, duszy ludzkiej — świata i ludzkości.

Za pośrednictwem chrześcijaństwa przyszły do Polski wszystkie wyzyski formy kulturalne. Pismo, filozofia, literatura, nawet nauki ścisłe. Sztuki plastyczne jak malarstwo, rzeźba i architektura. Muzyka kościelna i rycerska. Gramatyka i prawo rzymskie. W kulturę ludową głęboko weszło pismo święte, znaczna część z przyszł w nim ma swoje źródło. Wreszcie postęp gospodarki rolnej sprawozdany został przez pracujące zakony Benedyktynów i Cystersów. Od nich to wyszło sadownictwo, ogrodnictwo i popularne w Polsce przed każdym domem kwiatniki.

W szczególności cywilizację polską uszczelniały trzy instytucje wytworzone przez chrześcijaństwo zachodnie, a nieznane wschodowi. Pierwszą z nich był uniwersytet. We wszystkich cywilizacjach istnieją ośrodki wiedzy i nauki. Ale w żadnej, nawet we wschodnio-chrześcijańskiej, nie było instytucji autonomicznych, poświęconych bezinteresownemu poszukiwaniu prawdy. Średniowieczne "Universitas" nie była szkoła kościelna, ani szkoła państwowa. Była autonomiczną, zwykle posiadającą zatwierdzenie papieskie, zespołem uczonych, przekazujących swoją wiedzę uczniom — ochotnikom, zarówno duchownym jak i świeckim. Wiedza ta obejmowała zarówno teologię i filozofię jak i prawo, matematykę i fizykę.

Z uniwersytetów tych wyszło później szkolnictwo niższe. Uniwersytety europejskie utrzymywały ze sobą stałe kontakty i wykładały w tym samym łacińskim języku, tak że nie tylko wykładowcy, ale i spora ilość słuchaczy bez trudności mogła się przemieszczać z uczelni na uczelnię, lub z kraju do kraju, w poszukiwaniu wiedzy i prawdy. Stąd nie będzie przesadą, że cały rozwój naukowy, a w ślad za nim i postęp techniczny świata, wyszedł z Europy Zachodniej i Środkowej, ze starych uniwersytetów.

Drugą z tych instytucji, która wywarła wielki wpływ na kształtowanie się charakteru narodowego w Polsce było rzeerstwo chrześcijańskie. Wszystkie cywilizacje znają pojęcie i nawet ideał wojownika. Ale tylko w zachodnim chrześcijaństwie pojęcie to zostało związane z szczeniunkiem i kurtuazją wobec kobiet, z opieką nad sierotami i pokrzywdzonymi, co więcej — z pokorą wobec Boga i Stwórcy.

Ideał rycerski chrześcijańskiego oddziaływał niezwykle silnie na kreowanie charakteru, polską odmianę cywilizacji europejskiej. Nie znaczy to, że zawsze istniał ideał i wpływał na postępowanie ludzi. Wydawał jednak w ciągu stuleci takich ludzi jak: Zawisza Czarny, Żółkiewski, Traugut i wielu wielu innych.

Trzecią instytucją, która przysłała do Polski z chrześcijaństwem był samorząd wiejski, miejski i stanowy. Wytworzył on we wcześniejszą na tle stosunków feudalnych na zachodzie. Do Polski przyszedł przeważnie, choć nie wyłącznie w postaci tak zwanego prawa niemieckiego. Stąd nie tylko stan szlachecki w Polsce wybierał swoich sędziów, posłów i urzędników, ale także i kościół i miasto, a nawet wieś miały swoje sądy i rady.

Podobnie miały je mniejszości narodowe w Polsce jak Żydzi, Wołosi i Ormianie. Ludność bardzo licznych w Polsce dóbr królewskich i kościelnych, korzystała z ochrony sądów wyższych instancji.

Wreszcie nie należy zapominać o tym, że chrześcijaństwu zawdzięcza Polska rozwój swego je-

Piknik Godny Poparcia

Jak już powszechnie wiadomo, w trzecią niedzielę lipca, t. j. 17go lipca, odbędzie się piknik Polskiego Radia w Gary na terenie Polonijnego Ośrodka Młodzieżowego.

Piknik ten jest godny gremialnego poparcia przez całą Polonię z następujących powodów: Dyrektor Polskich Programów Radiowych p. Stanisław Kubiak jest patriotą, który w wszelkich sprawach Polski i Polonii stale mówi i przypomina przy każdej okazji. Jego uwaga jest skierowana na wszystkie rocznice dziejów naszego Wielkiego Narodu Polskiego. Pan Kubiak przypomina o nich chętnie i z dumą. Dalej uwaga p. Kubiaka jest skierowana na wszelkie sprawy wielkie i małe dotyczące całokształtu życia polonijnego.

Jak wiadomo omówienie sprawy zajmuje mniej lub więcej czasu radiowego, gdzie za każdą minutę trzeba słono płacić. A ponieważ na poruszanie takich spraw niema żadnego (albo bardzo rzadko) sponsora, — mówimy o tych sprawach musi płacić z własnej kieszeni...

Szczególnie w tym roku milennym było tych spraw dość dużo. Więc, aby pomóc p. Kubiakowi do pokrycia niedoborów i do kontynuowania tego rodzaju programów radiowych w przyszłości, wszyscy mu pomożemy — przez gremialny udział w pikniku Polskiego Radia Gary.

Niektórzy źle poinformowani powiadają, że "będzie to piknik p. Kubiaka". Takie powiedzenie jest mylne i niewłaściwe, bo p. Kubiak nie robi pikniku dla własnej przyjemności, "aby się zбоżacić" — ale robi go, aby mózda leć kontynuować pracę społeczną narodową dla nas i dla Was razem — Adam Drazba.

zyka literackiego. Pierwsze jego uste sformułowanie było dziełem zakonów kaznodziejskich: dominikanów i franciszkanów w 13-ym wieku. Zbiór takich kazań o nazwie — "Kazania Świątokryształowe" jest najstarszym pomnikiem prozy polskiej.

Równocześnie niemal pojawiły się tłumaczenia psalmów tak zwane Psalterze. Udoświecenie tekstów religijnych, a przede wszystkim pisma świętego, świeckim, nieznającym łaciny, stało się nagłą potrzebą. Mówiony język ludowy trzeba było rozwinąć dla objęcia nim pojęć literackich i filozoficznych. Pisma świętego nie można było tłumaczyć byle jak, dokonywano tego z najwyższą pieczołowitością i pomysłowością. Pomnikiem tych wysiłków jest biblia ks. Wujki i "Psalmy" — Kochanowskiego.

Chrześcijaństwo zachodnie dało także Polsce inne wzory w postaci żywych ludzi; pierwszego świętego — Wojciecha, pierwszego kanclerza opata Tuniego, pierwszego historyka Galla, pierwszych anonimowych architektów, rzeźbiarzy i malarzy. Na budownictwie i sztuce kościelnej zachodniej wzorowała się potem sztuka polska. Wszystkie kolejne style polskie były przygotowane do warunków polskich i twórczym przerobieniem stylów zachodnich, a przede wszystkim papieskiej Italii.

W budzeniu świadomości narodowej polskiej — ogromną rolę odegrał w trzynastym wieku kult Św. Stanisława ze Szczepanowa. Sprawili on, że Kraków stał się stolicą duchową Polski. Niemal ręką odegrało zbieranie Świętopełka w utrzymaniu niepodległości Polski w okresie podziału dzielnicowego. Była to ofiara świadcząca o bezpośrednim stosunku Polaków do Watykanu i jej niezależności od cesarstwa.

Jak również w najcięższej dobie, kiedy Polskę wykreśliło z mapy Europy w końcu osiemnastego wieku, jej jedność i odrębność religijną, jej bezpośredni związek z Rzymem — stały się największą przeszkodą w akcji zaborców.

Tak więc naród Polski zawdzięcza chrześcijaństwu zachodniemu wszystkim czym jest i co posiada. Gdyby nie chrześcijaństwo z zachodu, nie byłoby w Polsce Świętego Stanisława, rzymskich i gótyckich krakowian, nie byłoby uniwersytetu krakowskiego, renesansu, reformacji, baroku, oświecenia.

Nie byłoby — Kopernika, Wita Stwosza, Reya, Kochanowskiego, Skargi, Żółkiewskiego, Sobieskiego. Nie byłoby Cystersów i Dominikanów, humanistów i racjonalistów, protestantów i Jezuitów. Język polski miałby inną składnię, nie wzorowana na łacinie, inne słownictwo bez tylu wyrazów łacińskich, niemieckich, francuskich i włoskich.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

Alex Wachel, korespondent.

Pp. Jakób i Joanna Książ Obchodzili 50-lecie Małżeństwa



W niedzielę, 5go czerwca, państwo Jakób i Joanna Książ, obchodzili uroczystość w gronie rodziny, krewnych i przyjaciół, Jubileusz 50-lecia małżeństwa.

Dziękczynna Msza św. w Ich intencji została odprawiona w kościele Św. Stanisława w East Chicago, Ind. Do ołtarza prowadzili Jubilatów dwie 8-letnie wnuczki, bliźniaczki: Judy i Joanne Grant, które wzięły dwa bukiety świeżych róż.

Wzruszający był moment, gdy wspomniano, że po zostaniu jedną rodziną, ale z powodu choroby nie była obecna i niemogła dzielić się z uroczystościami, a to jest Agnieszka Nachman z Chicago. Z powodu jej nieobecności wreczono złoty różaniec jej siostrze Rozalii Nachman, aby ona go doręczyła swojej siostrze z pozdrowieniem.

Wieczorem w domu państwa Książ, pnr. 5022 Magoun Ave., gośczone goście bufetową kolacją, przyrządzoną przez ich pięcioro dzieci, jednej synowej i czworga zięciów.

Jakób i Joanna z domu Gawin ślubowali w kościele Św. Kazimierza w Chicago dnia 4go czerwca 1916 roku. Poprzednio zamieszkiwali w Hammond, Ind. przez 34 lat.

Jubileusz jest związkiem przez przeszło 50 lat, a o przeniesieniu się do East Chicago, Ind., za kartą podróży należą do Tow. Tadeusza Kościuszki, pod opieką Św. Józefa, Gr. 1810 ZNP.

Państwo Książ wychowali po polsku i chrześcijańsku pięcioro dzieci.

Katarzyna Gonda z East Chicago, Ind.; Anna Drudak z East Chicago, Ind.; Józef Książ, syn z Highland, Ind.; Wanda Propocki z Chicago; Władysław Grant z Hammond, Ind. oraz 10 wnucząt.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Sobota, 2 Lipca

7 wieczorem — K. S. Syrena, w siedzibie klubowej, 602 W. 151sza ul., w East Chicago, Ind. — Barbara Bukowska, sekr.

7 wieczorem — Tow. Strzelców, Oddział 89 Legionu Pułaskiego, w sali posiedzeń, przy 1302 W. 150ta ul., w East Chicago, Ind. — Paulina Cyganiewicz, sekr. prot.

Niedziela, 3 Lipca

1 po poł. — Grupa 922 ZNP, w sali Weteranów pnr. 3828 Main ul., w Indiana Harbor. Sekr. fin. F. Tamborski będzie przyjmował assementy od godz. 12.30 po poł. — Alex Czajkowski, prezes.

2 po poł. — Tow. Gen. Sikorskiego, Gr. 3095 ZNP w sali "Polonia" pnr. 4442 Cameron ul., w North Hammond. — Stanisław Zalewski, prezes.

Poniedziałek, 4 Lipca

1:00 po poł. — Tow. Córy Polski, Gr. 81 ZNP, w sali par. św. Jadwigi, 17ta i Conn. ul., w Gary. — Marta Maciejewska, sekretarka prot.

Czwartek, 7 Lipca

7 wiecz. — Tow. Wolna Polska, Grupa 2106 ZNP, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary. — Zofia Dorsch, sekr. prot.

Podziękowanie Dla Wydz. Kob. Okr. 15

"Składam tą drogą serdeczne podziękowanie Wydziałowi Kobiet Okręgu 15 ZNP na czele z komisarzką Władzą Kubiak i delegatkom Sejmiku Okręgowego w South Bend, Ind., za oddanie miłego zaszczepu "Mateczki Okr. 15 ZNP na rok 1966." Bardzo żałuję, że tak się złożyło, że nie mogłam osobiście uczestniczyć w tej ważnej dla mnie chwili, ale bardzo serdecznie dziękuję. — Maria Krasowska, delegatka Gr. 3094 ZNP.

Nadchodzące Imprezy i Obchody

3 i 4 lipca, od godz. 12 w poł.

— Dwudniowy piknik staniem "Polonijnego Ośrodka Młodzieżowego", na gruntach obozowych, 3 mile na południe od US 30 i Highway 51. Zabawa taneczna, gry, atrakcje piknikowe dla wszystkich.

10 lipca, od godz. 10 rano. — Piknik, zabawa ogrodowa staniem Grupy 2431 ZNP na gruntach polonijnego ośrodka młodzieżowego, 3 mile na południe od US 30 i Highway 51.

17 lipca, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa staniem Polskiego radia w Gary, na gruntach obozowych 3 mile na południe od US 30 i Highway 51.

17 lipca — Odpust Matki Boskiej Szkaplerznej na gruntach Kłoztoru Ojów Karmelitów, 1628 Ridge Rd. w Munster, Ind. Uroczysta Msza św. o godz. 10:30 rano.

24 lipca, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa Klubu Sportowego Syrena na gruntach obozowych 3 mile na południe od US 30 i Highway 51.

31 lipca, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa staniem Klubu Polskiego Nowej Emigracji, na gruntach "Polonijnego Ośrodka Młodzieżowego".

6 sierpnia — o godz. 8 wiecz. — Występ Chóru Millennium w "International Friendship Gardens" w Michigan City.

7 sierpnia — o godzinie 12-iej w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa staniem Placówki 15 SWAP, na gruntach obozowych, 3 mile na południe od US 30 i Highway 51.

14 sierpnia, od godz. 10 rano. — Piknik, zabawa ogrodowa staniem Gminy 127 ZNP na gruntach Polonijnego Ośrodka Młodzieżowego, 3 mile na południe od US 30 i Highway 51.

20 sierpnia, o godzinie 6 wiecz. — Bankiet 50-lecia istnienia Chóru Chopina, w sali hotelu "Gary", 5-ta i Broadway, w Gary.

28 sierpnia, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa Gminy 83 ZNP na gruntach obozowych, 3 mile na południe od US 30 i Highway 51.

4 i 5 września, od godz. 12 w poł. — Dwudniowy piknik staniem "Polonijnego Ośrodka Młodzieżowego", na gruntach obozowych, 3 mile na południe od US 30 i Highway 51. Zabawa taneczna, gry, atrakcje piknikowe dla wszystkich.

17 września — o godz. 7-iej wieczorem — Zabawa Jesienna staniem Grupy 1810 ZNP, w sali Weteranów, 241 Goslin ul., w North Hammond.

8 października, o godz. 8-iej wieczorem. — Bal Debutantów staniem Okręgu 15 ZNP i Wydziału Kobiet, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul., w Indiana Harbor.

Komunikat Gminy 127 ZNP

Zarząd Gminy 127 ZNP zawiadamia tą drogą delegaturę, iż posiedzenia zostały odroczone na okres letni. Okres wakacyjny obejmuje miesiące lipiec, sierpień i wrzesień. Następnie z kolei zebranie Gminy 127 ZNP odbędzie się w niedzielę, 26go października, o godz. 2 po poł., w sali zwykłych obrad. Zarząd życzy delegatkom i delegatom przyjemnych wakacji i zarazem apeluje o zapisywanie nowych członków i członkiń do poszczególnych grup zwłaszczą z uwagi, iż rok obecny jest okresem milennym. — Za Zarząd: Władysław Nawrocki, prezes; Stanisław Ostrowski, sekr. prot.

Zapraszamy Na Piknik Gr. 2431 ZNP

Już od jutra za tydzień, w niedzielę, 10go lipca, odbędzie się zdawna zapowiadany piknik — zabawa ogrodowa — Grupy 2431 ZNP. Atrakcje piknikowe rozpoczyna się o godz. 12-iej w południe na gruntach obozowych Polonijnego Ośrodka Młodzieżowego, 3 mile na południe od krzyżówki US 30 i Highway 51, na wschód od Crown Point, Indiana.

Kuchnia, obfitująca w polskie potrawy, doborowa orkiestra, doskonała obsługa — to choćby kilka atutów wspaniale zapowiadającego się pikniku Grupy 2431 ZNP. Zarząd i komitet serdecznie zapraszają cały ogół polonijny. — Przyjeżdźcie z rodzinami — nie ma kłopotu z postojem samochodów — dojazd jest bardzo dostępny dla wszystkich mieszkańców okolicy Lake, jak i z sąsiednich miejsc. Wszystkich mile zapraszamy i przyrzekamy jak najlepszą obsługę wszystkim gości. — Za Zarząd: Frank Wilusz, prezes; Stanisław Ostrowski, przewodniczący komitetu.

Uwaga Parafianie Św. Jana Kantego w Indiana Harbor

Dzięki inicjatywie Administratora Parafii Św. Jana Kantego, dzielnego pracownika na polu pracy społeczno-narodowej, ks. Antoniego Bałczuna, w roku 1966 odbędzie się wielki "FESTYN RODZINNY" z którego całkowity dochód obrocy zostanie na zasilenie kasy Parafialnej. "FESTYN RODZINNY" będzie miał miejsce we wtorek, w pięknej i obszernej Sali Post. 78-go Legionu Amerykańskiego, przy 140-tej i Alder ulicy, w Indiana Harbor.

Par. Św. Jana Kantego, z przybyciem na jej teren ks. Antoniego Bałczuna jest dziś Parafią żywą, znacznie ulepszoną. Parafianie zaś są dumni z Administracji ks. Bałczuna. Impreza, jaką urządza w tym roku Parafia powinna zgromadzić nie tylko WSZYSTKICH bez wyjątku Parafian ale i Polonię z okolicznych miast, ze wszystkich zakątków stanu Indiana.

Na salę Legionową w dniu 12-go lipca będzie można już przybyć o godzinie 6-iej wieczorem. Na sali będą kioski przeróżnych organizacji, będą gry dla Pań i Panów, bufet suto i bogato zaopatrzony.

Wszystkie Parafianie są proszeni o jak najprzychylniejsze odniesienie do rozsprowadzanych 10 książeczek, które były dostarczone Rodzinom, należącym do Parafii. "Szczęśliwcy" otrzymają cenne Nagrody, jak Aparaty TV, Radio, Aparaty Fotograficzne. Jak zaznaczył ks. Antoni Bałczun, "obowiązkim

Uwaga Parafianie Św. Jana Kantego w Indiana Harbor

Dzięki inicjatywie Administratora Parafii Św. Jana Kantego, dzielnego pracownika na polu pracy społeczno-narodowej, ks. Antoniego Bałczuna, w roku 1966 odbędzie się wielki "FESTYN RODZINNY" z którego całkowity dochód obrocy zostanie na zasilenie kasy Parafialnej. "FESTYN RODZINNY" będzie miał miejsce we wtorek, w pięknej i obszernej Sali Post. 78-go Legionu Amerykańskiego, przy 140-tej i Alder ulicy, w Indiana Harbor.

Par. Św. Jana Kantego, z przybyciem na jej teren ks. Antoniego Bałczuna jest dziś Parafią żywą, znacznie ulepszoną. Parafianie zaś są dumni z Administracji ks. Bałczuna. Impreza, jaką urządza w tym roku Parafia powinna zgromadzić nie tylko WSZYSTKICH bez wyjątku Parafian ale i Polonię z okolicznych miast, ze wszystkich zakątków stanu Indiana.

Na salę Legionową w dniu 12-go lipca będzie można już przybyć o godzinie 6-iej wieczorem. Na sali będą kioski przeróżnych organizacji, będą gry dla Pań i Panów, bufet suto i bogato zaopatrzony.

Wszystkie Parafianie są proszeni o jak najprzychylniejsze odniesienie do rozsprowadzanych 10 książeczek, które były dostarczone Rodzinom, należącym do Parafii. "Szczęśliwcy" otrzymają cenne Nagrody, jak Aparaty TV, Radio, Aparaty Fotograficzne. Jak zaznaczył ks. Antoni Bałczun, "obowiązkim

Piknik Placówki 15-tej SWAP w Obozie Młodzieżowym

Zarząd Placówki 15-tej SWAP w Gary, poczynił już duże postępy na dzień swego wielkiego pikniku, który odbędzie się w obozie Młodzieżowym, dnia 7-go sierpnia i, na który już dziś zaprasza i prosi, by dany 7-go sierpnia nie był pominięty.

W przeszłości pikniki te cieszyły się powodzeniem, ponieważ w programach pikniku weterańskiego, przygotowuje się wiele pięknych atrakcji, gier, smaczna kuchnia, obfite napoje zimne i gorące, zabawa wieczorna przy dźwiękach dobrej orkiestry, — oto niektóre z nich — by łącząc przyjemne z pożytecznym na tym rocznym pikniku weterańskim Pl. 15-tej.

Cel jest godny poparcia przez Polonię, Organizację i nam drogich Rodaków, przecież to — dla tego żołnierza, który szlakiem swego wędrownictwa i walki psł. nie zatębia pamięć wielkiego charakteru niepodległościowego i polskiego życia społecznego.

W obecnym czasie Placówka, tak jak każdego roku, wśród polskich Parafii rozpocznie swój Blawatek, na rzecz pomocy Inwalidów-Polskich i tu gorący apel zarządu i przewodniczącego Blawatka, wicekomendanta Edwarda Depty — o złożenie ofiary ofiary, za ten blawatek, który otrzymacie przed kościołem polskim.

Oczekując Waszego poparcia tak na rzecz Blawatka, jak i w dniu pikniku Placówki 15-tej, 7-go sierpnia, pozostajemy Wam wdzięczni ci, którzy jeszcze pozostali z polskiej i z Polskich Sił Zbrojnych.

Za zarząd: Stefan Kruszyński, komendant; Edward Depty, wicekomendant; Florian Dłużak, oficer-kasowy; K. Brzoska, adj.

M. Tukaj, koresp.

Nasz Złoty Jubileusz Chóru Chopina Zbliża Się

Jeszcze tylko pięć pozostało nam jako cały miesiąc gdyż dnia 20-go sierpnia, przypada wielka uroczystość 50-lecia istnienia Chóru Chopina w mieście Gary.

Wspaniały bankiet na cześć tej uroczystości odbędzie się w Hotelu Gary, który jak na bankiet Millennium, przygotuje się na pomieszczenie naszej patriotycznej Polonii. Na uroczystość to także przybędą Rodacy z innych miast i osiedli, by wspólnym wysiłkiem dołączyć się i udzielić swego moralnego poparcia Chórowi Chopina, który oddał tak wielką pracę i zasługi w pielegnowaniu pieśni poprzez istnienie 50 lat.

Dziś Chór Chopina, jego zarząd i Komitet Wykonawczy, który zostanie ogłoszony w następnych artykułach, poczynił już duże postępy w pracy, która ciąży przed członkami Chóru. Komitet reklamy stara się już wcześniej przypomnieć, że dzień 20-go sierpnia, należy już sobie zarezerwować i pamiętać, że to dzień, który ma nas zaprowadzić tam, gdzie wspólnie składać będziemy hołd i uznanie pieśni polskiej.

Polonia z Gary, Rodacy i organizacja polskie winny wyrazić jak

Pp. Krasowsky Powrócili Do Zdrowia

Po 5ciu tygodniach nieobecności w domu, przebywający w klinice "Mayo" w Rochester, Minn., gdzie niespodziewanie poddali się operacji, państwo Henryk i Maria Krasowsky powrócili już do ogniska domowego w Hammond, Indiana.

Ucieszeni byli bardzo dowodem przyjaźni od wielu serdecznych przyjaciół, otrzymali bowiem masę kart z życzeniami rychłego powrotu do zdrowia, również kwiaty, prezenty i zamówienia na Msze św. Obecnie czują się nieźle i spodziewanym jest, że przetrwają pracę na niwie polonijnej — podejmą na nowo.

Pp. Krasowsky pragną tą drogą serdecznie podziękować z głębi serca wszystkim, którzy pocieszyli ich w tym czasie. Dowody przyjaźni pozostaną na zawsze w ich pamięci.

"Dziennik Związkowy" najlepiej informuje w sprawach polskich swych czytelników jako najwęższe polskie pismo w Ameryce.

UWAGA GARY, INDIANA
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
będzie można zakupić w dni powszednie i w soboty na terenie Gary, Indiana w punktach poniżej wymienionych:
WIESE
2230 W. 11th St.
GATEWAY No. 2
3555 Broadway
S & S DRUG
3801 Broadway
MORNINGSIDE
4720 Broadway
MURADA
1801 Delaware
5th AVE STAND
501 PLEASANT
PEOPLES
1428 Broadway

* PRACA ŻEŃSKA



REGISTERED NURSES

cincinnati general hospital

- Psychiatry
- Pediatrics
- Recovery Room
- Obstetrics
- Surgery
- Medicine
- Intensive Care Unit
- Operating Room

Immediate openings for qualified staff nurses. Minimum starting salaries: \$102.00 per week (Diploma), \$105.00 per week (B.S. Degree). Generous shift differentials. Four weeks paid vacation. Prepaid Blue Cross & Blue Shield. Tuition reduction for advanced studies. Opportunities for promotion. Liberal fringe benefits. Write or call:

Director of Nursing Service Cincinnati General Hospital

3231 Burnet Avenue, Cincinnati, Ohio 45229

Telephone: 872-4754

WAITRESSES

5 Day — 10-7

KUBERD

107 S. LaSalle

INTERESUJĄCA PRACA
Robienie Dekoracji Świątecznych
Na Boże Narodzenie
Ze Świątecznych Łisek
DOŚWIADCZENIE NIEMOŻE BYĆ
Mówimy po polsku.
Praca przez cały rok.
Świadczenia dla pracowników, włącznie z planem ubezpieczeniowym na życie, planem wakacyjnym i pracowniczym udziałem w zyskach, oraz program emerytalny.
Zgłoszenia w poniedziałek 8:30 rano.

SCHACK'S INC.
2516 W. Armitage

KEYPUNCH OPERATOR

Immediate opening for experienced operator familiar with 024-026-056 (Alpha & Numeric). Opportunity for advancement plus excellent fringe benefits.

Contact Mr. Blair, 825-4455
The Standard Of America
Life Insurance Co.
(Formerly Poulsten Insurance Company)
1 S. Washington, Park Ridge

★ PRACA

Operatorów Maszyn Do Szycia

Pracownik Do Lekkigo "Assembly"

Wytwórnia portfeli posiada natychmiast pracę dla kobiet i mężczyzn doświadczonych w szyciu na maszynach i assembly.
Dobre początkowa zapłata oraz świadczenia firmowe.

Tel. 676-9313
Mr. Schacher

Domia Employment Service

**BIURO PRACY
DLA EUROPEJCZYKÓW**
188 W. Randolph Street, Room 2102, Tel. Franklin 2-3676

★ POMOC DOMOWA

COUPLE

Man to drive, woman to cook and do light house work. (Live out). References. Some English. 5 days — 9 A.M. to 6 P.M. Pleasant surroundings. Salary open Call:

AM 2-1181

COOK

For rectory, 3 priests. Live in. Nice 5 room private apartment. Salary \$250.00 a month. Other help employed. Prefer some one between 35-45. English. References necessary. Some one without obligations. LA 3-4130

KOBIETA do sprzątania, dokładna, szybka, referencje. Dzwonić wieczorem 583-1912.

POSZUKUJEMY pani do zajęcia się dziećmi w wieku 6 i 5 lat w miejscowości letniskowej, na okres czasu lipiec i sierpień. Tel. KI 5-1390 lub AV 3-3425.

GOSPODYNI POTRZEBNA do zajęcia się domem, ze znajomością gotowania. Warunki pracy do omówienia. Telefonować proszę między 9-ta a 10-tą rano na:
Humboldt 6-7740.

Sprzedaz Wszelkich Petard—Zakazana

Policja w Hammond aresztowała w środę 10 osób za nielegalną sprzedaż ogni sztucznych i petard. Wszyscy z tej 10-tki zapłacili kaucję po 100 dol. i mają się stawić przed sądem w Hammond City, dnia 5 lipca.

Szef policji w Hammond, James Dowling oświadczył, że aresztowanie tych osób nastąpiło w myśl obowiązujących przepisów. Wszyscy, którzy zakupili petardy, których wybuchających artykułów. Policja skonfiskowała podobnych artykułów na sumę 5,000 dol.

★ PRACA ŻEŃSKA

Kobiet Do Składania Odzieży

7:30 do 4:00 po pol. 5 dni. Przeszkolony was. Jedzie autobusem po N.W. Highway do 6188 N.W. Highway. Musza mówić po angielsku.
STINSON LAUNDRY
AND DRY CLEANERS

WAITRESS

11 P.M. — 7 A.M.
MUST BE EXPERIENCED.
Top salary — Good tips.
Apply in person.
STAR GRILL
3917 W. Lake St. Stone Park, Ill.

MAIDS

Laundry Workers

See Housekeeper 8-4 P.M.

FLYING CARPET MOTOR INN

6465 N. Mannheim

JANITORKI

Potrzeba do nocnego sprzątania biura i mycia podłóg. Nowoczesny budynek biurowy przy Lake St., blisko Harlem Avenue, w River Forest. Blisko dobrej komunikacji. Many firmowy parking obok naszego budynku. Godziny: 5 po poł. do 12-ej w nocy. 5 dni w tygodniu. Dobra praca z przyszłością. Wszelkie świadczenia, włączając ubezpieczenie szpitalne, udział w zyskach i wakacje. — W sprawie interview telefonować:

Mr. Slade

FO 9-5840.

2 STEAM TABLE WOMEN WANTED

Middle age, good working conditions, good pay, off on Sundays.
Phone HA 1-3984

No calls between 11 am and 2 pm

★ PRACA MĘSKA

Auto Body

Fender, and Painter

Combination Man

Top pay.

Excellent working conditions.

New Car Dealer.

Horn Oldsmobile

3015 W. Lawrence

BUS BOYS

Breakfast and Lunch.

Apply in person only.

IMPERIAL INN

506 W. HARRISON

Ask for MIMI

SPRZEDAWCZYNI

potrzebna,

doświadczenie nie wymagane.

United Novelty Co.

1148 N. Milwaukee Ave.

LIGHT MACHINING

Including

Drill Press, Milling

and Inspection

7 A.M. — 3:30 P.M.

General Engineering Work

4701 W. DIVISION ST.

PART TIME COOK

11 A.M. to 2 P.M.

No Saturdays or Sundays

649 CLUB

649 S. Clark WE 9-8276

UWAGA!

MŁODE KOBIETY

Doświadczenie Niepotrzebne

Wycieczki Was

Do Coil Winding

Pulling, Connecting

Laminating

także

Doświadczona Coil Winder

Praca od szutki

Stała praca

Kawa darmo

2 okresy odpoczynkowe

Incentive Bonus

Jeżeli chcecie mieć stałe zajęcie

i pracować z miłymi ludźmi

przyjdźcie i zobaczcie się z nami

Zgłoszenia:

ACME COIL & TRANSFORMER

1400 W. WRIGHTWOOD

CHICAGO, ILL. 60614

POTRZEBNA

Do płaskiego podawania

bielizny do magla

oraz do składania.

LA FRANCE LAUNDRY

2149 E. 75th St. BU 8-5020

OPERATOREK MASZYN DO SZYCIA

Doświadczonych na pojedynczej i podwójnej igły przy plastikowych materiałach. Dobra zapłata, stała praca i świadczenia firmowe.

SEALATRON CORP.

2265 W. St. Paul Ave.

Panna Za Kantor i Do Kasy

w fabrycznej kafeeterii. 7 rano do 3 po poł. Od poniedziałku do piątku. Musi mówić po angielsku i umieć szybko wydawać resztę.

Bez niedziel, sobót lub świąt.

Telefonować Taylor 9-5065

celem interview

1060 W. ADAMS

RELIEF SWITCHBOARD OPERATORS

Roosevelt Memorial

Hospital

MO 4-8000

Ask for Mrs. Turchany

MŁODE KOBIETY!

Pracujcie Blisko Domu

Lekka assembly praca. Dobra początkowa zapłata i obfite premie. Stała praca w nowoczesnej fabryce. Darmowe ubezpieczenie szpitalne. Dwie przerwy wypoczynkowe. Doświadczenie nie wymagane, przeszkolimy was.

Zgłoszenia osobiście

MARVEL

ELECTRIC CORP.

3415-25 N. Ashland Avenue

★ PRACA MĘSKA

KOPPERS COMPANY, INC.

OFFERS

PERMANENT POSITIONS

GOOD PAY

LIBERAL BENEFITS

IF YOU QUALIFY AS

INSTRUMENT MAN • ELECTRICIAN

WELDER • MECHANIC

LABORATORY TECHNICIAN

GENERAL PRODUCTION CLERK

APPLY

KOPPERS COMPANY, INC.

3900 SO. LARAMIE AVE.

CICERO, ILL.

"An Equal Opportunity Employer"

WAREHOUSEMEN

AMERICAN CYANAMID

LOCATED TOUCHY AVE. AT MANNHEIM RD.

Needs experienced warehousemen.

Age 25 or over. Who have completed military service.

Pleasant working conditions, good starting salary.

Excellent employee benefits.

For interview call

827-8871

MR. MILLER

(An Equal Opportunity Employer)

DESIGNERS ESTIMATORS

DIE MAKERS

MOLD MAKERS

Aggressive company needs men experienced in progressive dies, plastic and die cast molding. Permanent employment, full fringe benefits.

APPLY IN PERSON OR CALL

ROBIN PRODUCTS

27027 GROESBECK HWY. WARREN, MICH.

A. C. 313—839-8800

(Suburb of Detroit) 72-74

FOREMEN

Tremendous opportunity to grow with the fastest growing memory manufacturing organization in the United States.

City of 40,000 with outstanding recreational facilities. We need 10 individuals who have the ability to supervise others within the electronic industry. These individuals must have an electronic background. We prefer experience but we will train if necessary.

FABRI-TEK INCORPORATED

If you are interested in growth, creative atmosphere and a modern facility, call the Personnel Department.

Eau Claire, Wis., 715-834-3121

(An Equal Opportunity Employer)

IMMEDIATE OPENINGS

In Beautiful Rocky Mount, North Carolina

Barcalo Manufacturing Corp. has immediate opening for the following experienced personnel:

PLANT INDUSTRIAL ENGINEER

PRODUCTION ENGINEER

FRAME PATTERN MAKER

BAND SAW OPERATOR

ROUTER OPERATOR

SHAPER OPERATOR

UPHOLSTERERS

Top wages. Apply in person or send complete resume in confidence to:

PERSONNEL MANAGER

BARCALO MANUFACTURING CORP.

P. O. Box 7131

ROCKY MOUNT, N. C.

DUNKIN DONUTS

Currently has openings for young men, not afraid of hard work, to train as Dunkin Donut Production Men in its Lincoln and Howard Ave. shop. (7555 Lincoln Ave., Skokie, Ill.)

You will be paid during training plus additional company benefits which are paid vacation, group hospitalization life insurance, credit union, profit sharing.

Unlimited Opportunity For

If you have the desire to get ahead and are not afraid of hard work apply to T. A. Trapani, Dunkin Donuts, Lincoln and Howard, Skokie or call:

764-1920

FOREMAN—SET UP MAN

Top wages for man to set up spot welders, punch presses, etc. in growing company.

PHONE 281-0800

United Wire Craft Inc.

POT WASHER

Also FOOD HANDLERS

Full time. Apply in person.

HOLLOWAY HOUSE

CAFETERIA

4601 N. Harlem Ave.

Norridge, Ill.

Excellent Opportunity!

SEWING MACHINE MECHANIC

Brunswick Corporation has an opening at the Red Head Plant for a qualified sewing machine mechanic. Applicant should have at least five years' experience with all types of sewing machines including Singer, Union Special, Pfaff, Recce, Puritan, Landis and Lewis. Salary open, good fringe benefits. Submit application, including salary requirements to:

DAN BAHIGHORST

Red Head Plant

P. O. Box 166

Eminence, Ky

An equal opportunity employer

ORNAMENTAL IRON, LAYOUT MAN

Group Insurance. Good pay.

Year round work. South side.

Mr. Pollick, 425-3666.

★ PRACA MĘSKA

AUTO PAINTER

Experienced Only.

Contact John Larque

VI 8-9000 or CO 1-1000

BRIGANCE CHEVROLET

English Speaking

Working Night Watchman

Must be capable of supervising

clean up crew of 8

Loop Restaurant, salary open.

Call DE 2-3990

TURRET LATHE

Capable of making own set-up, reading blue prints, etc.

Top \$ for top man. Steady job with old reliable firm.

Write or Call

Plant Superintendent

Branford Vibrator Co.

160 Whiting

New Britain, Conn.

Doświadczony PIEKARZ

Do Bułek

Potrzebny od zaraz.

Doskonałe zarobki, dogodnie godziny.

EAGLE BAKING COMPANY

1930 W. Hubbard CA 6-0451

Pytać o Mr. Rick

PORTER

FOR GENERAL CLEAN UP WORK.

FULL OR PART TIME.

FOR MEDIUM SIZED PRINTING PLANT.

LOGAN SQUARE AREA

BE 5-1702

BROKER - KIEROWCA

Do traktorów, aby przewozić firmowe traktory pomiędzy Indianą a Illinois.

Muszą mówić po angielsku.

SPRAGUE INC.

538-2121

WOODEN BOX MAKERS

EXPERIENCED

Rip Sawyers Nailing

Machine Operators

Steady work, top wages.

Phone TA 9-4442

PORTERA JANITORA

Wolimy doświadczonych.

Godziny od 8 rano do 4ej po poł.

5 dni w tygodniu.

Dobra pensja, na początek.

PRUDENTIAL REALTY CO.

3520 Devon Ave. 677-7996

PALACZA DO BOJLERA

ORAZ

GOSPODARZA

*** Domy**

W PARAFII JAKOWA-WACŁAWOWA
Z żółtej cegły, 38 mieszkaniowy w pierwszorzędnym stanie fizycznym, dochód ponad \$30,000 rocznie, można kupić za \$40,000 wplata. Jest to okazja najlepszej inwestycji w naszej pięknej okolicy.

WACŁAWOWO
Murowane 2x4 z piwnicą, osobne ogrzewanie, ogród pełen pięknych kwiatów i drzew.
\$26,500
Cena tylko

FRANCISZKOWO
Coś naprawdę pięknego, 4 i 1/2 pokojowy bungalow, prosimy obejrzeć z zewnątrz, 4447 West Iowa.

Cena tylko **\$17,900**
PALMER SQUARE
Murowane 2x6, na podwójnej parceli, co za swobodny rozkład pokoi, nowe ogrzewanie i garaż, całość w pierwszorzędnym stanie.

\$10,000 wplaty
CRAGIN
Drewniane 2x4 i piwnica, garaż.
\$18,200
Cena tylko

BUDA REALTY
Polska firma rzetelne ceny, u nas kupicie każdy budynek taniej.

2990 MILWAUKEE AVE.
Tel. 486-6363

1 Blok Od Pulaski
Sprzedam z żółtej cegły 2-5ki, jest piękna, większa parcela, będziecie zadowoleni. \$22,000.

486-7260

\$900 WPLATY
5 pokojowy nowoczesny, murowany dom z nowoczesnymi dodatkami. Wszystkie niezbędne prace wykonane. Pełny beżment, murowany garaż na 2 auta. Doskonałe położenie, blisko 3301 i 44th, bardzo blisko do szkół, kościoła i luteranizmu. Bardzo dobry stan. Aby rodzina była szczęśliwa, dzwonicie do cudotwórcy, dzwonicie do Michaels zaraz.

254-8500

SPECJALNA NA INWESTYCJE
Blisko California Park (4300 North-3300 West)
7 mieszkań 4 pokoje każde. Musi sprzedać, kłopoty rodzinne. Ceramiczne łazienki i kuchnie. Szafkowe zlewki, 6 lodówek i gazowych pieców kuchennych. Automatykne ogrzewanie olejem. Dobre zakupy, komunikacja, kościoły, szkoły. Niskie podatki.
Tel. IR 8-9510

PETERSON WOODS
Dla teściów lub spokrewnionych — 5600 North-2900 West. 1 1/2 piętrowy murowany i drewniany, 6 pokoi na dole, 4 pokoje na górze, pełny beżment. Gazem gorącą wodą ogrzewane. Blisko szkół katolickiej i publicznej, komunikacji i zakupów. Pokazywany tylko za umówieniem. Przez właściciela.
AR 1-8122

OKOLICA Archer i Kedzie, 2 piętrowy murowany 2x5, 3 pokoje w beżmentie, garaż na 2 auta. Gazowe ogrzewanie. Dobra komunikacja i sklepy. FR 6-8799.

8 Pokojowa Murowana Rezydencja
3 łazienki, automatyczne ogrzewanie, pełny beżment, 50 stop szeroka parcela, garaż na 2 auta.
1629 N. Monticello — \$17,000
WM. C. BENDER & CO.
BE 5-0061

DES PLAINES—St. Zachary's Beautiful Ranch House
Formal dining room, 3 bedrooms, 2 full baths, central air condition, fenced yard, screened porch, 2 car garage, full basement.
BY OWNER MID \$30's
299-7219

*** CHCĘ KUPIĆ**
SPRZEDAŻ!!!
Poszukujemy domów do załatwienia w ZACHODNIEJ POLSCE. Wy macie lokacje — My mamy kupców — na gotówkę — (z Back of the Yards) BEZ OGŁADAJĄCYCH 74 LAT
DOSWIADZENIA W SPRZEDAŻY
BROM REALTY CO.
1857 W. 51st St. GR 6-6100
Po godzinach biurowych
RE 7-3400

*** LIC. CHIROPRAKTOR**
Dr. John F. Van Cura
Metoda bez leków
Celem umówienia się telefonujcie
ALLIED HEALTH CENTER
(dawnie Audio Health Center)
3595 W. FULLERTON
Tel. Biurowy 2-4068
Rezydencja 57-5639

*** POZYCZKI**

POZYCZKI HPOTECZNE NA DOGODNYCH WARUNKACH ZWIĄZEK NARODOWY POLSKI

1520 W. Division Street
AR 6-0700

PROSZĘ zgłosić się do biura realnościowego

*** Domy**

TYLKO \$2,000 wplaty kupi bardzo dobrze utrzymany 1 1/2 piętrowy murowany z bardzo dobrym obliciem, bardzo ładne mieszkanie dla właściciela oraz 4 pokojowe mieszkanie na dochód lub dla spokrewnionych. Garaż na 2 auta, ogrodzenie łańcuchowe, w dobrym położeniu w Brighton Park. Jest to naprawdę "gorący", dzwonicie do cudotwórcy, dzwonicie do Michaels zaraz.

2 MIESZKANIOWY — MUROWANY — \$19,900
2 duże mieszkanie: 7 i 6 pokoi oraz zakryte tylnie werandy. Pełny beżment, 2 oddzielne ogrzewania gazem gorącą wodą. Murowany garaż na 3 auta, dużo miejsca do wjazdu i wyjazdu. Przeniesienie do Indianapolis za te okazujące ceny dla byłych G. I.'s; tylko \$1,500 wplaty na kupie i piękność. Badanie naprawie pewni, dzwonicie do cudotwórcy, dzwonicie do Michaels zaraz.

ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4637 S. Archer Ave.
(blisko 47th St.)
254-8500

HELENOWO—MIKOŁAJOWO PRZEZ WŁAŚCICIELA
4 mieszkanie murowany, 3x4, 1x5, gazem gorącą wodą ogrzewane, świeżo przerobione, doskonały stan.

2138 W. IOWA ST.
Zgłoszenia na 2 piętrze

SPADKOWA SPRZEDAŻ
Okolica Fullerton i Western

3 duże 4 pokojowe mieszkanie, 2 sypialnie każde. Gazem ogrzewane. Pełny beżment. Cena wyjątkowo niska, na szybka sprzedaż.

C. B. Zeller WE 5-4466

JACKOWO Hamlin-Milwaukee
2 piętrowy murowany. Krypte porche, 2 sypialnie na pierwszym i 3 sypialnie na drugim. Duża łota. Cena \$27,500. Można się zaraz wprowadzić.
Informacje: AR 6-5333

4 POKOJOWY drewniany obity, 60x125 stop parcela, w 4500 bloku na So. Keating. \$16,000 lub najlepsza oferta. Po informację telefonować: RE 5-5132.

\$15,000 WPLATY DEVON I WESTERN
Sprzedający finansuje. Wyborowa okolicy, narożnikowy, piękny, 3 piętrowy murowany, 9 pokoi, 125, 6 sypialni. Dzierżawa, dochód z niskich czynszów. \$20,000 rocznie. Piecy kuchenne i lodówki, ogrzewanie parą "hot-water" system. Telefoniczne kable i łazienki. Ruchliwa handlowa okolicy. Robi dobre pieniądze. Budynki w 1-1 stanie. Choroba w rodzinie. Cena ze stratą \$12,000.
338-6400

MT. PROSPECT
By Owner

2 bedroom ranch, with large bedrooms. Wall to wall carpeting thru out, air conditioning bdrms., tiled baths, utility room, 2 car gar., storm, screens and awnings, nicely landscaped. Close to schools, shopping, transp., many extras. Low taxes. Price \$17,900.

392-0134

Blisko 5301 i Wood St.
Całkowicie przerobiony, 2 mieszkaniowy drewniany, 5 i 4 pokoje. Obydw mieszkanie bardzo nowoczesne, nowoczesny plumbing, tefelkowe łazienki, szafkowe kuchnie, gazem gorącą wodą ogrzewane, beżment, garaż — tylko \$17,800.

BROM REALTY CO.
1857 W. 51st St.
W Niedziele Tel.: REPUBLIC 7-3400
W Tygodniu: GKrovehill 6-6100

WILMETTE BY OWNER
3 bedroom ranch on quiet St. near schools. Attached garage, full basement with rec. room. Patio, 2 ceramic tile baths, 2 fireplace, carpeting, draperies and appliances. Beautiful landscaped. Near transportation.
Low 20's
AL 6-0553

**OKOLICA Palmer Square, przez właściciela, dochodowa posiadłość, 2 domy na parceli, 2x6, ogrzewane olejem i 2x4 pięcie gazowe, blisko kościoła św. Symona i 1 szkół.
Dickens 2-7113**

FRANCISZKOWO
3x6 i 2x4 murowany, kabinety kuchnie, tefelkowe wykładane łazienki, budynek ten w wszystkich czterech mieszkaniach ma nowe ściany i sufity. Gorącą wodą ogrzewane. Cena do umówienia. \$8,000 wplaty.

PRIME REALTY
Avenue 3-1234

PRZEZ WŁAŚCICIELA murowany 2 mieszkaniowy, blisko Jackowa, olejem ogrzewany, kaflo- wane łazienki, pełen beżment, niskie podatki. Bez agentów. Dickens 2-5269.

SYLWESTROWO—2 mieszkaniowy murowany, 5 i 6, duże pokoje, garaż na 2 auta, gazowe ogrzewanie, tefelkowe łazienki, blisko szkoły, komunikacji i sklepów. Logan Square. Przystępne. 384-6281.

3x6-ki — \$28,000
Murowany z garażem. Bardzo widne pokoje. Możliwa oferta będzie rozpatrzona ponieważ budynek sprzedaje się z powodu choroby właściciela. Okolica Diversey i Central Park. Proszę dzwonicie.
276-5333

2x6 MUROWANY. Garaż na 2 auta. 2 oddzielne gazowe ogrzewania. Po 3 sypialnie. Tel. 252-5539.

*** Domy**

Kto Sprzedał Te Budynki?
907 N. Harding
621 N. Avers
1635 W. Erie
1326 N. Clairmont
2536 W. Cortland i wiele, wiele innych.
PIOTR NIKOLICH
Potrzebujemy budynki na sprzedaż. Prosimy telefonować:
P. F. NIKOLICH
3348 N. Ashland LA 5-0477

OKOLICA 6400 N-2700 W
Zadana okolica, atrakcyjny, maszynowy, 3 piętrowy 30ty octagon murowany, 3x6 1/2 i 1x3 pokoje, 2 pełne łazienki w każdym mieszkaniu, duże pokoje tefelkowe kuchnie i łazienki, ogrzewanie gorącą wodą stokerem, 220 prądu. Dochód \$600 miesięcznie, piecy kuchenne i lodówki, murowany garaż na 3 auta z górnymi drzwiami. Szkoły, kościoły, zakupy. Łatwe spłaty. Pełna cena \$50,950.
338-6400

EVERGREEN PARK
5 rooms, 2 bedrooms, parlor, radiant gas heat, 1 1/2 car garage, landscaped. Convenient to schools and shopping. Aluminum windows, doors, canopies. Selling on account of illness. A real good buy. 18,000 or best offer.
422-7245

BY OWNER
6 large rooms, octagon front, 1 floor, hot water gas heat, tile kitchen and bath, canvas wall, drapes and carpet. Incl. extras Full basement. Garage. Beautiful yard.
HI 5-4281

SPECJALNOŚĆ dla zrzecznego, 2x4 obity, 1-sze piętro gazem gorącą wodą ogrzewane, 2-gie spacje ogrzewanie, garaż na 2 auta, 2974 Wisner między Kimball i Milwaukee. Przez właściciela. AL 2-8814.

6100 NORTH — Ładne Siedziwo
Atrakcyjny 2 piętrowy: 1x5 1/2, 1x6, ładnie dekorowane, automatycznie gazem sprężonym powietrzem ogrzewane. Wewnątrz: przeszklone sypialnie, szafkowa kuchnia, dywany, draperie, piecy kuchenny i lodówka, pięknie landscaped, kwiaty, krzewy. Niska podatek, mała wplata, pełna cena \$17,950.
338-6400.

AUSTIN—BRICK 2 FLAT
5 and 5, 2 car brick garage. Near schools, churches and transportation. Oil heat, 1 heating unit. Full basement.
Ph. AU 7-2461.

BLISKO 55-iej i Kedzie, 5 mieszkanie: 1x5, 4x4 pokoje, 1 sklep —dzierzawa na 2 lata, murowany garaż na 2 auta, dochód \$7,392. Tel. 776-1734.

NA SPRZEDAŻ
Nowy budynek, 5 mieszkanie: 3x3, 2x4, ogrzewany gorącą wodą, łota 60 x 133.
5436 S. Austin
424-0838

ŁADNY, nowoczesny 4 pokojowy cottage. Okolica 28-ma i Drake. Gazem ogrzewane. Garaż na 2 auta. Cylone ogrodzenie. 220 elektryczność. \$11,500. SVOBODA, 3739 W. 26. LA 1-7038.

NA SPRZEDAŻ przez właściciela, 4x4 pokoje, drewniany, kryta weranda, garaż na 2 auta, nowa kanalizacja. Świeżo odnowione, położony na Honore, blisko Armington. Cena tylko \$10,800. Telefonować w niedzielę 2-8: Humboldt 9-4759.

2 MIESZKANIOWY, 5 pokoi na dole, 4 na górze, olejem ogrzewane, garaż na 1 auto, duży beżment, 1754 W. 61-sza ul.

2 APT. BRICK: 5x6 ROOMS
2 car brick garage, finished basement could be used as apt. Tiled kitchen and bath, dishwasher, garbage disposal, laundry shoots. Many extras. Best offer. Owner
5436 Hermitage.
Call FR 6-8428.

2-5 Dom Otwarty 2-5 w Niedziele
5619 W. GRACE

Musi być sprzedany. Właściciel kupił inny dom przez Carmae i musi ten szybko sprzedać. Niska, niska 20-ka. Z 3-ma sypialniami murowany bungalow, duży salon, formalna jadalnia, pełen beżment, gazowe ogrzewanie, garaż. — Nie przeceniez tego!

CARMAE AVENUE 3-1646

PIĘKNY nowoczesny, zbudowany na zamówienie dom z 3 sypialniami. Wiele dodatków. Idealne położenie, w wyższej 20'tce. 5550 So. Mobile: 585-0855.

1x5, 1x4, 1x2 i garaż, dochodu \$130, podatki \$135, okolica Central Park i Belmont. Przez właściciela. Independence 3-7328.

FRANCISZKOWO
3x6 i 2x4 murowany, kabinety kuchnie, tefelkowe wykładane łazienki, budynek ten w wszystkich czterech mieszkaniach ma nowe ściany i sufity. Gorącą wodą ogrzewane. Cena do umówienia. \$8,000 wplaty.

PRIME REALTY
Avenue 3-1234

PRZEZ WŁAŚCICIELA murowany 2 mieszkaniowy, blisko Jackowa, olejem ogrzewany, kaflo- wane łazienki, pełen beżment, niskie podatki. Bez agentów. Dickens 2-5269.

SYLWESTROWO—2 mieszkaniowy murowany, 5 i 6, duże pokoje, garaż na 2 auta, gazowe ogrzewanie, tefelkowe łazienki, blisko szkoły, komunikacji i sklepów. Logan Square. Przystępne. 384-6281.

3x6-ki — \$28,000
Murowany z garażem. Bardzo widne pokoje. Możliwa oferta będzie rozpatrzona ponieważ budynek sprzedaje się z powodu choroby właściciela. Okolica Diversey i Central Park. Proszę dzwonicie.
276-5333

2x6 MUROWANY. Garaż na 2 auta. 2 oddzielne gazowe ogrzewania. Po 3 sypialnie. Tel. 252-5539.

2x6 MUROWANY. Garaż na 2 auta. 2 oddzielne gazowe ogrzewania. Po 3 sypialnie. Tel. 252-5539.

2x6 MUROWANY. Garaż na 2 auta. 2 oddzielne gazowe ogrzewania. Po 3 sypialnie. Tel. 252-5539.

2x6 MUROWANY. Garaż na 2 auta. 2 oddzielne gazowe ogrzewania. Po 3 sypialnie. Tel. 252-5539.

2x6 MUROWANY. Garaż na 2 auta. 2 oddzielne gazowe ogrzewania. Po 3 sypialnie. Tel. 252-5539.

2x6 MUROWANY. Garaż na 2 auta. 2 oddzielne gazowe ogrzewania. Po 3 sypialnie. Tel. 252-5539.

2x6 MUROWANY. Garaż na 2 auta. 2 oddzielne gazowe ogrzewania. Po 3 sypialnie. Tel. 252-5539.

*** KONTRAKTORZY**

Polska Firma Kontraktorska
BUDOWA - NAPRAWA I PRZERÓBKI DOMÓW
• Darmo plany przy kontraktach • Darmo kosztorysy
• 300 gotowych projektów domów • Gwarancja na wykonane roboty
FRAGO
CONSTRUCTION, INC.
GEORGE FRACKOWIAK, Prezes
Engineers & General Contractors
469-5181
SP 2-4532

*** DO WYKONANIA**

ŁADNE 4 pokojowe mieszkanie na 2-gim piętrze, kompletna łazienka, ustępi i wanna, 1 blok do Polskiego kościoła i szkoły Sw. Józefa. — Zgłoszenia: S. J. Matecki Real Estate, 1741 W. 47th St., Yards 7-1935

\$50.00 do \$120.00 Miesięcznie.
1555 N. Milwaukee Ave.
848 W. Waveland Ave.
Po informację telefonować:
COMET BUILDERS
DI 2-6777

4 POKOJE do wynajęcia, łazienka, ogrzewane, przyjemny z 2 dzieci, 2-gie piętro front. 1517 W. Ohio — HAYMARKET 1-7068.

PRZY LOGAN BLVD. duży pokój, czysty, tani. Swoboda. Można gotować. 342-2135, Sobota 10-4, niedziela 9-2.

SYPIALNIA do wynajęcia, z używalnością kuchni i łazienki — 276-1064, 2-gie piętro. Blisko Chicago Ave.

ODNOWIONE — 6 pokoi, na 2gim, 2650 W. Crystal — 252-1368, wieczorami — sobota i niedziela cały dzień.

DLA DOBRYCH ludzi oddam za \$55 — 5 dużych widnych czystych pokoi, FR 6-1376 lub FR 6-1747.

5 POKOI, 2 sypialnie, ogrzewanie i gorąca woda włączona; parafia Sw. Romana. Bishop 7-4578.

MAŁE czyste 1 pokojowe umebłowane mieszkanie, po prywatnym domu, 2156 W. Caton, BR 8-3874.

5 POKOJOWE ładne mieszkanie na 1szym piętrze, ogrzewane. Iowa-Washtenaw — 278-6361.

5 POKOJOWE mieszkanie, gazowy "space" ogrzewacz, czyste, 1sze piętro, 1536 N. Talman Ave.

ŁADNE 3 pokoje, umebłowane lub nie, ogrzewane. Łazienka. Dla 2 lub 3 starszych. 3045 N. Avers.

4 POKOJOWE mieszkanie, gazowe ogrzewanie, 2-gie piętro, \$85, 3550 W. LeMay Ave.

5 POKOI na 2gim piętrze ogrzewane, 3332 W. Evergreen.

5 POKOI, olejem ogrzewane, 3900 na zachód—3200 na północ, nowoczesna łazienka, szafkowa kuchnia. Tel. 463-8743.

NA KAZIMIERZOWIE 2 mieszkanie na 4 pokoje do wynajęcia, jasne, przewiewne. Łazienki, gazowe "space" ogrzewacz. Świeżo dekorowane. Blisko wszystkiego. Tylko dla dorosłych. 2533 So. Sacramento, Właściciel 1-sze piętro front.

STARSI MUROWANY BUNGALOW
w doskonałym stanie i pierwszorzędnym położeniu na północno-zachodniej stronie. 2 podwójne sypialnie, ładny salon, pełna jadalnia, kuchnia z miejscem na posiłki, ogromny pokój rodzinny na 1-szym piętrze, pełen beżment i góra z możliwością powiększenia 2-3 sypialnie, 1 blok do miejskich autobusów oraz United Motor Coach, 4 bloki do kolejki North West i sklepów. Podatki \$330, włączając inne podatki. Cena wywoławcza \$26,900 — czekamy na Waszą ofertę.

KOERNER & KOERNER, Inc.
405 Touny Ave., Park Ridge, Ill.
823-5101

4 POKOJE na drugim, gazowy ogrzewacz, gorąca woda, 1420 N. Campbell.

6 POKOI, 1sze piętro ogrzewane, darmo gaz, 220 prąd. 1048 North Hoyne.

5 POKOI, 3 piętro, czyste, gazowy ogrzewacz \$42. Dla dorosłych, właściciel na 2gim.
1937 W. Potomac Ave.

2 POKOJE, \$10 tygodniowo, dla 1 lub 2, 1200 W. 276-2290 po 1-szej po południu. Bez "petów", 1700 North—2700 West.

JACKOWO 2 umebłowane pokoje, tani, 3047 N. Elbridge Ave. blisko Milwaukee i Central Park Ave.

NA FIDELISOWIE 4 śliczne, widne, ogrzewane pokoje. Stawarz, 1618 W. Evergreen ulica. ARmitage 6-7447.

*** KSIAZKI**
SENNIK! SENNIK!
Nowoczesny Sennik Persko-Egipski
W jasnia ponad 1,000 snów!
oraz w tej samej książce
PROSTOTWA MICHALDY
Królowej ze Sahy
czyli
SYBILLA
oraz przepowiednie
KSIEDZA MARKA WERNYVIORY i innych
Cena **\$1.35**
Tylko
Wraz z Przesyłką Pocztową
Dziennik Związkowy
1201 MILWAUKEE AVE.
Chicago 60622, Ill.
NA C.D.
KSIAZEK NIE WYSŁAMY

Zapisujcie Działkę Waszą Do Wydziału Małoletnich Z.N.P.

Czytaj Dziennik Związkowy!

Czytaj Dziennik Związkowy!

*** KONTRAKTORZY**

SERWINSKI
PLUMBING
OGRZEWANIE
KANALIZACJA
JESTESMY NA ZAWOLANIE DO WYKONANIA WĄSZYCH NAPRAW!
Przeróbki i Prace Przy Naprawach Handlowe — Przemysłowe — Rezydencyjne
Po bezpłatne kosztorysy telefonować:
BRUNSWICK 8-3522 **PEnsacola 6-2176**
24 GODZINNA OBSŁUGA
4419 W. FULLERTON AVE.

Spróbujcie Tutaj — Najniższe Ceny!
Roboty ciesielskie — Oblicia — Dachy — Roboty cementowe
Fugowanie — Roboty murarskie — Malowanie
Poprawiamy, przekroczenia budowlane.
MIKE DRAGOWICZ 588-6535

PLAJACIARZ
Wykonuje prace plajaciarskie. Ceny przystępne. Roboty gwarantowane.
John Skutnik 823-7783

*** TUCK POINTING**
FUGOWANIE
Czyszczenie budynków, roboty murarskie, kominy, roboty ciesielskie.
STANLEY WESOŁOWSKI
Rodney 3-3844

*** PLASTROWANIE**
PLAJSTROWANIE robota gwarantowane. Obliczenia darmo. — Philip Kafka, National 2-8132.

*** CATERING**
LO-RAYNE CHATEAU
Obsługa Sposobem Catering
Sala do wynajęcia na wszelkie okazje z Obsługą Catering. Także odpowiadamy naszym pięknym Tawerny i wstępuje na Cocktail Piwo i Trunki podawane w naszej miłej atmosferze przy
5925 W. Diversey Ave.
Tel. 889-7191
L. BOCHENEK

*** SZKOŁY**
Szkoła Jazdy Autem pana Jaworskiego
A-Cosmopolitan Driver Training School
5124 W. Sunnyside (Róg Milwaukee)
Wyczymy, w języku polskim i angielskim, instruktorzy "Instruction Permit" i prawa jazdy.
Proszę dzwonić **685-3344**
Codziennie od godz. 9ej rano do 7ej wieczorem.

*** ROZMAITE**
POLSKA FRYZJERNIA—Robimy śliczne "cold wave" i fryzury tania. Crown Beauty Shop, 1648 W. Division St., P.Runswick 8-3741

*** FARMY**
480 AKROWA farma w Wisconsin. 2 budynki mieszkalne, wiele innych zabudowań gospodarczych, z nową założoną mink farmą — na sprzedaż lub zamianę. Armitage 6-7839.

*** PARCELE**
Północny Zachód
3/4 Akra. Cena \$1,200
\$120 wplaty — \$20 miesięcznie. Okolica jądnych nowych domów. Telefonować **848-2266**

Na Sprzedaż w Kalifornii
333333 stop. w Los Angeles County, California. Mała wplata i małe

W 13 Wypadkach Pigułki Antykoncepcyjne Spowodowały Chorobę Skóry Na Twarzy

Ujawniono To Na Konwencji Amerykańskiej Organizacji Lekarskiej w Chicago

Dr Sorrel S. Resnik ze szpitala wojskowego w bazie lotniczej w Scott, Ill., podał do wiadomości konwencji lekarskiej w Chicago, że do szpitala tego zgłosiło się 15 kobiet na leczenie zaburzeń skóry na twarzy w postaci plam, podobnych do tych, które stanowią oznakę ciąży.

Okazało się, że kobiety te przyjmowały doustne środki antykoncepcyjne, przy czym plamy na twarzy zwane "melasma" nie znikły po przerwaniu zażywania tych środków. Natomiast plamy te schodzą u kobiet w okresie porodowym.

Zainteresowany tą sprawą dr Resnik przeprowadził dalsze badania, z których wynikało, że w siedmiu wypadkach plamy na twarzy trwały przez 3½ roku, — po przerwaniu przyjmowania pigułek. W pozostałych wypadkach uległy osłabieniu, ale nie znikły. Innymi skutkami pigułek antykoncepcyjnych jest przybitek wagi, krwawienie etc.

Ponieważ plamy na twarzy mają charakter szpecący, u większości kobiet, u których występują one wskutek zaży-

wania pigułek antykoncepcyjnych — choroba ta ma wtórne efekty natury psychicznej, powodując podrażnienie nerwowe, a nawet załamanie. Zjawisko to nie występuje u kobiet które dostają plamy

na twarzy w okresie ciąży, ponieważ wiedzą one, że plamy są objawem przejściowym, które znikną. Natomiast stałość plam, które nie znikają po przerwaniu zażywania pigułek, niepokoi i martwi kobiety, które cierpią z powodu zeszpecenia.



16 Darmowych Dni Dywidendy

4½% Rocznie

NA WSZYSTKICH OSZCZĘDNOŚCIACH

Otrzymacie 16 dni darmowej dywidendy ponieważ Northwestern wypłaci pełną dywidendę od dnia 1 lipca od wszystkich funduszy złożonych do 16 lipca (włącznie). Nasza dywidenda 4½% jest wypłacana od wszystkich oszczędności (płaciny taką ratę od 1962). Niema żadnych warunków, certyfikatów, określonych sum i nie czeka się na okresy dojrzewania. Przenieśmy wasze fundusze z każdego miejsca na świecie bez kosztów (i bez zakłopotania) dla was. Dostarczamy koperty z opłaconą pocztą do oszczędzania przez pocztę. Obszerny darmowy parking.

Odwiedźcie Northwestern w ciągu lipca — za pomocą zwykłej rejestracji możecie otrzymać jedną (lub więcej) z 14 wielkich nagród, na czele z Kolorowym Szafkowym Telewizorem jako Główną Nagrodą.

NORTHWESTERN SAVINGS

2300 N. Western Ave. Chicago, Ill. 60647 489-2300
Założona w 1919 Zasoby ponad \$68,000,000.00

Polak Laureatem w Wiedniu

Wiedeń. (P) — W wyniku końcowych eliminacji na międzynarodowym konkursie nowoczesnych muzyków jazzowych w Wiedniu jury pod przewodnictwem red. R. Waschko (Polska) przyznało 6 pierwszych nagród i 6 drugich nagród. Wśród nagrodzonych w dziale saksofonu Polak W. Nahorny otrzymał 2 nagrodę.

NAGRODY WEJŚCIOWE DONACJA \$1.00

w Niedzielę 10go Lipca, 1966

W POLONIA GROVE, 4604 SO. ARCHER AVENUE

PIKNIK KLUBU RABKA ZDRÓJ

OD 12:00-EJ W POŁUDNIE—DO PÓŻNA W NOCY

"POLKA TONES" Orchestra, 3:00-7:00 p.m.

"WINDY CITY DANCERS" of Jean Barys, 7:00-8:00 p.m.

"NOCTURNES" Orchestra of Jean Funk, 8:00-12:00 p.m.

Clowns — Games — Races — Prizes

ZARZĄD:
Ks. Wład. Szczypuła, Kapelan
Jan Motek, prezes; Anna Dworak, wiceprezes; Anna Sutor, kasjerek; Anna Długopolska, sekr. fin.; Alicja Żurek, sekr. prot.; Józef Borkowski, marsz.; Aniela Wojciak i Cecylia Omiotek, dyrektorki.

FREE Gift

For Saving at

NATIONAL SAVINGS

June 27 thru July 9

You can have any one of the five valuable gifts shown here by saving with National Savings. All you need do to get yours is to open a savings account with National Savings for \$300 or more —or add \$300 or more to the account if you already have one. This gift offer is good between June 27th and July 9th inclusive.

Sorry, only one gift to a family.

GIFTS CANNOT BE SENT BY MAIL.

Your Choice

of any one of the five gifts



High Intensity Lamp

Fully adjustable, metal construction. Wood finish.

13-piece Ovenware Set

Milk white in new rainbow "Blue Fantasy" design.

3-piece Deluxe Glasses

by Hazelware. Platinum band ed sherbets.

Warner Halite Sausage

Full 3½ quart size in gleaming aluminum.

Bissell Swopertite

Efficient, compact sweeper. Handsomely finished in glistening antique brass.



Your funds earn 4½% per annum in National's investment account. Money in thru July 9th will earn fully from July 1st. Savings insured by the Federal Savings and Loan Insurance Corporation.

National Savings, 3350 W. Diversey Ave., Chicago, Humboldt 6-5200

ZAWSZE PAMIĘTAJCIE:

Niema Bezpieczniejszego Miejsca Dla Waszych

Oszczędności Jak Ubezpieczona Spółka

Oszczędnościowo Pożyczkowa . . .



I niema Lepszej Instytucji

Oszczędnościowej jak

LIBERTY SAVINGS

• Wypróbowany Rekord 68 Lat •

Depozyty oszczędnościowe złożone do 15go w miesiącu Zarabiają Dywidendy od 1go danego miesiąca

Łatwo Podejmować Fundusze

BEZ ŻADNYCH KOSZTÓW

Skontaktujcie Się z Nami Dzisiaj w Sprawie Szczegółów

Gdzie Wasze Oszczędności Zarabiają

4½%

ROCZNIE

Składane Pół-rocznie

Liberty jest dumna płacąc 4½% już Piąty Rok. Naszą zasadą od roku 1898 jest płacić najwyższą rate połączoną z Maksymum Bezpieczeństwa

C. W. SMIGIEL, Prezes i Zarządca

Jedynie Za Centy

Dziennie . . .

Wynajmijcie Liberty

Zabezpieczoną Skrzynkę

Depozytową i Zabezpieczcie

Wasze Wartościowe Rzeczy

z Całkowitym

Bezpieczeństwem

LIBERTY SAVINGS AND LOAN SAVINGS ACCOUNT



Z tą książeczką Oszczędnościową posiadacie

- Zabezpieczenie
- Siłę
- Stałość

• GODZINY BIUROWE •

Poniedziałek i Piątek

9 rano do 8 wieczorem

Wtorek i Czwartek

9 rano do 4 po poł.

Zamknięte w Srody.

Sobota 9 rano do południa.

Liberty Savings

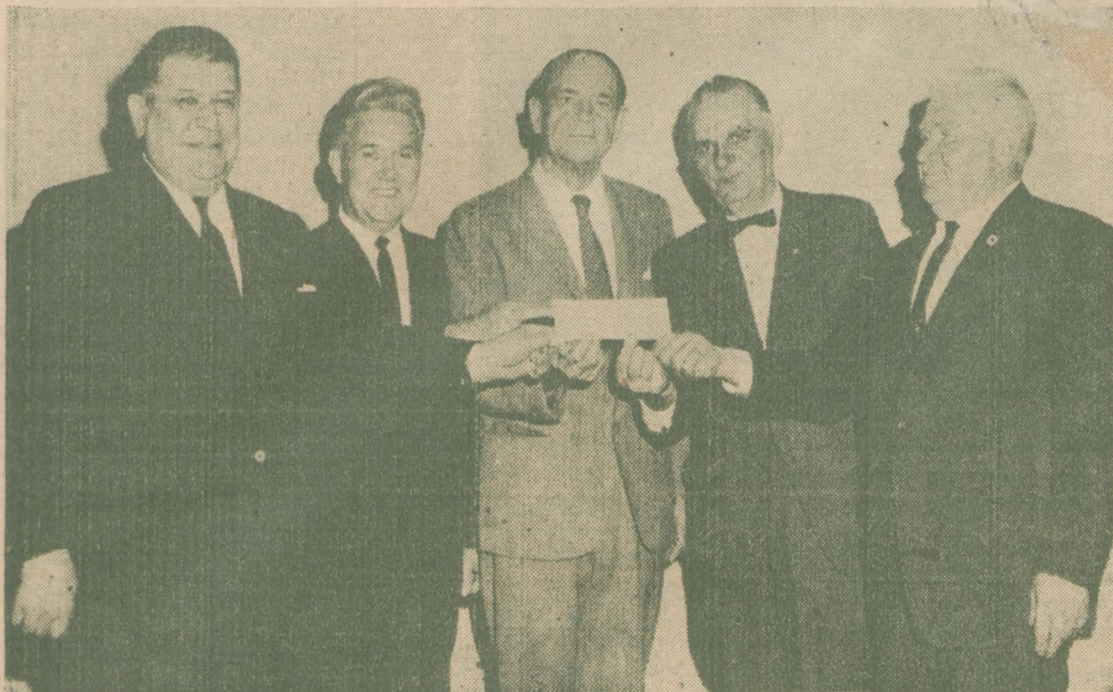
and LOAN

ASSOCIATION of CHICAGO

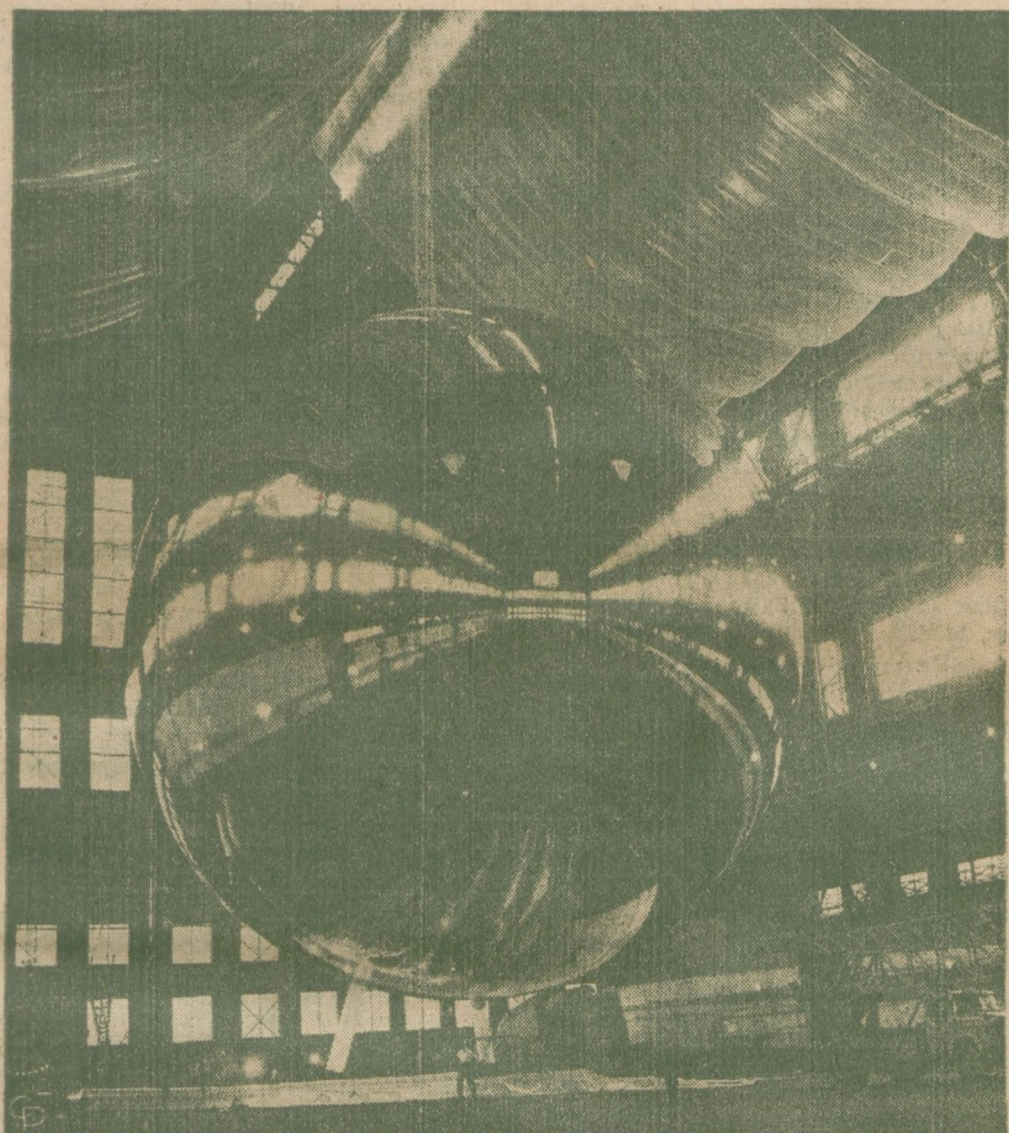
• 2384-92 N. MILWAUKEE AT FULLERTON (60647)

LIBERTY CORNER





POWYZEJ WIDZIMY MOMENT PRZEKAZANIA PRZEZ PREZESA ZNP MEC. KAROLA ROZMARKA (w środku) w asyście sekretarza krajowego ZNP Adolfa Pachuckiego (pierwszy na lewo) przekazu bankowego trustysom Okręgu 12go ZNP w osobach — Leon Józefowski, sekr. Okr. 12go ZNP i prezes Gminy 139 ZNP, Franciszek Jendryaszek, komisarz Okr. 12go ZNP i Stanisław Woźniak, prezes Gminy 87 ZNP, na cel budowy lub kupna Domu Młodzieżowego Okr. 12go ZNP. Fundusze te wpłynęły ze zbiorów przeprowadzonych przez szereg lat w czasie Obchodów 3go Maja do puszek kwestarek Grup i Gmin obu Okręgów w Chicago. Na każdy Okręg — tj. 12ty i 13ty w Chicago — przypadła suma wynosząca \$44,051.19 włącznie z narosłymi procentami, a fundusze te zostały wręczone na mocy uchwały posiedzenia plenarnego Zarządu Centralnego odbytego w dniu 24go czerwca, po uprzednim podpisaniu przez trustysów okręgowych odpowiednich dokumentów pokwitowań.



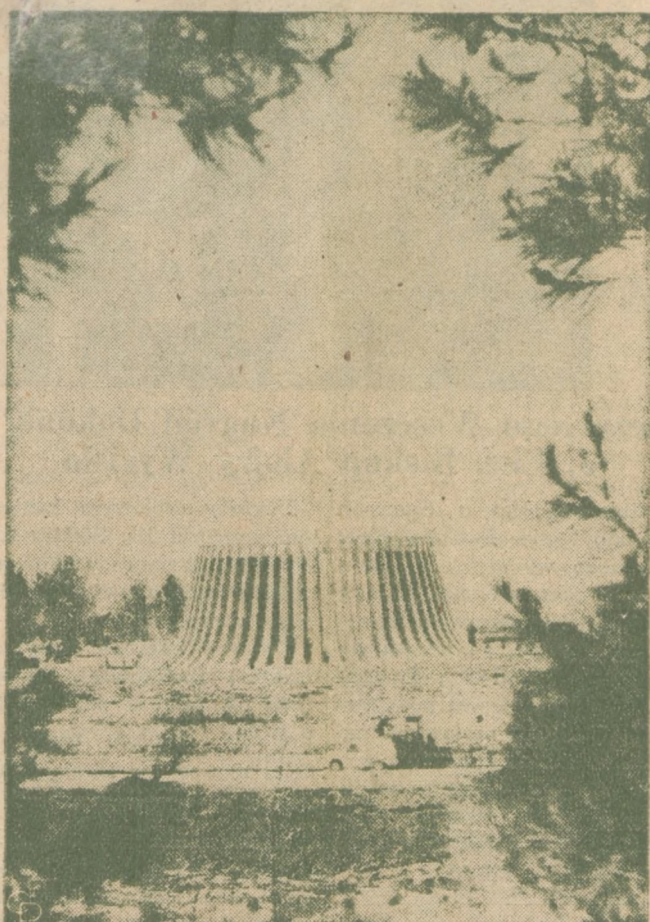
NANOSZENIE POWIERZCHNI ZIEMI. — Lotnictwo po umieszczeniu z bazy Vandenberg, Calif., satelity-balonu w orbicie, nanosi przekazywane dane powierzchni ziemi. Satelita nazywany PAGEOS-1, o wadze 125 funtów, jest pokryty aluminiową farbą i może być widziany nawet gołym okiem podczas lotu w swej orbicie w odległości 2,600 mil od ziemi, przy szybkości 13,700 mil na godzinę.



ZNISZCZENIE AMERYKAŃSKIEGO MAGAZYNU. — Amerykańscy żołnierze: John Robbins (z lewej) z Wrens, Ga.; i John D. Hartman z Dennison, Tex.; wysypują worki amerykańskiego ryżu w zdobytym magazynie Viet Congu, podczas operacji "El Paso" na północ od Saigona. Ponad 190 ton amerykańskiego ryżu zostało zniszczonych w odkrytym komunistycznym magazynie.



NAJWIĘKSZA RZEZBA. — Rzeźbiarz Barney West (w środku) i jego asystent John Nordstrand pilnują ustawiania figury św. Franciszka z Sausalito, Calif. Wyrzeźbiona figura o wysokości 20 stóp jest uważana za największą jaką kiedykolwiek została wyrzeźbiona z czerwonego drzewa. Waży ona 2½ tony i jest ceniona na \$2,500 przez Westa.



MEMORIAŁ NA CZĘŚĆ KENNEDY'EGO. — Memoriał prezydenta John F. Kennedy'ego wybudowany został na wzgórzu 40 mil na południe od Jeruzalem w Izraelu. Wysoki jest na 60 stóp i tworzą go 51 kolumn, które przedstawiają 50 stanów i dystrykt Columbia. Memoriał został wzniesiony u wejścia do JFK Lasu Pokoju, który obejmuje 5.5 milionów drzew. Odsłonięcie memoriału nastąpi w dniu 4-go lipca.



ŻOŁNIERZ U. S. W CHWILI WOLNEJ OD AKCJI. — Strzelec 1-szej Dywizji Kawalerii Benjamin Booth z Conway, S.C., podaje wodę wietnamskiemu rannemu dziecku podczas walk w operacji "Nathan Hale" w Dong Tre, w Południowym Wietnamie.



NOWY KRYZYS W ARGENTYNIE. — Nowy kryzys rządowy wybuchł znowu w Buenos Aires i prezydent Arturo Illia (u góry z lewej) pod eskortą wojskową został wyprowadzony z argentyńskiego "Białego Domu". Władze wojskowe podały, że gen. Juan C. Oganía (u dołu z lewej) został zainstalowany jako nowy prezydent Argentyny. Gen. Castro Sanchez, sekretarz Armii (z prawej) podaje reporterowi o zmianach w rządzie.



NAJWIĘKSZY SAMOLOT. — Korespondenci prasowi otoczyli po wylądowaniu w Long Beach, Calif., największy na świecie amerykański dżetowy komunikacyjny samolot — "Douglas DC-8 Super 62." Może on przewieźć 189 pasażerów wraz z bagażem na trasie 6,000 mil bez uzupełniania paliwa.



DE GAULLE ZWIEDZA MOSKWĘ. — Prezydent Francji de Gaulle w towarzystwie premiera sowieckiego Kosygina (w środku) oraz sowieckiego prezydenta Podgornego (z prawej) w odkrytym samochodzie zwiedza Moskwę podczas swego 10-cio dniowego pobytu. Podczas jego podróży oddawane mu były pełne honory sowieckie.



RODZINA JEST ZAŁOGĄ SAMOLOTU. — Kapt. Steve Albulet, 54 lat, syn Jeffrey, 22 lat, jako zastępca pilota i córka Donna jako stewardeska tworzą załogę dżetowego samolotu DC-8, kanadyjskich linii lotniczych w Montreal, Que., w komunikacji transatlantycznej.



AMERYKAŃSKIE WOJSKA opuszczają Republikę Dominikańską. — Otwarte są olbrzymie drzwi transportowca LST do zabrania wyposażenia oddziałów St. Zjednoczonych podczas wycofywania z Santa Domingo, gdzie w kwietniu 1965 roku komuniści planowali przejęcie władzy. Dla pokrzyżowania tych planów zostało wysłanych do Dominiki 6,800 żołnierzy amerykańskich.

Zapisujcie Działkę Waszą Do
Wydziału Małoletnich Z. N. P.

Z Życia Związkowego Gmin i Grup Okręgów 1-go Do 8-go Z. N. P.

Korespondent JERZY MAXNARD

Tel. 798-3057

Piknik Gm. 60 ZNP

Charleroi, Pa. — W niedzielę, 24 lipca o 1-ej po poł., staraniem Gm. 60 ZNP, odbędzie się w parku Bentleyville wielki doroczny piknik. Na program złożą się przedstawienie gości i krótkie przemówienie dostojnych urzędników, poczym w programie artystycznym wystąpi młodzież związkowa z Gr. 1146 ZNP, która w strojach narodowych poprowadzi będzie tańcami i śpiewem. Liczne atrakcje i niespodzianki złożą się na dalszą część programu. Przed piknikiem odbędzie się posiedzenie Gminy, celem omówienia i załatwienia najważniejszych spraw.

W imieniu zarządu prezes Antoni Czeleń, wiceprezes ZNP, i sekretarka Władysława Opatkiewicz, komisarka Okr. 8 ZNP, zapraszają na posiedzenie delegatów i delegatów wszystkich przynależnych grup, a na piknik Braci i Siostry Związkowe.

Każdy spędzi miło czas w gronie znajomych.

Dzień Wydz. Kobiet 7-miu Gmin ZNP

New York City. — W niedzielę, 10 lipca, na Polance Związkowej w Budd Lake, N. J., odbędzie się doroczny Dzień Związkowej Wydziału Kobiet 7-miu Gmin ZNP. Rok rocznie impreza ściąga ze wszystkich stron Braci związkową, która uczestniczy w programie poświęconemu zasługom i działalności tej bratniej organizacji.

Komitet zaprasza na ten dzień wszystkie gminy i grupy związkowe oraz przyjaciół i znajomych w tym komisarka Okr. 3 ZNP Leopolda Babireckiego.

Przemówienia, atrakcje, zabawy i niespodzianki zadowolą wszystkich uczestników. Całością zajmuje się zarząd Wydziału Kobiet w skład którego wchodzi Ks. Wardaszk, prezeska; Maria Farkas, wiceprezeska; O. Miksiak, kasjerka; M. Dziadul, sekr. fin.; Jadwiga Jurkiewicz, marszałkini; oraz Maria Wietorek, sekr. prot. i korespondentka.

Gminy i grupy proszone są o urządzanie wycieczek autobusowych, celem umożliwienia Związkowcom odwiedzenia pięknej Polski ZNP i uczestniczenie w pięknym programie.

Kto weźmie udział w tym dniu, ten spędzi czas na świeżym powietrzu bardzo przyjemnie.

Iskierki z Bankietu Jubileuszowego Domu Zw. Gr. 1484 ZNP

Indian Orchard, Mass. — Dnia 21-go maja odbył się bankiet z okazji 50-lecia założenia Domu Związkowego będącego własnością Tow. T. Kościuszki, Gr. 1484 ZNP, pnr. 28-30 Rapalus Street. Do sprawowania z tej imprezy zamieszkanego dnia 28 maja, należy dodać, że w bankiecie uczestniczyło 400 osób. Przewodniczącym jubileuszowy był prezes Grupy Jan Bors, któremu pomocą służyli członkowie dyrekcji. Toastmistrzem programu bankietowego jaki odbył się wieczorem był syn preza, Stanisław Bors, alumn Szkoły Związkowej i zarazem sekretarz Rady Szkolnej Kolegium ZNP.

Na bankiecie przemawiali stowarzyszeni Stanisław Zarod, Związkowiec; prezes Domu Władysław Socha, ks. infulat Jan A. Wielech, który rano celebrował uroczystą mszę św. Duższe przemówienie na temat imigracji na tym terenie wygłosił prezes Jan Bors, zasłużony działacz i współzałożyciel grupy, podkreślając do-

robek Polonii i ZNP z przypadającym Tysiącleciem Chrześcijaństwa Polski.

Na zakończenie toastmistrz Bors przedstawił między innymi reprezentację 25 organizacji oraz liczną delegację Gmin i Grup ZNP.

Należy dodać, że Dom Związkowy Gr. 1484 ZNP przed 50 laty otworzył podwoje dla organizujących się towarzystw w Indian Orchard, Ludlow i Wilbraham. Rolę tę dalej spełnia dla wygody całej Polonii, chociaż wiele organizacji przeniosło się już do własnych siedzib. Mówcy na bankiecie złożyli życzenia gratulacyjne i najlepszego rozwoju w przyszłości.

Sprawy Gm. 21 ZNP

Baltimore, Md. — Dnia 22 maja odbyło się miesięczne posiedzenie Gm. 21-ej ZNP, które przeprowadził spowodu nieobecności prezesa Dąbrowskiego, wiceprezes G. Korzeniewicz. Przyjęto sprawozdania urzędników w tym raport finansowy z którego wynika, że gospodarka obecnego zarządu przedstawia się dodatnio.

Omówiono sprawy organizacyjne, w tym sprawę akcji werbowania nowych członków, oraz postanowiono nie mieć posiedzeń w okresie miesięcy wakacyjnych.

Przy omawianiu spraw Domu Związkowego zgodnie uchwalono, by Dom był stale otwarty nie tylko wieczór, ale przez cały dzień od 11-ej rano.

Sekretarz gminy Antoni Linka, który złożył wszystkim życzenia spędzenia miłych wakacji, zapraszał tych, którzy nie wyjeżdżają na wakacje na miłe wieczory do Domu Związkowego, który jest stale czynny do późnej nocy i gdzie można spotkać Braci Związkowych oraz spędzić czas na miłych pogawędkach.

Hon. Matka Wydz. Kobiet Okr. 8 ZNP

Monessen, Pa. — Dnia 17-go kwietnia przy Gr. 1146 w Domu Związkowym pnr. 213 Knox Ave., odbył się Sejmik Wydziału Kobiet Okr. 8-go ZNP, który zwołała komisarka okręgowa Władysława Opatkiewicz. Byli obecni wiceprezes ZNP Antoni Czeleń, i komisarka Okr. 8-go F. Lyskowski.

W obradach nad dobrem i rozwojem Wydziału Kobiet i Okręgu 8-go uczestniczyło 43 delegatów z Gmin i Grup. Po przyjęciu sprawozdań z działalności na niwie Związkowej w tym komisji sejmikowej oraz uchwaleniu rezolucji, uczczono Święto Matki. Złożono hold i uznanie zasłużonym matkom związkowcom oraz wybrano honorową Matkę Okr. 8-go, którą została Maria Chalecka, członkini i delegatka z Gr. 205-ej z Pittsburgha.

Postanowiono między innymi poprzeć i wziąć udział w dorocznym Dniu Młodzieży, który odbędzie się dnia 26 czerwca, b.r., w Parku Bentleyville.

OFIARA NA KOLEGIUM.

Przy omawianiu innych spraw postanowiono wysłać na naukę do Kolegium ZNP, młodzież Związkową oraz uchwalono na fundusz rozbudowy Kolegium Związkowego wysygnąć z kasy Wydziału Kobiet sumę \$250.

Następnie Sejmik Wydziału Kobiet uchwalono odbyć w mieście Oil City, Pa.

J. Pasko Zaręczony

Jersey City, N. J. — John Pasko, lat 23, który przez 2 i pół roku uczęszczał do Kolegium Związkowego zaręczył się z Kathleen

Martin, dnia 8-go maja i z tej okazji w domu jego rodziców Jana i Stelli Pasko z którymi zamieszkiwał pnr. 26 Clifton Place, odbyło się przyjęcie rodzinne. Uczestniczyła ciotka Jadwiga Grudzińska-Zaleska, prezeska Gr. 3144 ZNP, w Old Bridge, N. J., starszy brat Józef z żoną i dwójkiem dzieci Józefem, Jr., i Jacqueline, oraz siostra Joanna, lat 11, uczennica St. Michels High School.

Rodzina Pasko jest stopniowo rodziną Związkową należącą do Grupy 36 w Jersey City i Grupy 3144 ZNP w Old Bridge, N. J., bierze udział w imprezach i uroczystościach związkowych oraz w życiu Polonii.

Z. Lewandowski Członkiem Miejskiej Rady Doradczej

Jersey City. — W ub. tygodniu mayor miasta Thomas Whelan zamianował Zenona Lewandowskiego członkiem Obywatelskiej Rady Doradczej miasta — the Mayor's Citizens Advisory Council. To zaszczytne wyróżnienie nastąpiło na sugestie inspektora budynków Feliksa Babrusza, członka Gr. 3041 ZNP, i za poparciem councilmana-at-large Stefana J. Kopycińskiego, Rada w składzie ponad 40 osób, odbyła pierwsze posiedzenie w City Hall, 16 czerwca, b.r., o 8ej wieczór i obradowała b.r. o przyszłości nad problemami i rozwojem miasta. Następnego posiedzenie odbędzie się we wrześniu, b.r., Z. Lewandowski znany jest w życiu Polonii, jest właścicielem sklepów jubilerskich pnr. 348 Grove Ct., i pnr. 110 Market St. w Clifton, N. J., jest dyrektorem i kasjerem Korp. Domu Pol. przy Grove ul., dyrektorem Korp. Domu Pol. przy Liberty ave., prezesem Gr. 3041 ZNP, wiceprezesem-kasjerem Stow. Kupców i Przemysłowców, członkiem kilku klubów i towarzystw. Wraz z żoną Anną zam. 349 Cator Ave. Jest starszy syn Leszek jest inżynierem obecnie zam. z żoną i 2 dziećmi w stanie Conn, młodszy syn Eugeniusz służy w wojsku i miesiąc temu powrócił z Wietnamu, gdzie ponad rok brał udział w akcjach bojowych.

Córka Komisarki Marianna Jedwabnik Graduantką

Old Bridge, N. J. — Dnia 23-go czerwca, o 8:30 wieczór odbyła się uroczystość graduacji w Essex College of Business w Newarku. Między innymi dyplom w zakresie Medical Secretary i Technological otrzymała Marianna Jedwabnik, córka Edwarda i Stanisławy Jedwabnik, komisarki Okr. 5 ZNP. Jest ona członkinią Gr. 3144 ZNP, gdzie komisarka Jedwabnik jest sekr. f.c., bierze czynny udział w życiu młodzieży związkowej. Jest kapitanką założonej przy Gr. 3144 zespołu PNA Twirlers, który występuje w imprezach związkowych, uczestniczy w Parady Polakich i odbywa kontesty.

Po wakacjach panna Marianna udaje się na dalsze studia, które kontynuować będzie w Upsala College w Staten Island, N. Y. Zyczymy jej pełnego sukcesu w dalszej nauce.

Ważne Daty, Które Należy Zapamiętać

Dla upamiętnienia Tysiąclecia Chrześcijaństwa Polski, na polecenie Komitetu Rozwoju przy Zarządzie Centralnym ZNP, na czele z prezesem K. Rozmarem — uchwalony został wielki kontest werbunkowy, który trwa od 1-go stycznia do końca grudnia, 1966 r. Wszyscy Związkowcy powinni dołożyć wszelkich starań, by kontest w tym roku Millennium Polski i w rocznicę 86-lecia istnienia ZNP, osiągnąć najlepsze rezultaty.

Dnia 26-go lipca, rozpoczął się w Kolegium ZNP, w Cambridge Springs, Pa., 6-tygodniowy kurs Polonistyczny pod kier. dziekana p. Wandy Rozmarek, finansowany częściowo przez ZNP, a częściowo przez Kongres Polonii Am. Udzielane są wstępne, średnie i wyższe lekcje języka polskiego, historii i literatury polskiej oraz wstępne lekcje języka łacinskiego, a dodatkowo lekcje pieśni i tańców ludowych. Kurs zakończy się 6-go sierpnia.

Od 1-go czerwca do 31-go lipca, jest rozpisanym staraniem Komitetu Rozwoju na czele z Prezesem Karolem Rozmarem przy Zarządzie Centralnym, specjalny kontest dla pełnoletnich. Każdy pracownik otrzymała piękną nagrodę budzik podróżny lub radio tranzystowe, jeżeli zapisze w tym czasie 3 lub więcej pełnoletnich członków. Ta nagroda jest dodatkową do nagrody pieniężnej kontestu Tysiąclecia.

Staraniem Wydziału Rozwoju przy Zarządzie Centralnym ZNP, odbędzie się w dniach od 8 do 10 sierpnia b.r., w Kolegium ZNP, 3-dniowy specjalny kurs dla Organizatorów. Wezmą w nim udział tylko ci organizatorzy, którzy zapiszą \$50 tysięcy lub więcej ubezpieczenia w okresie od 1-go kwietnia do 31-go lipca, b.r. — Ci którzy brali już udział w poprzednich latach, wiedzą, iż warto dołożyć starań, by móc uczestniczyć w tym kursie.

Od 3-go lipca w tymże Kolegium ZNP, trwać będzie 3-tygodniowy kurs Polonistyczny i Oświatowy, urządzany staraniem Wydziału Oświaty ZNP, na czele z wiceprezeską Fr. Dymek. Z kursu tego korzysta młodzież z High School. Kurs obejmuje naukę języka polskiego, dla początkujących i zaawansowanych, także tańce ludowe, śpiewy i dramatyzację.

Związkowcy, którzy w tym czasie będą w okolicy Szkoły

Koło Katolickie Uczciło Bankietem Zdobywców Konkursu Literackiego



Uroczystego Wręczenia Nagród Dokonał J. Eks. Biskup Alojzy Wycisło

Ostatnio w Hotelu Sherman House odbył się Bankiet Koła Katolickiego wydany dla członków i ich żon, z okazji 40-lecia istnienia tejże placówki, której prezesem jest Sędzia powiatowy p. Tadeusz V. Adesko. Podczas tego bankietu również podejmowano zdobywców czołowych nagród w konkursie literackim wydanym przez Koło Katolickie dla uczniów i uczennic średnich szkół katolickich, na temat Millennium Chrześcijaństwa Polski.

Nagrody czołowym kontestantom wręczył J. Eks. Biskup Alojzy Wycisło, któremu członkowie Koła Katolickiego nadali honorowe członkostwo.

Czołowe nagrody otrzymali: Andrzej Raczkowski, zdobywca 1szej nagrody w sumie \$300.00; Patrycja Dziubla, zdobywczyni 2giej nagrody w sumie \$200.00 i Jakub Gordecki, zdobywca 3ciej nagrody w sumie \$100. Tak Raczkowski jak i Gordecki są ucznia-

mi Wyższej Szkoły Webers, zaś panna Dziubla jest uczennicą Wyższej Szkoły Sióstr Zmartwychwstań.

Podczas tego pamiętnego wieczorku w poczet członkostwa zapisany został również Ks. Pralat Alfred Abramowicz.

Na Zdjęciu

Na powyższym zdjęciu widzimy w pierwszym rzędzie siedzących celujących studentów, a mianowicie: od lewej do prawej; Andrzeja Raczkowskiego, Patrycję Dziubla i Jakuba Gordeckiego.

W 2gim rzędzie stoją, od lewej do prawej: Edward Palewicz, wiceprezes i przewodniczący Komitetu Programu; Dr. Józef C. Ullis, przewodniczący komitetu Egzekutywy; Władysław C. Stoga, sekretarz protokółowy; — Ks. Biskup Alojzy Wycisło; Sędzia powiatowy, Tadeusz V. Adesko, prezes Koła Katolickiego; Moderator duchowny Koła, Ks. Dr. Mieczysław N. Staryński, C.R.; Rajmund Poterek, sekretarz finansowy i skarbnik oraz Henryk Birch, wiceprezes Koła Katolickiego.

Przyrzeki również, że nadal z wielkim zapałem oddawać się będzie nadanym mu zadaniom.

Program jubileuszowy został zakończony modlitwą ks. Stanisława Rdzok, C.S.C., poczem odśpiewano "Boże coś Polskę".

Program pozostawił na wszystkich miłe wspomnienia przyjemnych chwil w towarzystwie Kapłana, który przykładał się do wypełnienia obowiązków kapłańskich i nigdy się nie wzbraniał do współpracy w pracy i poświęceniu dla społeczeństwa.

Znaleziono Monety z XVII w.

Warszawa. (P) — Mieszkańcy ziemi Chrzyszowskiej poruszeni zostali rewelacyjnym odkryciem archeologicznym we wsi Czyżówka. W czasie prac w cynie społecznym przy rozbudowie miejscowej szkoły natrafiono na urnę ze starymi monetami o łącznej wadze 5 kilogramów. Najstarsze monety pochodzą z 1662 roku. Znaleziono około dziesięciu rodzajów monet srebrnych i miedzianych z okresu od XVII do XIX wieku.

Artystę ten jest jednym z artykułów, które ukazujące się będą w naszym piśmie przez grzeszność dr. R. Czaplicki. Pytania w sprawach poruszonych w artykule należy kierować na jeden z poniższych adresów:

NORTHWEST CHIROPRACTIC CENTER, pokój 610, budynek bankowy, 1200 N. Ashland Avenue, telefon BR 8-0321; albo:

MIDWAY CHIROPRACTIC CENTER, 5450 So. Kedzie Avenue, telefon 776-2455. (P.R.M.)

Sluchajcie Programu NINY CZUWAROWEJ

W Każdą Niedzielę od 11 rano do 1-ej po poł.

od 11 do 12

Muzyka Międzynarodowa

od 12 do 1

Głos Polski

RADIOSTACJA

WXRT FM - 93.1

Sluchajcie Programu Radiowego

który prowadzi

ROBERT LEWANDOWSKI

Od Poniedziałku do Piątku

7:00 - 8:00 Rano

Niedziela 2-3 pp.

WSBC—1240 kc

Informacje w sprawie ogłoszeń

Andover 3-6319

CZOŁOWE PROGRAMY RADIOWE

'Poranny Dzwonek'

Nadawane Przez Całą Godzinę

od 6:30 rano

Od Poniedziałku do Piątku

'Wesola Chicagowska Fala'

SOBOTA: 11-11:30 Przed Poł.

NIEDZIELA: 1-2 Po Południu

NADAWANE OD 13 LAT

ze stacji WOPA 1490 Kc.

Kierownik M. PRZEMYSKI

Tel. BEImont 5-2444

Ks. Kaz. Czaplicki, C.S.C. Uczczony Przez Licznych Przyj. i Zwoleńników

W dniu 24-go czerwca upłynęło 20 lat, kiedy to święcenia kapłańskie otrzymał ks. Kazimierz J. Czaplicki, C.S.C., spełniający rolę asystenta proboszcza parafii św. Trójcy od ostatnich 13 lat. Ażeby upamiętnić tak chlubną i niezwykłą uroczystość, jako wzorowy kapłan, ks. Czaplicki uświetnił swój jubileusz dziękczynną Mszą św., jaką odprawił w kościele św. Trójcy przy asyście ks. proboszcza Bernarda M. Niemier, C.S.C. oraz nowo - zamianowanego proboszcza parafii Chrystusa Króla w South Bend, Ind., ks. Stanisława Rdzok, C.S.C., w uroczystość niedzieli, 26-go czerwca, o godzinie 12-ej w południe.

Kazanie okolicznościowe wygłosił ks. pralat Alfred Abramowicz, który przedstawił troski i obowiązki kapłańskie, a przy okazji również podniósł zasługi ks. Czaplickiego w jego przykładnej pracy w winnicy Pańskiej oraz w jego różnych poświęceniach i działalności na niwie społecznej i narodowej.

Do uświetnienia nabożeństwa kościelnego w wielkiej mierze przyczynił się miejscowy Chór Parafialny pod batutą miejscowego organisty Józefa Labudy, jak również skrzypce - wirtuoz, p. Antoni Kawalkowski.

O jubileuszu ks. Czaplickiego nie zapomnieli jego liczni zwolennicy i przyjaciele, którzy zgromadzili do jubileusza wielki bankiet, w którym wzięło udział przeszło pół tysiąca gości, reprezentantów licznych organizacji i towarzystw.

Trustys Dystr. Sanit. Val Janicki — Toastmistrzem

Program bankietowy zagał p. Tadeusz Krajenta, prezes Tow. Nauj. Imienia Jezus na Trójcowie, który powołał ks. Albina Hosinskiego do odmówienia modlitwy, poczem zebrał odpiewała hymn amerykański i polski.

Następnie zostały podane smaczne potrawy, poczem na toastmistrza został powołany prezes Maciej Polskiej p. Walenty Janicki, który jest trustusem Dystryktu Sanitarnego w Chicago.

Pierwszym mówcą programu był Naczelny Rycerz Oddziału La Fayette Council Nr. 361 Rycerzy Kolumba, który to Oddział również reprezentowali Rycerze IV stopnia, którzy pełnili straż honorową.

ZNP, powinni odwiedzić na chwilę Kolegium i podziwiać jego rozbudowę.

Od 1-go czerwca do 31-go lipca, jest rozpisanym staraniem Komitetu Rozwoju na czele z Prezesem Karolem Rozmarem przy Zarządzie Centralnym, specjalny kontest dla pełnoletnich. Każdy pracownik otrzymała piękną nagrodę budzik podróżny lub radio tranzystowe, jeżeli zapisze w tym czasie 3 lub więcej pełnoletnich członków. Ta nagroda jest dodatkową do nagrody pieniężnej kontestu Tysiąclecia.

Staraniem Wydziału Rozwoju przy Zarządzie Centralnym ZNP, odbędzie się w dniach od 8 do 10 sierpnia b.r., w Kolegium ZNP, 3-dniowy specjalny kurs dla Organizatorów. Wezmą w nim udział tylko ci organizatorzy, którzy zapiszą \$50 tysięcy lub więcej ubezpieczenia w okresie od 1-go kwietnia do 31-go lipca, b.r. — Ci którzy brali już udział w poprzednich latach, wiedzą, iż warto dołożyć starań, by móc uczestniczyć w tym kursie.

Podróż Do Miami Beach

OD PLAW

W imieniu Departamentu Stanu Illinois Polskiego Legionu Amerykańskich Weteranów przemówił starszy wice - komendant stow. Henryk Gurga, który publicznie wyraził wdzięczność i słowa uznania pod adresem Solenizanta za jego wzorowe sprawowanie urzędu honorowego kapelana tejże organizacji. W dowód wdzięczności za jego pracę i zabiegi, starszy wice - komendant Henryk Gurga wręczył jubilatowi opłacony bilet samolotowy do Miami Beach, Florida do udziału w nadchodzącym Krajowym Sejmie PLAW, jaki odbędzie się w mieście wrześniu.

Ks. Czaplicki

Prawdziwym Przyjacielem Strażaków

Powołany następnie kapitan miejscowego oddziału straży pożarnej Nr. 30, Józef Andersen, podkreślił przykładowe przywiązanie ks. Czaplickiego do miejscowej straży pożarnej, gdzie w swojej roli ochotnika niejednokrotnie użył bólem, ciężarów i nawet kłosem dla członków tejże straży pożarnej. W swoim przemówieniu kapitan Andersen dobitnie podkreślił, że "Ks. Czaplicki okazał się prawdziwym przyjacielem strażaków i często nam służył prawdziwą pomocą i był dla nas wielką otuchą w naszej pracy".

Mowa kapitana Andersena była nagrodzona burzą oklasków.

Słowa Pochwały

Od Ks. Dra Lisewskiego

I Od Ks. Niemier

Przy końcu programu przemówienia wygłosił: ks. dr Stanisław Lisewski, C.S.C., dawny proboszcz Trójcowy, zaś obecny prowincjał doradca Zgromadzenia św. Krzyża i ks. Bernard M. Niemier, C.S.C., obecny proboszcz Trójcowy. Tak jeden, jak i drugi mówca, pochlebnie wyrażali się o jubileuszu, podnosząc przeważnie

mi Wyższej Szkoły Webers, zaś panna Dziubla jest uczennicą Wyższej Szkoły Sióstr Zmartwychwstań.

Podczas tego pamiętnego wieczorku w poczet członkostwa zapisany został również Ks. Pralat Alfred Abramowicz.

Na Zdjęciu

Na powyższym zdjęciu widzimy w pierwszym rzędzie siedzących celujących studentów, a mianowicie: od lewej do prawej; Andrzeja Raczkowskiego, Patrycję Dziubla i Jakuba Gordeckiego.

Przyrzeki również, że nadal z wielkim zapałem oddawać się będzie nadanym mu zadaniom.

Program jubileuszowy został zakończony modlitwą ks. Stanisława Rdzok, C.S.C., poczem odśpiewano "Boże coś Polskę".

Program pozostawił na wszystkich miłe wspomnienia przyjemnych chwil w towarzystwie Kapłana, który przykładał się do wypełnienia obowiązków kapłańskich i nigdy się nie wzbraniał do współpracy w pracy i poświęceniu dla społeczeństwa.

Następnie przewodnicząca Komitetu przyjęcia Wiktorja Kolman przedstawiła wybitnych gości, wśród których znajdowali się:

Państwo Czesławstwo Trawinśki, pp. R. Krajenta, p. Henryk Gurga, mec Benjamin S. Adamowski, ks. Mieczysław Król, pani Adela Lagodzinska, prezeska Związku Polek w Ameryce; pani Leokadia Blikowska, skarbniczka Związku Polek w Am.; kapitan straży pożarnej Joseph Andersen; szef straży pożarnej 5go Batalionu, Leonard Kowalski; Porucznik straży pożarnej z żoną E. Gniot; strażak Władysław Kulbida; Siostra Maria Teresa, O.S.B. z Erie, Penn.; pp. S. Gornik; ks. Edward S. Przybylski, proboszcz parafii św. Jakuba; ks. Kline, C.S.C. i ks. Zygmunt Jamroz, C.M.M.

W kościele zauważono również czcigodne Siostry Felicjanki.

Podziękowania Jubilata

Kulminacyjnym punktem programu było podziękowanie Jubilata za zgłoszenie mu przyjęcia.

Ks. Czaplicki do głębi wzruszony za hołd, jaki otrzymał w dniu swojego jubileuszu, podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do jego przyjemnych chwil w jego pracy w winnicy Pańskiej.

Sluchajcie Programu NINY CZUWAROWEJ

W Każdą Niedzielę od 11 rano do 1-ej po poł.

od 11 do 12

Muzyka Międzynarodowa

od 12 do 1

Głos Polski

RADIOSTACJA

WXRT FM - 93.1

Sluchajcie Programu Radiowego

który prowadzi

ROBERT LEWANDOWSKI

Od Poniedziałku do Piątku

7:00 - 8:00 Rano

Niedziela 2-3 pp.

WSBC—1240 kc

Informacje w sprawie ogłoszeń

Andover 3-6319

KAWALKADA WOPA

Codziennie coś nowego

Od Poniedziałku do Piątku o 1-szej po poł.

PODRÓŻ DO POLSKI
zorganizuje
PACZKĘ DO POLSKI
wysłać
PIENIĄDZE DO POLSKI
przekazać

POLSKIE BIURO PODRÓŻY
Intercontinental Travel, Ltd.

Przedstawicielstwo wszystkich najważniejszych linii lotniczych i morskich.
Przedstawicielstwo PBP "Orbis" i PeKaO.
Bilety lotnicze, morskie, kolejowe i autobusowe. Rezerwacje hoteli. Akty majątkowe i adopcyjne. Tury wycieczkowe w Stanach Zjednoczonych, w krajach Europy zachodniej, w Polsce i na całym świecie.
OBSŁUGA UPRZĘDZA — TROSKLIWA — FACHOWA

POLSKIE BIURO PODRÓŻY
Intercontinental Travel, Ltd.

828 N. State Street, Chicago, Illinois 60610
tel. SU 7-4440 i SU 7-4441
T. W. Bielobradek, kierownik

5047 S. Ashland Ave., Chicago, Illinois 60609
tel. CL 4-3545 i CL 4-3546
E. Marolewska, kierownik



Dział Zdrowia

— pisze —
DR. A. SAMPOLIŃSKI
Chirurg
Naczelnny Lekarz Z.N.P.

Składniki Konieczne Do Rozwoju Organizmu

Składnikami niezbędnymi do rozwoju ludzkiego organizmu są jak następuje: tlen, woda, azot, potas, węgiel, magnez i fluor.

Wodór zapobiega zatwardzeniu, zapaleniom oraz stanom ropnym. Przyspiesza cyrkulację krwi, ułatwia proces eliminacji i wydzielenia śliny. Reguluje normalne funkcjonowanie zmysłów powonienia, słuchu i smaku. Najwięcej wodoru zawierają wszystkie jarzyny z większą ilością wody, cytryny, pomarańcze, melony, brzoskwinie, ananasy, świeża woda źródlana i pomidory.

Azot
Azot odbudowuje tkanki, tamuje zbyt gwałtowne działanie tlenu i reguluje oddychanie. Najwięcej azotu znajdujemy w migdałach, orzechach laskowych, białku, rybach, groszku, grzybach, baraniej, wołowinie, mięsie z kury, twarogu i serach.

Podstawą zdrowia muskułów, regulatorem skurczów i odprężeń oraz największym przyjacielem zdrowego serca jest potas. Potas jest specjalnie cenny dla kobiet, prze-

ciwiziała zmęczeniu, wzmacnia siły ludzi szczupłych i jest naturalnym lekarstwem na obstrukcję. Najwięcej potasu znajduje się w marchwi, selerze, szpinaku, pietruszce, koperku, soczewicy, sałacie, truskawkach, ziemniakach, brzoskwinach, oliwkach, kawonach, szparagach, dzikich wiśniach i jagodach.

Wapno
Węgiel wraz z wapnem stanowi zasadniczą część szkieletu kości. Dostarcza zapasów ciepła. Specjalnie potrzebny jest dla normalnego rozwoju dzieci. Powinien być konsumowany w większych ilościach przez ludzi po ukończeniu 40 lat. Największe ilości węgla znajdują się w pieczyornach, kartoflach i chlebie razowym.

Magnez jest naturalnym środkiem przeciwciepłym. Najwięcej magnezu zawiera cytryna, fasola, migdały, agrest, wino i brzoskwinie.

Do spajania uszkodzonych kości pomaga fluor. Znajduje się w rybach, oślanekach, tranie, czosniku, kapuście i burakach.

Tlen
Tlen zmusza inne minerały do pracy dla dobra organizmu. Podtrzymuje on iskrę życia ludzkiego i jest najważniejszym budownictwem i czynnikiem odradzania tkanek oraz wzrotem anemii. Tlen zawiera powietrze, soki owocowe, jarzyny i świeża woda.

Wycieczka Do Klasztoru O. Karmelit. w Munster, Ind.

Członkinie Korpusu Plac. 141 SWAP urządzają Wycieczkę do Klasztoru Ojców Karmelitów Bosych, w Munster, Indiana w niedzielę, 3 lipca.

Zapraszamy Kolegów z Placówki 141 SWAP o wzięcie udziału wraz z swymi rodzinami.

Upierzejmie prosimy o zarezerwowanie swego miejsca na autobusie jak najprędzej. Cena za przejazd i 2 podania w Klasztorze \$8.00 od osoby. Zamówienia ostateczne przyjmujemy do środy, 29 czerwca. Radzimy natychmiast dzwonić po rezerwację do Prezesa Kol. Marii Stachoń, NA 2-8776 do Przewodniczącej Komitetu Imprez Kol. Agnieszki Czachor, dzwoniąc 342-8149 lub u Sekretarki Heleny M. Stermińskiej AR 6-5891. — Maria Stachoń, prezeska; Agn. Czachor, przew. Kom. Imprez; Helena M. Stermińska, sekr.

Obóz Sokoli

Okręg 2gi Sokolstwa Polskiego w Am. zawiadamia członków i przyjaciół Sokolstwa, iż obóz Sokoli będzie otwarty dla naszej dziatwy, w niedzielę 3go lipca, p.w. FALCON CAMP, w Tinley Park, na ulicy 143ciej i Harlem Ave.

Dziatewa od 7 do 14 lat. Rejestracja dziatewy będzie w niedzielę 7 sierpnia, gdy odbędzie się Dzień Sokoli. Millenijna Msza św. odśpiewana będzie przez chór Filareci Dudziarz. — Henryk Pomerski, sekr.

KLAUS BEAUTY SHOP
Najładniejsze ułożenie fryzury przy Nowej Trwałej Ondulacji Klaus.
Barwienie włosów; wszelkie odcienie ostatniej mody wykonywane przez specjalistów kolorystów. Najnowsze style układania włosów. Strzyżenie panów, pań i dzieci w naszym zakładzie fryzjerskim.
1 blok na północ od Diversey i Kimball.
Otwarte wieczorami w poniedziałek i czwartek.
BE 5-2100 AL 2-0251
2865 MILWAUKEE AVE.
Mówimy po polsku

KLASYCZNY PROGRAM ECHO II KORPUSU
nadawany
w każdą niedzielę
od godz. 4:00 do 5:00 po pol.
z radiostacją
WOPA — 102.7 FM
JÓZEF CZUBAK kier. progr.
KRYSZYNA CZUBAK
Tel. 486-1156
2233 W. Shakespeare

4TH & ASHLAND Massey's DRAPERIE
4736 South Ashland Ave.
"GOTOWE I ROBIONE NA ZAMÓWIENIE"
DRAPERIE
ZNANY "WYBÓR Z MAGAZYNU"
GOTOWE DO ZAWIESZENIA W
NAJNOWSZEJ WZORACH I MATERIAŁACH
WSZYSTKIE ZA CENĘ "GOTOWYCH"

- FIRANKI
- KAPY
- DWYANY
- DOBRA BIELIŻNA
- POŚCIELOWA

TERAZ NA WYPRZEDAŻY "NEODEBRANE DRAPERIE" ROBIONE NA ZAMÓWIENIE
Przyjemnie wymiary pręta od punktu do punktu zawieszania.

Poszukiwana jest obecnie doświadczona energiczna sprzedawczyni. Kontaktować się z Mr. A.

Kronika z Trójcowa

Nabożeństwo:

W środę o godz. 7ej, w dolnym kościele, godzina święta.

Przebieg Dla Rodziców:

Podczas wakacji letnich ludzka natura nieco leniwieje. Nawet do takiego stopnia, że dzieci lekceważą obowiązki uczęszczania na Mszę św. w niedzielę. Pamiętajmy, że od obowiązków religijnych nigdy nie ma "wakacji" i Przykazania Boskie obowiązują nie tylko dzieci pod tym względem, ale powołuje do odpowiedzialności tych rodziców, którzy zaniedbują należyty dozor i również, rodzice mają odpowiedzialność w opiece nad dziećmi dojrzałego, żeby dzieci odmawiały swe modlitwy codzienne, by przyzwyczaiły się do tego, by unikały złego towarzystwa i do Stołu Pańskiego przystępowały w każdy Pierwszy Piątek miesiąca.

Zyczenia Dobrych Wychowawców:

Z okazji nadchodzącego Am. święta Niepodległości 4go lipca, życzymy parafianom miłych wycieczek i przyjemnego wypoczynku. Wszyscy stają się winnymi, by wywczasili byty bezpieczne, a zwłaszcza, by kierować autem z wielką bacznością na drogach publicznych. W poniedziałek z powodu święta, biuro parafialne będzie zamknięte przez cały dzień.

Ks. K. Czaplicki Dziękuje:

Ks. Kazimierz Czaplicki, cse który ubiegłej niedzieli obchodził dwudziestolecie swych święceń kapłańskich, pragnie złożyć serdeczne podziękowanie tym wszystkim, którzy łaskawie udział wzięli w jego Jubileuszu, czy to na Mszy św. dziesięciny, czy to podczas bankietu. Cały przebieg uroczystości był radosny, podniosły i budujący. Ks. Czaplicki wyjeżdża od dzisiaj za tydzień na wakacje. Życzymy mu szczęśliwej podróży i miłych wrażeń.

W Nagłych Wypadkach:

W pilnej potrzebie, jak naprzykład ktoś jest w niebezpieczeństwie śmierci, można się udać na plebanie w każdej godzinie w dzień lub w nocy. Jeżeli ktoś jest poważnie chory, należy natychmiast powiadomić Kapłana, aby mógł udzielić Sakramentu św.

Teatr Narodowy Na "Holland Festival"

Warszawa. (P) — Na "Holland Festival", jeden ze starszych i bardziej znanych do- rocznych festiwali sztuki w Europie — wyjedzie w tym roku po raz pierwszy polski zespół dramatyczny. Będzie nim Teatr Narodowy z Warszawy, który zaprezentuje na Festiwalu znakomitą inscenizację "Żywotu Józefa" Reja w reżyserii Kazimierza Dempla, i Andrzeja Stopki.

Zespół Narodowy — wyjeżdża do Holandii 8go lipca, po czym zaprezentuje "Żywot Józefa" w Rotterdamie" (11 lipca), Amsterdamie (12 lipca) oraz Hadze (13 lipca).

"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"
W KAŻDY WTÓREK
W GODZ. 9-10 WIECZOREM
Stacja WSBC
1240 kilocykli

Kierownik programu
Romuald Matuszczak

SŁUCHAJCIE PROGRAMU RADIOWEGO
Jadwigi i Eugeniusza
ŻŁOBIN-RYLSKICH
MUZYKA I KĄCIK
POLSKIEJ POEZJI
ze stacji
WSBC — 1240 KC
w każdą niedzielę
od 3:00 do 3:30 po pol.

Wycieczka Gminy 39 ZNP

W niedzielę, 31go lipca Gmina 39 ZNP organizuje wycieczkę wynajętym autobusem do Obozu Młodzieżowego ZNP, rano sprzed kwatery Gminy 39 ZNP, sali Columbia (Juliusza Słowackiego), pnr. 1700 W. 48-ma ul. Koszt przejazdu w obie strony wynosi \$2 od osoby — za dzieci \$1.

Zarząd Gminy 39 ZNP apeluje do zarządów grup, przynależnych do Gminy — do Sióstr i Braci Związkowych o wzięcie jak najliczniejszego udziału w wycieczce, byśmy wspólnie mogli spędzić przyjemnie niedzielę w naszym Obozie Młodzieżowym, którego rozbudowa jest owocem naszej wspólnej pracy.

Prosimy się zgłaszać jak najwcześniej do Przew. Kom. Zabaw, Tadeusza Radosz — tel. 586-7090, prezesa Gminy F. M. Prochot — GR 6-7160; wiceprezesa Gminy — M. Winickiej — LU 2-0152; sekr. Heleny Marzec — HE 4-6189; Józefa Pienkacz — YA 7-0986; Józefa Badoń — WA 5-9234 i sekr. Kom. Joanny Pietrzyk — 767-01414. — Tadeusz Radosz, przew. Kom. Zabaw; Franciszek M. Prochot, prezes Gm. 39 ZNP i Helena Marzec, sekr. Gm.

Czołowy Krótkofalowiec

Sanok — Jan Świtalski z Sanoka jest jednym z najsilniejszych krótkofalowców w Polsce. Jego radiostacja nosząca kryptonim SP8 MJ znana jest na wszystkich kontynentach świata. Otrzymuje on z różnych krajów moc listów o dyplomów. Ostatnio od krótkofalowców z Kalifornii otrzymał w darze "Statuetkę ze złotym mikrofonem" za nawiązanie 500-nej łączności z członkami tego klubu. Jest to duże wyróżnienie, gdyż podobny wyraz uznania otrzymało tylko pięciu krótkofalowców w Europie, wśród nich p. Jan Świtalski, jako jedyny Polak.

Zabezpieczcie Się Na Gorące Dni
Centralnym Systemem Ochladzającym
Dwu-Tonowym — Tylko za \$660.00
W Waszym Domu Dzisiaj.

BETTER OIL CO.

POLSKA FIRMA
BETTER HEATING SERVICE
BETTER AIR CONDITIONING

4929 W. Grand Ave. — Tel. 637-4500

Instalujemy Nowe Systemy Ogrzewania Gazowe i Olejowe w Waszych Domach. Po Przystępnych Cenach.

Przez Okres 34 Lat w Naszym Interesie Zdobyliśmy Najpełniejszą Zaufanie. Także Dostawimy Olej Do Waszych Domów, Kościołów, oraz Fabryk Nr. 1, 2, 4 i 5-ty.

Po Zamówieniu Prosimy Telefonować: 637-4500

Możecie Się Rozmówić Po Polsku.

Franciszek Wodka i Synowie, Właściciele

UWAGA KLUBY I ORGANIZACJE

Prywatne osoby oferują 5 akrów pięknego, zadziwionego terenu. Idealny na obóz, dom klubowy itp.

Blisko kościoła i centrum zakupów. Niskie podatki. Tylko 40 mil na północny zachód. W sprawie szczegółów proszę pisać:

H. FISCHER

2417 W. Foster Ave., Chicago, Ill. 60625

Amerykański Instytut Nauk Technicznych Dla Polaków

AMERICAN INSTITUTE OF ENGINEERING AND TECHNOLOGY

znajdujący się przy

1135 W. Fullerton Ave. Tel. Wellington 5-2520

przyjmuje zgłoszenia na kursy letnie prowadzone w języku Polskim i Angielskim.

Kursy są następujące:

- Drafting, kreślarski dla początkujących.
- Design, dla zaawansowanych kreślarzy.
- "Engineering", inżynierski dla zdobywców dyplomu inżyniera "Bachelor of Science" w mechanice.
- Warsztatowy — Obsługa maszyn.
- Tool and die, dla zaawansowanych warsztatowców.
- Welding, spawanie.
- Air conditioning, ochładzanie.

Wszystkie kursy prowadzone są w godzinach wieczorowych.

— Kursy kreślarskie i inżynierskie we wtorki i czwartki 6:30 do 10ej.

— Kursy warsztatowe od pon. do piątku 6:30 do 10ej.

WSZYSTKIE Kursy są bardzo dobrze prowadzone przez wykwalifikowanych instruktorów. Dają możliwość nauczenia się dobrego zawodu a przez to otrzymywania pracy dobrze płatnej i przyjemnej.

PAMIĘTAJCIE

AMERICAN INSTITUTE OF ENGINEERING AND TECHNOLOGY

1135 W. Fullerton Ave. Tel. Wellington 5-2520

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ

Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC

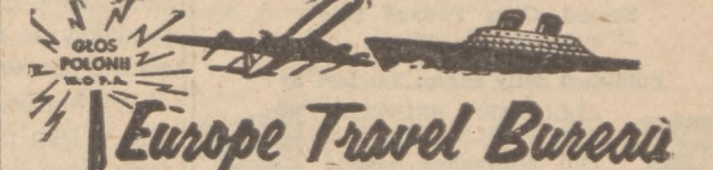
KALENDARZYK — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZY — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEAPOMIANE PIOSENKI

Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

Do Polski Najkorzystniej Jechać

Przez



5356 W. BELMONT AVE. 1130 N. CALIFORNIA AVE.
Tel. 282-7744 Tel. CA 7-8326

GRUPOWE ODLOTY DO POLSKI:

15-go czerwca, 22-go czerwca i 30-go czerwca;
12-go lipca, 19-go lipca i 26-go lipca.

Ekspersi w sprawozdaniu krewnych na stałe lub z wizytą.

• Adopcja dzieci w Polsce. Wszelkie pełnomocnictwa.

PACZKI PEKAO I PIENIĄDZE Z DOSTAWĄ

Biura otwarte w poniedziałki i czwartki do 8-ej wiecz. Piątki i wtorki do 6-ej. Soboty do 2-giej.

JÓZEF i SŁAWA MIGAŁOWIE—Kierownicy

Joseph Panczko—Aresztowany

Chic. policja aresztowała wczoraj, w czwartek, Josepha Panczko i dwóch innych mężczyzn, oskarżając ich o trzymanie artykułów, pochodzących z kradzieży. W tym wypadku chodziło o 6 pudeł biżuterii, jakie policja znalazła w domu jednego z zatrzymanych u John Healey, pnr. 8247 Odell Ave., Niles. Aresztowano tam także i Panczkę i brata właściciela domu, Edwarda Healey, który mieszka pnr. 2641 Orchard Ave.

Półowa ze znalezionej biżuterii została rozpoznana już przez agenta Ray Cruze, któremu auto z biżuterią skradziono w ten wtorek. Auto

to zatrzymał koło hotelu w Lincoln, pow. Logan, potem auto zostało porzucone o 20 mil na północ od Lincoln, ale bez biżuterii.

Pożeganie Księdza R. Podgórskiego

Komitet par. św. Józefa zaprasza wszystkich parafian i przyjaciół — Ks. Ryszarda Podgórskiego na uroczyste pożegnanie do sali parafialnej św. Józefa w niedzielę 3go lipca, od godziny 1ej do 5ej po południu.

Ks. Ryszard Podgórski został przeznaczony przez Władzę kościelną do parafii Wniebowzięcia N.M.P. w West Pullman.

Zyczymy błogosławieństwa Bożego i powodzenia w Jego dalszej owocnej pracy. — Antoni E. Boldyga, Helena Ojale i cały Komitet. (28, 30)

POLSKA SZYNKA

NAJLEPSZA

bo niezmiennie smaczna i soczysta, choć bez tłuszczu

NAJLEPSZA

bo stale gotowa do podania, tak na zimno, jak i gorąco

NAJLEPSZA

bo przyjaciel gospodi domowej, zdobywca tego znaku:



symbolu wysokiej jakości

NAJLEPSZA

bo uniwersalna, służy na wszelkie okazje pod różnymi postaciami

W puszkach od 2 do 12 ft. Słynne marki: KRAKUS, ATALANTA i TALA. Do nabycia w sklepach spożywczych i supermarketach. Prosimy przeto żądać wyraźnie prawdziwej, importowanej polskiej szynki,

tej najlepszej!



PLACIMY WYSOKIE DYWIDENDY

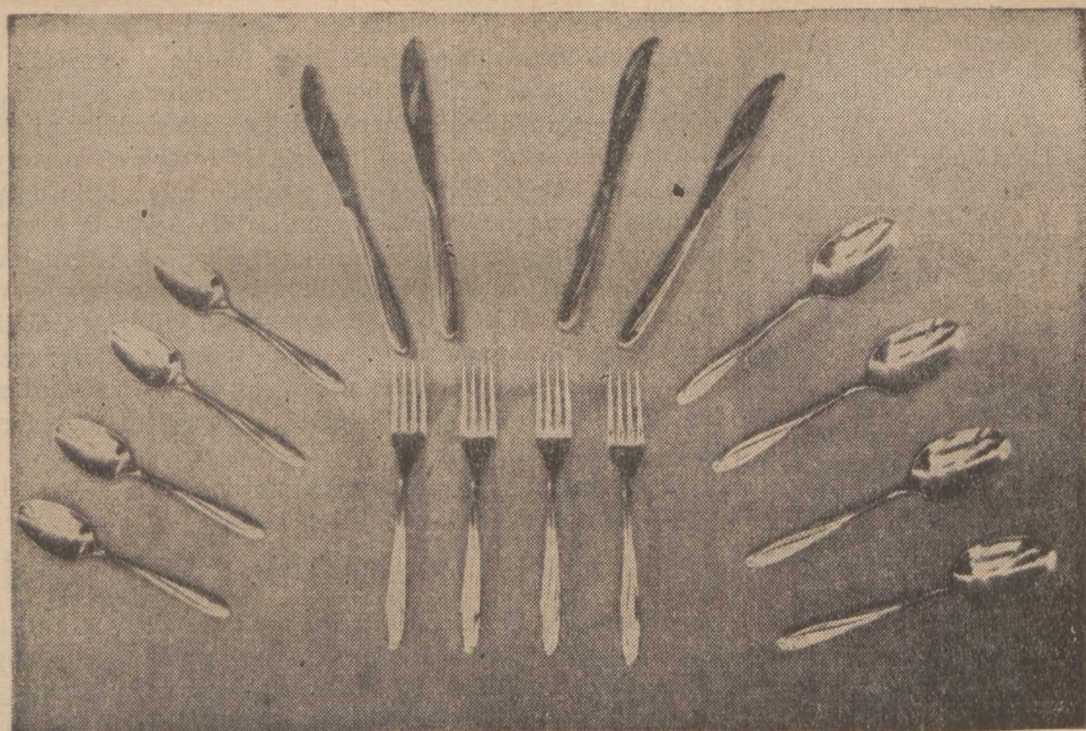
NA WSZYSTKICH KONTACH WAŻNE OD ZARAZ!

Korzystajcie z naszej dużej parceli do bezpłatnego parkowania po drugiej stronie ulicy. Oszczędzajcie Pocztą.

TRIDENT SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1935 West 51st Street, Chicago 9, Ill. Prospect 8-5800

DARMO NIEPLAMLIWE



16 sztukowy nieplamliwy komplet Superior (NAKRYCIE STOŁOWE NA 4 OSOBY)

Prostu otwórzcie konto oszczędnościowe na \$500 lub więcej albo dołóżcie tę sumę do waszego obecnego konta, a ten piękny 16 sztukowy ROYAL PALM NIEPLAMLIWY KOMPLET ze znanej International Silver Company będzie WASZYM DARMOWYM PODARKIEM. Zatrzyma on to piękno przez całe istnienie bez specjalnego czyszczenia lub opieki i każda sztuka jest gwarantowana. Oferta kończy się 30 lipca. Tylko jeden podarek na rodzinę i bez zgłoszeń pocztą — prosimy. Zapas jest ograniczony, a więc przyjdźcie dzisiaj.

Plan oszczędnościowy Do Waszych potrzeb—St. Anthony posiada go! Zarabiacie Pieniądze Teraz!

4 1/2%

Czeki Dywidendowe wysyłane kwartalnie przy kontaktach inwestycyjnych (depozyty w pomnażanych \$100.00).

5 1/4% Zarobku na Planie Bonusowym. Bieżąca Dywidenda składana. (Depozyt w pomnażanych \$750.00) Pytajcie o wszelkie szczegóły.

ST. ANTHONY

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1447 S. 49th Ct.

CICERO - 60650

Ph. 656-6330

JOSEPH F. GRIBASKAS

Sekretarz Wykonawczy

GODZINY: — Poniedziałek 9—8; Wtorek, Czwartek, Piątek 9—5; Sobota 9—1. Zamknięte w Środę.



Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by

ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
Chicago, Illinois, 60622

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie

Wysyłany przez Pocztę Poza Granice Chicago w U.S.

Codziennie i Sobotę Codziennie i Sobotę
Rocznice (1 yr.) \$16.00 Rocznice (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50 Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 6.00 Kwartal. (3 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 2.75 Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Tylko Tylko
Sobotnie Wydanie Sobotnie Wydanie
Rocznice (1 yr.) \$6.50 Rocznice (1 yr.) \$6.00
Półrocz. (6 mos.) 4.00 Półrocz. (6 mos.) 3.75
Kwartal. (3 mos.) 2.50 Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW
Codziennie i Sobotnie Tylko Sobot. Wydanie
Rocznice (year) \$22.00 Rocznice (year) \$20.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00 Półrocz. (6 mos.) 12.00
Kwartal. (3 mos.) 9.00 Kwartal. (3 mos.) 8.50

Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Codziennie (Single Daily Copy)....10c
Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIATKOWICZ, Editor-in-Chief
EMIL J. KOLASA, Manager

Phone: All Departments BRUNSWICK 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A.M.
BRUNSWICK 8-8707

Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

190 Lat Niepodległości

W poniedziałek, 4go lipca przypada 190ta rocznica Deklaracji Niepodległości Stanów Zjednoczonych—największe święto państwowe w kraju.

Na przestrzeni 190 lat historię Wolnej Ziemi Washingtona wypełniło wiele wydarzeń radośnych i smutnych. Nie od razu wszystko się tu scaliło, zrosło, rozbudowało i zamieniło w największą potęgę ekonomiczną i militarną—w ostatejczy ustrój demokratyczny na świecie.

Dziękuję swemu patriotyzmowi—przywiązaniu do proklamowanych przed blisko dwustu laty koncepcji wolnościowych, społeczeństwo amerykańskie, aczkolwiek złożone z napływu różnych nacji, nigdy nie zalażało się w obronie praw własnych i w obronie praw innych narodów do stanowienia o własnym losie.

Zawdzięcza się to przede wszystkim gorowaniu tu wciąż elementów patriotycznych, prawdziwych spadkobierców ducha i meśstwa tych, którzy przed 190 laty założyli zdrowe, trwałe podwaliny pod gmach państwa, jak i dzięki tym, którzy przez blisko dwieście lat nie pozwolili wolności amerykańskich wypaczyć.

Stojący na straży bezpieczeństwa wewnętrznego p. J. Edgar Hoover, dyrektor Federalnego Biura Śledczego, w związku z tegorocznym obchodem Święta Niepodległości ostrzega przed zakradającym się do społeczeństwa amerykańskiego pseudowspółczesnymi naleciałościami, jak i przed domorosłymi mętami o nie-amerykańskim światopoglądzie.

"W państwie założonym na niezłomnej wierze w Boga"—ostrzega p. Hoover w słu-bowym biuletynie swego resortu—"i na wielkim rezerwarze duchowego dziedzictwa, jestestwem ludzkim wstrząsa gdy się słyszy, że "Bóg nie żyje" i że patriotyzm jest zbędny jako staromodna emocja.—Odpowiadajmy więc na to swoim śmiałym wyznawaniem wiary w "żyjącego Boga". Nie cofajmy się przed tymi pytaniami. Odrzucajmy płaszcz bojaźni i występujmy jako dumni i prawdziwi patrioci, obrońcy bezcennego dziedzictwa wykutego przez swych przodków w 1776 roku."

Innymi słowy, starajmy się być prawdziwymi Amerykanami i brońmy amerykańskich ideałów i dorobku przed jawnymi i zamaskowanymi wrogami, jakie usiłują w społeczeństwie tutejszym zaszczytne pojęcia państwowego totalizmu i niewolnictwa. Na drodze swych ukrytych celów wrogowie ci nie szczędzą wysiłków w kierunku upodlenia społeczeństwa amerykańskiego, pozbawienia go prawdziwego charakteru amerykańskiego, bo masy pozbawione wiary w Boga i patriotyzmu, zanurzone w niskim egoizmie i krótkowzroczności, jest łatwiej ujarzmić i prowadzić w policyjnym jarmie.

Obchodząc Święto Niepodległości, starajmy się więc hartować w nim swego ducha do walki z przeciwnościami, z jakimi prawdziwi amerykańczycy zderza się teraz codziennie na froncie krajowym i na frontach zamorskich w strefie bezpieczeństwa Stanów Zjednoczonych i reszty wolnego świata.

Sprzecznosci w Rządzie Anglii

Rząd brytyjski w pełni aprobuje politykę amerykańską w Wietnamie, łącznie z bombardowaniami północnego Wietnamu. Uważa obronę tego kraju za lusznią i pożądaną. Zdawałoby się więc, że gdy Stany Zjednoczone zwrócą się o dostarczenie im bomb i rakiet, to Wielka Brytania pójdzie na rękę swemu sojusznikowi.

Co więcej.

Wielka Brytania usilnie zabiega o sprzedawanie broni sojusznikom, aby uzyskać dolary na pokrycie deficytu bilansu płatniczego. Tym bardziej można było oczekiwać, iż podejmie się zamówień amerykańskich.

A jednak w Izbie Gmin minister obrony zapewnił, iż nie przyjął ofert amerykańskich, bo polityką rządu JKM jest nie do-

starzać bezpośrednio czy pośrednio broni przeznaczoną dla walk w Wietnamie.

Co prawda później minister wyjaśnił, że zamówienie nie zostało przyjęte bo zakłady produkcyjne nie były w stanie wykonać go, ale nie przekonało to nikogo.

Wytłumaczenia szukać należy niewątpliwie w lęku przed wrzawą, jaką podniosłoby lewe skrzydło. Trudno jednak dopatrzeć się w tej polityce logiki i konsekwencji.

Strzyżek Na Własną Szyję

Bez głębszego zastanowienia się czy też świadomie w celu odwrócenia od Sowietów takim śmiałym wystąpieniem uwagi, delegacja reżimu Gomułki wystąpiła w dniu 28 marca roku bieżącego w Komisji Praw Człowieka Narodów Zjednoczonych z rezolucją o konieczności ścigania i karania sprawców zbrodni wojennych i zbrodni przeciwko ludzkości.

Wniosek, który przeszedł, wymaga od państw należących do organizacji światowej karania takich przestępców i poinformowania sekretarza generalnego NZ o powyższych krokach w tym kierunku. Ponadto Komisja Praw Człowieka postanowiła opracować konwencję o nieprzedawnieniu takich zbrodni i przedłożyć ją do podpisania na następnej sesji Generalnego Zgromadzenia.

Przypomniawszy tę uchwałę, p. Stefan Lubomirski opublikował w londyńskim i Dzienniku Polskim pod adresem komunistycznego reżimu w Warszawie następujące zapytania:

"Czy wystąpi do Związku Sowieckiego o ujęcie i ukaranie sprawców zbrodni katyńskich? Czy zażąda ukarania wszystkich tych, co popełnili zbrodnie przeciw ludzkości na Polakach w więzieniach i łagrach sowieckich? I czy pociągnie do odpowiedzialności funkcjonariuszów Bezpieki winnych podobnych zbrodni popełnionych w Polsce?"

W tym wypadku delegacja postawiła swoich marionetkowych władców w Warszawie i w Moskwie na szafot. Uchwały tej na pewno nie wykona. Nie wykonają jej także Sowiety. A gdy Sekretariat Generalny NZ będzie na wykonanie i na raport nalegał, komunisty mogą, jak podkreśla słusznie p. Lubomirski, bronić się najwyżej tym, że nie można żądać od nikogo zakładania stryczka na własną szyję.

Jak Widzą i Piszą Inni

Parlament Kanady Ma Swe Trudności

GWIAZDA POLARNA — Izba, która w Kanadzie odgrywa tę samą rolę co u nas Izba Reprezentantów, ma swe kłopoty i to niezwykłej natury. Premier L. B. Pearson doradza przywódcy opozycji J. Diefenbakerowi, by wycofał się z polityki i przeszedł w stan spoczynku, a szef opozycji doradza to samo premierowi. Dyskusje w parlamencie muszą mieć ciekawy przebieg, czasem bardzo wesoły, lecz trudno się zgodzić, aby był on korzystny dla kraju. Izba Gmin obraduje już trzy miesiące i nie może ruszyć z miejsca. Tymczasem z samej tylko gospodarki narodowej piętnaście projektów ustawodawczych czeka na rozpatrzenie.

Od 1962 roku mimo czterokrotnych wyborów powszechnych żadna partia nie zdobyła zdecydowanej większości w Izbie Gmin. Rezultat jest taki, że był rząd oparty jest na dobrej woli czterech partii opozycyjnych, z których najsilniejszą jest Partia Progressywno-Konserwatywna, której od 1956 roku przewodzi John Diefenbaker. Był on premierem rządu, który po czterech latach sprawowania władzy doprowadził państwo do dużego chaosu gospodarczego. Ten fakt, jak i wiek (przekroczył 70 lat) powinien go skłonić do odejścia w stan spoczynku. Tak mu radzi premier Pearson, lecz Diefenbaker nie myśli ustępować. Zapowiada, że partię swą poprowadzi do następnych wyborów i wygra, tak jak to się stało w 1958 r. kiedy uzyskał rekordową większość mandatów w Izbie Gmin. Naodwrot, radzi on premierowi Pearsonowi, by wycofał się z polityki, bo też przekroczył siedemdziesiątkę i nie może Partii Liberatów doprowadzić do pełnego zwycięstwa. Pearson odpowiada, że ani myśli zrezygnować z przywództwa. Ponieważ w tej namiętnej dyskusji — kto powinien ustąpić, obydwa przywódcy posługują się różnymi argumentami i tonem mowy, posłowie i galleria ma wcale interesujące widowisko. Czy na tym zyskuje społeczeństwo Kanady?

Tak jednak nie jest. Zanim zacznijmy rysować, należy najpierw wykonać pewne obliczenia i już tu natrafiamy od razu na poważne kłopoty. Ruch satelity opisany jest za pomocą układu tak złożonych nieliniowych równań różniczkowych, że ich ścisłe analityczne rozwiązanie jest niemożliwe i trzeba skorzystać z rozwiązań przybliżonych, stosując tzw. sposób kolejnych przybliżeń. Tak — aby namierzyć przybliżenie, w którymś z rzędu przybliżeń uzyskać wynik wprawdzie nie idealny, ale wystarczająco dokładny dla danych potrzeb praktycznych. Otrzymujemy w rezultacie gigantyczne ilości cyfr, które wyznaczają parametry lotu. Jedne z nich określają prędkość ciała, inne mówią o ruchach, jakie wykonuje ono wokół swoich trzech osi. Należy od razu stwierdzić, że tego rodzaju obliczenia może wykonać zwykły rachmistrz, jednakże z względu na czas ich trwania musimy uciec się do pomocy cyfrowej maszyny matematycznej. Inaczej czekalibyśmy lata na upragniony wynik.

I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

Co Życie Niesie

Maszyna Matematyczna Kręci... Filmy. Inżynierowie z Firmy Bell Telephone Wykorzystali Maszynę Matematyczną IBM 7094 Nie Tylko Do Obliczeń, Lecz i Do Rysowania Ich Wyników w Sposób Niczym Nie Różniący Się Od Zwyczajnego Filmu Animowanego

Dawniej jakiegokolwiek przypuszczenia o ewentualnych analogiach między ekonomią, lingwistyką, a np. elektroniką, czy mechaniką, były po prostu nie do pomyślenia. Dziś tego rodzaju porównywanie stanowi usankcjonowaną i płodną metodę. Wystarczy np. stwierdzić, że oddziaływanie, a więc bodźce i reakcje występujące w jakimś układzie organicznym (a właściwie ich wzajemne stosunki) przypominają relacje oddziaływań w jakimś systemie technicznym, aby — posługując się znanymi metodami matematycznymi — zbadać prawa, rządzące zwierzęciem lub rośliną.

Takie przejście z języka jednej nauki na język drugiej jest tym łatwiejsze, im więcej pojęć i wyrażonych za ich pomocą praw zapisanych jest sposobem matematycznym, gdyż owo przejście, jeśli ma być jednoznaczne, wiedzie — w zasadzie — przez matematykę.

W tym artykule zajmijmy się problemem wizualizacji niektórych zjawisk fizycznych — tak skomplikowanych, że dostrzegamy je, lecz nie potrafimy zanalizować ich we wszystkich szczegółach. To, czego nie widać w rzeczywistym świecie, bo dzieje się np. zbyt daleko, albo przebiega w zbyt rozległych dach naszego oka przestrzeniach, da się zobaczyć — jeżeli prawdziwie oddziaływania w postaci chociażby sił, czy prawdziwe przemieszczenia w postaci przebiegania dróg — opiszemy sposobem matematycznym, który jest przecież tylko rodzajem wygodnego i precyzyjnego szyfru.

Oczywiście, trzeba później szyfr rozkładać, przemieniając liczby na impulsy elektryczne po to, by tymi impulsami kreślić widoczne już punkty i linie świetlne na ekranach lamp, zblizonych konstrukcją do kineskopowych lamp telewizorów.

A teraz przejdźmy do konkretnych przykładów. Będą one dotyczyły produkcji filmów za pomocą wysokiej klasy maszyn matematycznych. Chcemy zobaczyć, w jaki sposób porusza się sztuczny satelita wokół Ziemi, to znaczy — jak, wraz z biegiem czasu, zmienia się jego położenie w przestrzeni. To ważne, bowiem znajomość aktualnej orientacji pojazdu kosmicznego decyduje o możliwości porozumienia się z nim i kierowania jego lotem. Wydać się to proste — wystarczy znać ogólne prawa, rządzące ruchem w przestrzeni grawitacyjnej oraz dane dotyczące punktu wyjściowego orbity, a już dla konkretnego mechanizmu orientacji i stabilizacji, umieszczonego na pokładzie satelity, można na kartce papieru dokładnie narysować tor ciała obiegającego Ziemię.

Tak jednak nie jest. Zanim zacznijmy rysować, należy najpierw wykonać pewne obliczenia i już tu natrafiamy od razu na poważne kłopoty. Ruch satelity opisany jest za pomocą układu tak złożonych nieliniowych równań różniczkowych, że ich ścisłe analityczne rozwiązanie jest niemożliwe i trzeba skorzystać z rozwiązań przybliżonych, stosując tzw. sposób kolejnych przybliżeń. Tak — aby namierzyć przybliżenie, w którymś z rzędu przybliżeń uzyskać wynik wprawdzie nie idealny, ale wystarczająco dokładny dla danych potrzeb praktycznych. Otrzymujemy w rezultacie gigantyczne ilości cyfr, które wyznaczają parametry lotu. Jedne z nich określają prędkość ciała, inne mówią o ruchach, jakie wykonuje ono wokół swoich trzech osi. Należy od razu stwierdzić, że tego rodzaju obliczenia może wykonać zwykły rachmistrz, jednakże z względu na czas ich trwania musimy uciec się do pomocy cyfrowej maszyny matematycznej. Inaczej czekalibyśmy lata na upragniony wynik.

I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

się. I oto maszyna zakończyła pracę, ale co robić dalej ze stosami cyfr? Można je, oczywiście, uporządkować w postaci tabel, a właściwie tysięcy tabel, tylko — trudno je czytać, jeszcze trudniej umysłowo je zobaczyć, wyobrazić

rzeczywiste zachowanie się statku kosmicznego.

Inżynierowie z firmy Bell Telephone wpadli na pomysł wykorzystania maszyn matematycznych IBM 7094 nie tylko do obliczeń, lecz i do rysowania ich wyników i to w sposób przypominający, a nawet niczym nie różniący się od zwyczajnego filmu animowanego. Maszyna matematyczna współpracuje tutaj z urządzeniem rejestrującym, złożonym z lampy obrazowej (rodzaj kineskopu) i kamery filmowej, sterującą jedną i drugą. Na ekranie lampy może być "zapalonych" 46368 punktów świetlnych, z których każdy jest zapamiętany w określonym miejscu pamięci maszyny cyfrowej, w postaci cyfr od 0 do 7. Pod wpływem włożonego do maszyny programu — w omawianym przypadku program dotyczył ruchu satelity — wysyła ona do lampy rozkazy w postaci impulsów elektrycznych. Jeżeli z pamięci maszyny wywołana zostaje dana punktowa cyfra zero, to ów punkt na ekranie pozostaje czarny, następnym zaś cyfrowym odpowiadającym coraz większe rozjaśnienia, a maksymalny błysk towarzyszy siódemce. W ten sposób na ekranie można realizować szereg plam świetlnych o różnym stopniu szarości, a także wykreślać złożone z punktów linie proste i krzywe, formując je na kształt Ziemi, satelity itd.

Maszyna matematyczna jednocześnie rozwiązuje i rysuje, i w ten sposób na przesuwających się w kamerze kłatkach taśmy światłoczułej powstaje film — świetna pomoc dydaktyczna o dużej wartości naukowej. Ułożenie programu dla maszyny trwa około 2 miesięcy, później maszyna sprawdza ten program przez dwie godziny, następnie zaś w ciągu dalszych dwu godzin realizuje kilkunastominutowy film. Liczby te mogą zmieniać się w zależności od rodzaju programu oraz wymagań technicznych i artystycznych obrazu. Czołówka i wszystkie napisy są również zrealizowane maszynowo.

W laboratorium Bell Telephone nakręcono m.in. film, ilustrujący ruch dwu mas w przestrzeni grawitacyjnej, przy czym zajęto się tam nie tylko przestrzenią rzeczywistą, lecz i taką, która naprawdę nie istnieje, a w której siła przyciągania w jałowym dwu mas jest odwrotnie proporcjonalna nie do kwadratu, lecz do sześciastu odległości między nimi.

Należy oczekiwać, że metoda symulacji i animacji maszynowej zostanie wkrótce użyta do ilustracji działania organizmów żywych, szczególnie zaś fragmentów ich układów nerwowych, związanych ze słuchem i wzrokiem. I chociaż IBM i jej "koleżanki" nie zastąpią inwencji scenarzystów i reżyserów artystycznych filmów animowanych, to w dziedzinie dokładnych i precyzyjnych kreślonych filmów dydaktyczno-badawczych staną się na pewno cennym współpracownikiem człowieka.

Mgr Inż.
Stanisław Kochański

900-lecie Czerwińska

Warszawa, (P). — 28 maja, b.r., rozpoczęły się w Czerwińsku uroczyste obchody 900-lecia miasta. Czerwińsk, dziś osada, był niegdyś jednym z najświeższych miast Mazowsza. Położony na wysokim brzegu Wisły stanowił ważny punkt na skrzyżowaniu szlaków handlowych. Pierwsza wzmianka o nim pochodzi z 1066 r. Jednak już dużo wcześniej istniał w tym samym miejscu gród słowiański, a później obronny zamek. W 1117 r. rycerz Piotr Dunin, ufundował tu klasztor i kościół. W 1410 r. pod Czerwińskiem przeprowadził na drugi brzeg Wisły ciagnęła na Krzyżaków armia Jagielly. Przez kilka stuleci miasto przeżywało rozkwit. Po powstaniu Styczniowym władze carskie mszcząc się za patriotyczną postawę mieszkańców Czerwińska, odebrały mu prawa miejskie. Obecnie miasto widzi swoją przyszłość w rozwoju sadownictwa i turystyki.

WIÓRA SPÓD PIÓRA

RAJSKI STANDARD ŻYCIA

Polak z Anglii ma dorosłe dzieci w okolicach Lwowa. Doremnie starał się od lat o wizę do Sowietów w te strony, by odwiedzić dzieci.

Ofiarowano mu łaskawie wizę do Moskwy (z pobytom w hotelu Metropol), ale nie chiano słyszeć o jego podróży w rodzinne strony. Nie wolno się przecież przekonać naocznie jak szalenie się tam pogorszyło od czasu gdy te ziemie zostały włączone do raju.

Po latach starań dorosłe dzieci otrzymały — na krótko — prawo wyjazdu do Polski. Spotkały się tam z przybyłym z Anglii ojcem. Ów Polak wcale niezmotywowo wrócił do Anglii tylko w tym co miał na sobie. Bez walizki, bez piaszcza, bez szczerzeczki do zębów, bez niczego. Powiedział:

— Moje dzieci są na skrajnej nędzy. Plakalem widząc jak są obdarte. Zostawiłem im wszystko co tylko miałem.

Inne wydarzenia:

Do Warszawy, z Sowietów, po latach starań o wizę, przyjechała starsza para. On — profesor uniwersytetu, ona — pracowniczka naukowa.

Nie mogli się nadziwić, że ludzie mieszkają w Warszawie tak luksusowo. Oni, w Sowietach, mają pół pokoju dla siebie, oddzielni wsiadająmi kocami od innej rodziny. W 5-pokojowym mieszkaniu żyje 10 rodzin.

Krewni warszawscy postanowili zaprowadzić starszą parę do teatru. Nie chcieli iść, bo się wstydził ich manów w które byli ubrani. Więc krewni naprzód kupili gościom z Sowietów ubrania, a potem dopiero wzięli ich do teatru.

Alle pełno jest załganych dziennikarzy, którzy opisują z Moskwy, z Metropoliu) jak wysoki jest standard życia w Sowietach. I wciąż pokazują w telewizji załgane filmy o tym jak swobodnie, jak wesoło, jak dostatnio żyje się w Sowietach.

NAJŁADNIEJSZA FRYZURA W POLSCE

Zakończyły się w Krakowie pierwsze w Polsce ogólnopolskie konkursy fryzjerskie i kosmetyczne.

Konkursowi fryzjerskiemu przysięgali się blisko 2,5 tys. mistrzów grzebienia z całej Polski. W punktacji indywidualnej pierwsze miejsce i złote medale za najlepsze fryzury damskie przypadły Kazimierz Góreckiej z Krakowa. Kraków zdobył też zespołowo pierwsze miejsce w konkurencji fryzur damskich. W konkurencji fryzur męskich najlepsza okazała się ekipa warszawska. Pierwsze miejsce i złoty medal za najlepsze męskie uczesanie młodzieżowe przypadło Zbigniewowi Stypułkowskiemu z Warszawy.

ŁOŚ-WĘDROWNIK

Do lasów w rejonie Darnicy w pow. słupskim przywędrował ostatnio łos. Następnie — jak wykazywały ślady — udał się on w kierunku lasów karłowatych.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj — rzekł — i pójdź ze mną.

— Ufaj

BALTIC TRAVEL
Pod Nowym Adresem
1246 Milwaukee Ave. Tel. BE 5-2444

**PODRÓŻE
PIENIĄDZE
PACZKI
PEKAO**

Do POLSKI—Odrzutowcem za \$515.00
Wysyłamy Pieniądza Odrzutowcem, 2 za \$14.00
Sprawdzamy Rodziny i Znajomych do U.S.A.

Kuzynka Pani J. Kennedy'owej Zabita w Wypadku

Nimes, Francja. (UPI).
Daleka kuzynka p. Jacqueline
Kennedy'owej, pani Paulette
Souquet zginęła wczoraj w

wypadku samochodowym, —
który wydarzył się w połud-
niowej Francji.
Pani Souquet, która miesz-
kała stale niedaleko Pont
Saint Esprit, udała się w 1961
roku do Paryża, gdy Prezy-
dent U. S. John Kennedy
przebywał tam z wizytą wraz z
małżonką p. Jacqueline.

Podczas lata każda z naszych Pań pragnie wyglądać
ładnie i urocz.

W naszym Salonie Piekności to uczynimy,
który jest sztucznie oświetlony — air condi-
tioned. Kiedy przyjdziecie do nas w gorące
dni, to sobie odpoczniecie i ochłodzicie się.

REAL ART BEAUTY SHOP
1505 N. Milwaukee Ave.
SPECJALIZUJEMY SIĘ w nowoczesnym układaniu włosów,
trwałej ondulacji, myciu włosów i kolorowaniu.
Stefania Okular, właścicielka, z którą rozmówicie się po polsku
Po umówieniu telefonować: BR 8-2239
GODZINY: — Poniedziałki i Wtorki od 10:00 rano do 6:00 wieczorem.
Czwartki i Piątki od 10:00 rano do 9:00 wiecz.
Sobota — od 9:00 rano do 6:00 wiecz. W Srody zamknięte.

**REYNARD THE FOX
i HANSEL AND GRETTEL**
(JAS i MALGOSIA)
kolejno co sobota

W soboty o 10-ej rano i 2-ej po południu — 2-go lipca do 26-go sierpnia
GOODMAN CHILDREN'S THEATRE
w CIVIC TEATRZE Washington i Wacker
PROGRAM:
HANSEL REYNARD
2, 16, 30 lipca; 13 sierpnia 9, 23 lipca; 6, 20 sierpnia
Bilety: \$1.50, \$1.25 i 75 centów.
Bilety przez pocztę, Goodman Box Office, Telefon Central 6-2337
BILETY DO NABYCIA: CENTRAL TICKET SERVICE
212 N. Michigan i we wszystkich Montgomery Ward Stores

**COUPON
BOB'S PLACE**
3134 N. CICERO AVE. 736-2606

FREE DELIVERY
To All Business and Factories
Clubs, Organizations
DAY or NIGHT
5 Sandwiches Minimum

GRAND OPENING
SPECIAL
Buy Four (4) Beef or
Sausage Sandwiches
Get One (1) Free

— FEATURING —
OUR OWN COOKED ITALIAN BEEF 50¢
SCALA'S ITALIAN SAUSAGE 45¢
VIENNA PURE BEEF HOT DOGS 25¢
ON POPPY SEED BUN
Come in or call us about our Special Sunday (1/2) Half Price Sale

DOG HOUSE LOUNGE
Where friendly people meet at our pleasant atmosphere.
Serving Draft Beer, Brand Name Liquor and Beer.
Serving delicious Sandwiches, Hot Dogs, Cheeseburgers,
Cheese Sandwiches, Italian Sausage, Polish Sausage,
Ham & Cheese Pizza. — YOUR HOSTS AGGIE & JOE.
2857 S. Komensky

THE BRAINERD CLUB
FOR WEDDINGS — PARTIES — BANQUETS
8822 S. ASHLAND
DAY: 239-2222 — NIGHT: 239-2626
YOU CAN'T BEAT OUR PRICES
SOME CHOICE SATURDAYS STILL AVAILABLE

Try delicious Mexican Food—visit the new
MEXICO CITY CAFE
"The City of Wonderful Dinners"
v Enchiladas v Broiled Steaks v Tacos
REFINED SURROUNDINGS—TABLE SERVICE
Weekdays: 9 a.m. To Midnight
Weekends: 9 a.m. To 5 a.m.
EXTRA ATTENTION TO PARTIES
AND SPECIAL EVENTS.
4554 S. ASHLAND LA 3-9895

Dr. F. SADOWSKI —Lekarz-Chirurg-Akuszerek
5250 W. Fullerton Ave. Przy Apteczce Rudzińskiego
Ofis: Berkshire 7-6176, albo KEDzie 3-2868 Res.: Merrimac 7-8715
Godziny: od 10:00 do 11:00 rano—2:00 do 4:00 p.m. do 9:00 wieczorem

EARN 4 1/2 %
PER ANNUM

All savings in by the 15th earn
from the 1st of the month

Alliance Savings

5359 W. FULLERTON at LONG • BE 7-5300
CHICAGO 39, ILLINOIS

Z Gminy 87 ZNP

Koło Nr. 5 im. Władysława
Zamojskiego przypomina
swoim członkom, że regular-
nie posiedzenie odbędzie się
w niedzielę, 3-go lipca, w sali
Wojniaka Casino, pnr. 2258
W. 19-ta ulica, o godzinie 2-ej
po południu.

Klub Zmigród zawiadamia
wszystkich członków, że mie-
sieczne posiedzenie odbędzie
się w niedzielę, 3-go lipca, w
sali Lipskich, pnr. 2059 W.
19-ta ulica, o godzinie 2-ej po
południu.

Wycieczka Gminy 87 ZNP Do Yorkville

Podaje się do wiadomości,
że Gmina 87 ZNP urządziła
wycieczkę do obozu Młodzie-
żowego do Yorkville, Ill., w
niedzielę, 31-go lipca. Zapra-
samy delegatów i delegatki,
grupy przynależne do Gminy,
oraz Polonię — do wzięcia
udziału w tej wycieczce.

Bilety na autobus można
nabyć od Sekr. Gm. 87 ZNP,
p. Stanisława Oleksy, pnr.
5149 So. Sayre ave.; lub od
kasjera Gm. 87 ZNP p. Wła-
dysława Lipski, pnr. 2059 W.
19-ta ulica. Koszt przejazdu
dla starszych \$2.00, zaś dla
dzieci do 12-go roku \$1.00.
Rezerwujcie swoje bilety
przed czasem, ażeby sobie za-
pewnić miejsce w autobusie.
Ojdzd z narożnika 19-ej i So.
Hoynes Ave., punktualnie o
godzinie 9-ej rano. Msza św.
w obozie o godzinie 12-ej w
południe. — Zarząd Gm. 87
ZNP: Stanisław Woźniak,
prezes; Stanisław Oleksy,
sekr. Gminy.

Piknik

Koło Nr. 5 im. Władysława
Zamojskiego Zm. Podhalan w
Am., urządziła Roczny Piknik
w niedzielę, 10 lipca, w ogo-
rdzie Związku Podhalan, pnr.
3035 W. 51-sza ulica; narożnik
Whipple ulica. Początek pik-
niku o godzinie 12-ej w połu-
dniu.

Komitet Pikniku i Zarząd
Koła Nr. 5, zapraszają człon-
ków, przyjaciół oraz Polonię
do wzięcia udziału w ich pik-
niku, gdzie każdy mile się za-
bawi w gronie tegoż koła. Do
tańca będzie przystawiony do-
borowa orkiestra, a komitet
zaopatrzył odpowiednio kuch-
nię i bufet. Wstęp wolny.
Komitet Pikniku.

Pogrzeb Członka Gr. 760 ZNP

W niedzielę, 26 czerwca, po-
żegnał się z tym światem
znany związkowiec i były o-
sadnik dzielnicy Annova, sp.
Jan Musiał, Sr., członek Tow.
Artylerii Polskiej Jerzego
Washingtona Gr. 760 ZNP.

Pogrzeb odbył się w czwar-
tek, dn. 30 czerwca, z zakładu
pogrzebowego Fortuna, do
kościółka św. Pankracego, a
stamtąd na Cmentarz Żmierz-
tuchwstania Pańskiego, na
parcelę familijną.

Zmarły pozostawił w smut-
ku pogrążoną rodzinę: Józef-
fę (z domu Novak), żonę; Ja-
na Jr., syna; Helenę, synową;
siostrę w Polsce; 3 wnucząt i
5 prawnucząt.

WERBUJEMY MŁODZIEŻ
DO ZWIĄZKU NAR. POL.

Nemecek Bros.
MĘSKIE UBRANIA
i PŁASZCZE
Szyje do miary z naj-
lepszych i pierwszorzędnych
materiałów.
OD \$55 i wyżej
2700 SO. DRAKE
6908 Cermak Rd. Berwyn
Tel. 522-0226

UWAGA! Dla Potrzebujących Okulary

Jeżeli macie trudności w do-
pasowaniu dokładnych OKU-
LARÓW, lub dłuższy czas no-
sicie źle dopasowane OKULA-
RY, to dajcie zgłębnić swoje
oczy u Dra CHMIELIŃ-
SKIEGO, O.D., a napewno po-
zbędziecie się kłopotu.
Oczy mogą być zupełnie na-
prawione, jeżeli niema kry-
tycznego uszkodzenia, bardzo
niskim kosztem.
Adres: Dr. ED MUND
CHMIELIŃSKI, 1200 N. Ash-
land Ave., róg Division Ulicy,
w BUDYNKU BANKOWYM,
pokój 306. TELEFON BR 8-
4811.
Godziny przyjęć i kliniczna
egzaminacja oczu TYLKO w
PONIEDZIAŁKI i CZWART-
KI od 10-tej rano do 7-mej
wieczorem i w SOBOTY, od
10-tej rano do 2-giej po poł.
Poza godzinami przyjęć, za
umówieniem tylko. Tel. BR
8-4811.
Z uwagi na Święto 4-go
Lipca, przypadające w ponie-
dzialek — Dr. Chmieliński
będzie wyjątkowo w biurze
swoim we wtorek, 5-go lipca
w zwykłych godzinach biu-
rowych. (P.R.M.)

Kalendarzyk Imprez Millenijnych w Lipcu i Sierpniu w Chicago

Dnia 10-go lipca "NBC News"
nada specjalny program telewi-
zyjny w kolorach o godzinie 10.30
wieczorem, poświęcony uroczysto-
ściom w Rzymie oraz specyjal-
ny reportaż Len'a O'Connor'a,
którego się wysłała do Europy
na millenijne uroczystości.

Przewodniczący Ogólnie - Chi-
cagowskiego Komitetu Ku Ucz-
czeniu Tysiąclecia Polski, kong.
Roman Puciński, donosi, że na
uroczystościach wydania znaczka
millenijnego w Stolicy, podczas
bankietu — prawdopodobnie bę-
dzie obecny prezydent Johnson.
Potwierdza to również sędzia
pow. Tadeusz V. Adesko, prze-
wodniczący imprezy millenijnej
w Stolicy.

Uroczyste wydanie znaczka na-
stąpi w dniu 31-go lipca, w She-
raton Park hotelu, o godzinie
6-ej wieczorem.

Wszyscy zainteresowani zama-
nianiem znaczków w blokach,
szczególnie organizacje, kluby,
zrzeszenia, grupy, towarzystwa,
kupcy i przemysłowcy, banki
oraz Savings and Loan Ass'n.,
są proszone wysłać czeki, wy-
stawione na Postmaster General,
ale koperty adresować do:
Judge T. Adesko, Civic Center,
Chicago, Illinois.

W dniach 12-go i 19-go sier-
pnia, w piątki, odbędą się koncer-
ty millenijne w Grand Park.
Pierwszy będzie ogólnie - a-
merykański i w części dedyko-
wany będzie muzyce chopow-
skiej. Drugi — całkowicie poświę-
cony muzyce polskiej.

Prosimy rezerwować piątki w
sierpniu na koncerty w Grant
Park. Początek o godzinie 8-ej
wieczorem. Wstęp bezpłatny.

Potwierdzamy odbiór 10-dola-
rowek na złote orzełki i prosimy
czytelników o dalsze donacje, bo
dużo pieniędzy potrzeba na im-
prezy, jakie odbędą się w na-
szej metropolii.

Złożyli
Po 10 dolarów nadesłali:

**Oszczędzajcie lub
Przenieście
Swe Konto
DO
CALUMET
FEDERAL
NOWE WYSOKIE
4.6 %
rocznie
wypłacane półrocznie
od waszych oszczędności**

**CALUMET
FEDERAL**
Członek FSLIC
Członek FHLE
Federalnie Charterowany
Założony w 1910

**CALUMET
FEDERAL
SAVINGS & LOAN
ASSOCIATION**
8905 So. Commercial
Chicago, Ill.

Tadeusz Walczak, prezes i za-
rządca z którym rozmówicie się
po polsku. Możliwe zadzwonić:
Tel. SO 8-6331

**The First National Bank
of Chicago**
Rosnący razem z Chicago od 1863 r.
Dearborn Monroe and Clark Streets
Członek Federal Deposit Insurance Corporation

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
ŚLUHAJCIE! PROGRAMU ZWIĄZKU
KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
Tadeusz KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

POLSKA w MUZYCE, PIEŚNI i SŁOWIE
WIADOMOŚCI—MUZYKA—POLSKA PIEŚN
POLSKIE SŁOWO
ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik—Zarządca Programu Nadawanego Codziennie
Od Poniedziałku do Piątku włącznie
od 12 do 12:30 po południu
(Narożnik Milwaukee i Polak)
Przez Stację WOPA
AM FM 1490 KC
Studio i Biuro mieszczą się pnr
3322 N. Pulaski Rd Spring 7 0900

Pol. Klub Artystyczny Bierze Udział w Koncercie Szerynga

Polski Klub Artystyczny
wybiera się gremialnie w so-
botę 16-go lipca do parku Ra-
vinia, na koncert światowej
sławy skrzypka Henryka Sze-
rynga.

Po dalsze informacje jak i
po rezerwację biletów na kon-
cert, należy dzwonić do p.
Heleny Wajda, sekretarki
PKA —Davis 8-6221, od po-
niedziałku do piątku po godz.
6ej wieczorem, a w sobotę i
niedzielę podczas dnia.

Piknik Placówki 14 S. W. A. P.

Plac. 14 SWAP urządził swój
dorożny piknik w niedzielę, 3-go
lipca w pięknym ogrodzie Wo-
źniaka, pnr. 2530 S. Blue Island.
Na powyższą imprezę mamy
zaszczyt zaprosić wszystkich
naszych członków i członkinie
z ich rodzinami i przyjaciółmi, o-
kolnicze placówki i Korpusy Po-
mocy Państwa, towarzystwa i kluby
polonijne oraz wszystkich na-
szych przyjaciół i sympatyków.

Doborowa orkiestra, bufet z
napojami i przekąskami na miej-
scu suto zaopatrzone.
Początek o godzinie 12-ej w
południe. Donacja — \$1 dla do-
rosłych. — Adam Kacyński,
sekr. kom. (1, 2)

Wycieczka Gminy 79 ZNP

Gmina 79 ZNP urządziła wy-
cieczkę do Obozu Młodzie-
żowego w Yorkville, Ill, w nie-
dzielę, 10-go lipca.
Prosimy delegatów i dele-
gatkę wraz z rodzinami o
wzięcie udziału w tej wyciecz-
ce. — Mieczysław Rybski, pre-
zes; Adela E. Kozłowska,
sekr.

Od Organizacji.
Tow. św. Jana Chrzciela, Nr.
421 PRUC — \$15.
Tow. Miłość Ojczyzny, Gru-
pa 1792 ZNP — \$10.
Tow. Królów Jadwigi, Gru-
pa 2108 ZNP — \$10.

**Take a
Pleasant
Vacation**
in Wisconsin's
Northwoods this
summer. This is one
of the finer resorts in the "Land
of Sky Blue Waters." Cottages for
the entire family. Fishing, recrea-
tion, everything intended to make
your vacation thrifty and wonderful.
For FURTHER INFORMATION
or brochure write
AL'S SILVERIDGE RESORT
R.R. No. 1, Webster, Wisc., Dept. P.
or call: Chicago, AT 5-4127, LaGrange,
IL 2-5000, Ft. Belknap, Webster, Wisconsin
call: 866-2210

VAL'S HOME MADE SAUSAGE & DELICATESSEN
3322 W. 95th Street
SPECJALNOŚCI NA TEN TYDZIEŃ:
• Polska Kiełbasa Wędzona — 79c funt
• Polska Kiełbasa Krakowska — 99c funt
• Świeża Domowej Roboty — Włoska Kiełbasa — 79c funt
Otwarte codziennie 9 do 9 wiecz. W sobotę do 6 wiecz.

NEW TASTE TREAT
Crispy Pup Vienna Wiener on a Bun stuffed with cheese with
trimmings in a Batter... 30 cents.
AGGIE'S GRILL
1712 1/2 Lawrence 784-8723

**Oszczędzajcie
w Łatwy
Sposób!**

Znajdujemy się tak blisko jak
najbliższa skrzynka pocztowa
gdzie składacie do banku pocztu.
Wszystko czego wam potrzeba
do bezpłatnego "Bank-By-Mail-
Kit" Napiszcie lub zatelefonuj-
cie dziś po ten komplet.

**The First National Bank
of Chicago**
Rosnący razem z Chicago od 1863 r.
Dearborn Monroe and Clark Streets
Członek Federal Deposit Insurance Corporation

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
ŚLUHAJCIE! PROGRAMU ZWIĄZKU
KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
Tadeusz KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

POLSKA w MUZYCE, PIEŚNI i SŁOWIE
WIADOMOŚCI—MUZYKA—POLSKA PIEŚN
POLSKIE SŁOWO
ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik—Zarządca Programu Nadawanego Codziennie
Od Poniedziałku do Piątku włącznie
od 12 do 12:30 po południu
(Narożnik Milwaukee i Polak)
Przez Stację WOPA
AM FM 1490 KC
Studio i Biuro mieszczą się pnr
3322 N. Pulaski Rd Spring 7 0900

O Piec Do Kościoła w Radłowie

Nież podpisana w czasie ostat-
niego pobytu w rodzinnej parafii
Radłowski, dowiedziała się od Ka-
rłowicza, p. Labny, o jego sta-
nieniu, celem nabycia pieca
ogrzewniczego do kościoła pa-
rafialnego. Można go nabyć tylko za
dolar.

Aby mu pomóc, podpisana ze-
brała już pewną sumę od znajo-
mych i zwraca się z prośbą do ro-
daków radłowskich o dalsze ofia-
ry.

Apel Ks. Proboszcza

Do Rodaków w USA z parafii
Radłowski k/Tarnowa-Polska.
Dawni parafianie radłowski
oraz ich rodziny zdeklarowali się
w ramach czynu Tysiąclecia
Chrześcijaństwa w Polsce, ufundować
do swego dawnego ko-
ścioła parafialnego w Radłowie
urządzenie ogrzewalne systemu
Harris. Potrzeba jest jeszcze
\$1,000 do zakupu.

Okażcie wdzięczność swej pa-
rafii i złożyć na ten cel jakąś
ofiarę. Blizszych informacji

POLSKI KOŚCIÓŁ BIBLIJNY

zaprasza
**NA NABOŻEŃSTWA W JĘZYKU POLSKIM
W KAŻDĄ NIEDZIELĘ O GODZ. 10 RANO**
MIEJSCE NABOŻEŃSTW:
Y M C A 1621 W. DIVISION ST.
Pierwsze Piętro Na Prawo.

**NEW HAIRDOS
for a lovelier you**

PROFESSIONAL
• High Fashion Blending
• Hair Coloring
• Hair Cutting
• Permanent Waving
• Hair Styling
• Complete Wig and
Hairpiece Service

UNWANTED HAIR, A HANDICAP?
Professional - Permanent Hair Removal
and PERMANENTLY!
Hairs and Necklines restyled... ARTISTICALLY!
MEDICALLY APPROVED safe, quick, comfortable.
Visible RESULTS with each ECONOMICALLY priced treatment...!
FREE consultation and literature... NO OBLIGATION...!
DIFFICULT CASES WELCOME!
KAY'S BEAUTY SALON
2827 W. 87th St. 857-9210

POSTERS OF THE PAST
6 HISTORICAL
REPRODUCTIONS
\$2.98
per set
of 6 pps.

1. SEAMAN WANTED, 1777...
2. JESSE JAMES, 1865...
3. \$100,000 REWARD FOR MURDERER OF LINCOLN...
4. CIVIL WAR RECRUITMENT, D. F. Tatt...
5. THE GOLD RUSH, Idaho...
6. RICE'S SEEDS, "The Best Cabbage in the World"...
Old time Historically-Authentic Reproductions of actual placards and
posters used during the 18th and 19th centuries. On antique parchment,
designed to give you the real feeling. Each one approximately 10"x15".
Ready to be mounted or hung as is. Each in full color. For den, play-
room, hallway, or bedroom. We ship anywhere in the United States.
Dept. P.
MIDTOWN
Box 1656 Worcester, Mass. 01607

**BREAKFAST — LUNCH — DINNER
TAKE OUTS**
Peeb's Coffee House
4312 N. Pulaski Rd. (at Elston)
Our Specialty Served At All Hours
Charcoal Broiled N. Y. Cut Strip Steak \$1.29
Carefully Selected Aged Beef, broiled to your taste, juicy, tender, tasty,
served with French Fries, Garden Salad Bowl, Roll, Butter and a Smile.
WE ALSO SERVE STEAKS — CHICKEN
LIVER and SEA FOODS — COMPLETE DINNER MENU.
BREAKFAST SPECIAL
2 Eggs Any Style, Toast, Butter, Coffee 45c
We have Specials each day, please ask the waitress.

Pijac Ziola Zakonnika - Chorób Sie Unika

Naturalne leki są szlachetne. W każdej paczce
jest 12 ratunków świętych, specjalnych ziół, których
wartość potwierdziły naukowe badania farmakologiczne
jest data ważności. Znanie od lat ZIOŁA ZAKONNIKA
dają ulgę w różnych niedomaganiach: — MIESZANKA
No. 1 — artretyzm, zła krew, słaba waga, nerki, No. 2
niestrawność, zgaga, kolka, gazy, bóle, No. 3 — ja-
godnie przeczyszczające, No. 4 — na nerwowość, bez-
senność, wyczerpanie, No. 5 — niedomagania nerek i
pecherza, No. 6 — płuca, przeziębienie, kaszel, flegma,
No. 10 — specjalne na reumatyzm i serce, No. 11 —
ułatwiający schudnięcie bez głodowania. Każda paczka
ZIOŁA ZAKONNIKA kosztuje tylko \$2.00 razem z pre-
syjką. Paczki są duże, z przepisem użycia po polsku
i angielsku. Mamy wiele podziękowań.
Polecamy także dobre i wygodne w użyciu, znane
KAPSULKI ZIOŁOWE ZAKONNIKA, No. 16 — 80 kapsulek ułatwiają-
cych odchudzenie, cena \$3.00. No. 25 — 80 kapsulek na artretyzm,
wątrobę, nerki, zła krew, cena \$3.00. No. 26 — jałgodnie przeczyszczające
cena \$2.00. No. 27 — 50 kapsulek, Walentiana "Relax" na nerwy, bezsen-
ność, Nie narkotyczne \$2. No. 12-dla zdrowia, codzienn. herbata ziołowa-\$2.
Wydaj Money Order z zamówieniem. Prosimy podać swój do-
kładny adres i numery ziół. Zaraz wysyłamy Na C.O.D. nie wysyłamy
Bezpłatnie posyłamy każdemu polską broszurkę "Jak Używać Ziół"
(Załączyc 10 centów na presyjkę) Zamówienia adresować:
Monk's Herb Center, 2640 Milwaukee Ave., Chicago Ill. 60647

**WASZE PIENIĄDZE SĄ
BEZPIECZNE U NAS . . .**

Wiedziecie dobrze, że możecie polegać na
nas i trzymać u nas swoje fundusze
zabezpieczone i zaasekurowane, dla was
samyh lub dla przyszłości swojej ro-
dliny. Nasi specjaliści od Trustów mają
tylko wasze powodzenie na uwadze.

**SOUTHWEST FEDERAL
SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**
Istnieje od 1883 roku Telefon 436-4600
3525 W. 63-cia ULICA
Godziny: Od poniedziałku do czwartku 9 do 4:30; piątek do 8:30
DOGODNY DARMOWY PARKING
Gdy raz nabierzecie "nalogu" oszczędzania będziecie zdziwieni jak
szybko wasze konto będzie wzrastać w Southwest Federal. Oszczędzanie
pewnej sumy (nawet najmniejszej) regularnie wkrótce dostaniecie zię
do waszego budżetu i stanie się szczęśliwym, nagradzającym przewy-
żeniem. Wstapicie wkrótce do Southwest Federal, gdzie przyjazna,
osobista obsługa jest naszym przyzwyczajeniem... od 1883!

Lato Jak Kangur: "Hop, Hop"; Komary Zaś Jak Szarańcza

Nie nowego z tym obecnym dziwnym latem, przypominającym pod wieloma względami badając nieudany zeszłoroczny sezon. Choć biuro meteorologiczne z początkiem maja przewidywało temperatury wysoko nad normę, a teraz normalny czerwiec obiecało, — plamy słoneczne całe miesiące naprzód wskazywały na chłodne i mokre lato — lato a la kangur: — "Hop, hop"! Szalone przeskoki w temperaturze — z lodu na ropaloną blachę!

W dodatku do tego, także idąc cyklami jak pogoda, pojawiły się — ojejku — w szarańczowych masach owady i komary; do tego w asortymencie zwanym pospolicie w supermarketach "king size". Cykl słoneczny więc nietyl-

ko wycieczkowiczom wskazuje zapakowanie dodatkowych swetrów, wełnianych tych i tych, ale również płaszczy deszczowych i kaloszy do swych manatków, nie w dodatku do tych bikini na te parę i coś zwarjowanych dni upalnych nie mówiąc o "Flit".

Narastanie Burz Słonecznych
To tempo kangurowe "hop, hop" w tegorocznym sezonie, wyróżniającym się szalonymi przeskokami ciepłomierzy, wynika w każdym cyklu narastania burz słonecznych i zwiększających się gromad plam słonecznych. Są to olbrzymie wprost wybuchy wodrowe na jaśniejszej powierzchni słońca, dzięki którym nasze słońce utrzymuje swój blask i ciepło przez miliardy lat. Gdyby nie brak atmosfery

w kosmosie poza ziemią, te wybuchy wyraźnie były słyszane na miliony mil. Widzi się je tylko w teleskopach. Nie Nowego

Czy to nadzwyczaj rzadkie to lato? Naprawdę, że nie. To zdarza się zawsze w bliskości maksimum burz słonecznych. Rok 1927, na ten przykład, raz wiał zimno, to chuchał na gorąco. Jak nagle latem ziąb zawiął po bardzo silnych burzach, to dość swetrów nie było. Największe maksimum plam słonecznych od Wojny Rewolucyjnej w USA przypało w roku 1947-1948 i nawet do roku 1951 można było widzieć planety w dziwnym oświetleniu promieni nad-fioletowych, które wydzielały wybuchy atomowe na słońcu.

Wreszcie w sezonie letnim w roku 1950 i 1951 odczuć dał się długotrwały ziąb i ulewne deszcze, oraz nadzwyczajne wichury i burze piorunowe. Jeszcze przed tym ma-

ximum, wiosną w roku 1947 stała się naulewniejsza i najchłodniejsza w kronikach. Lato od Wielkanocy do 4-go lipca, prawie, że codziennie.

Możnaby jeszcze przytoczyć chłodne bardzo lata w roku 1960, przez r. 1963 po jeszcze silniejszych niż wszystkich poprzednio wybuchach na słońcu. O tym możnaby całą książkę napisać. Streszcza się to "hop-hop" lato, w prawdziwie naukowej tezie, że ze zmianami pogody na ziemi — zazębione są bezpośrednio wybuchy atomowe na słońcu. Badanie chmur ze satelitów nie jest rozwiązaniem problemu!

Specjalnie dla "Dziennika Związkowego" napisał: Franciszek K. Czyżewski, z "South Bend Tribune".

"Dziennik Związkowy" najlepiej informuje w sprawach polskich swych czytelników jako największe polskie pismo w Ameryce

Z Uroczystości Millenijnej Szkoły Gen. Pułaskiego



Oto scena z żywego obrazu, zatytułowanego "Scena Królewska", odtworzonego przez działkę szkoły Pułaskiego, w audytorium W. Szkoły Techn. Lane.

Wspaniała Procesja Bożego Ciała w Parku O. Salwatorianów w Gary

W niedzielę, 12 czerwca, o godz. 2:30 po południu, w parku klasztoru Ojców Salwatorianów w Gary, Ind., odbyła się przepiękna procesja Bożego Ciała. Procesja odbyła się według specjalnie przygotowanego ceremoniału całkowicie w jez. polskim. Początek Ewangelii według czterech Ewangelistów św. Mateusza, św. Marka, św. Łukasza i św. Jana, został odpiewany przy czterech ołtarzach zbudowanych specjalnie na procesję, wokół klasztoru i wzdłuż drogi procesyjnej wokół Kaplicy Fatimskiej.

Głównym celebrantem procesji był ks. Ludwik Madejczyk, proboszcz par. Najśw. Sakramentu w Gary, Ind., w asyście ks. Krzysztofa Króla jako diakona i ks. Adama Figulę jako subdiakona. Ewangelie przy czterech ołtarzach śpiewali kolejno ks. Gaudencjusz Rogowski, salwatorianin, ks. A. Jarosz, karmelita z Munster, Ind., ks. Krzysztof Król, karmelita z Munster, Ind. i ks. Adam Figula, salwatorianin.

Procesję zaszczycili swoją obecnością ks. prałat A. Jasiński, proboszcz par. św. Marka w Gary, Ind. i ks. Józef Smith, proboszcz par. M.B. Różańcowej w Gary, Ind. Był również obecny gość z Polski ksiądz Salezjanin z miasta Łodzi. Prześliczne pienia religijne, antfony i specjalne modły na przemian z celebrantem o pokój, błogosławieństwo dla domów, ojczyzny, Polski i o dobre urodzaje ziemskie, wykonał chór złożony z członków Chóru Millennium i chóru par. św. Salomei z Chicago, Ill., pod kierunkiem O. Bernarda Ciesielskiego, przeora OO. Karmelitów w Munster, Ind.

Procesja

Na czele procesji szedł krzyż niesiony przez ministrantów, następnie poczty sztandarowe organizacji polonijnych i młodzieżowych: Weterani, Związek Nar. P., Klub Morskie Oko z Chicago, Ill., inne — sztandary kościelne, których długie wspaniałe wstęgi niosły dziewczynki z grupy Pani Pesdan z Gary, Ind., w prześlicznych strojach narodowych, grupa dziewczyn Klubu Morskiego Oka, z figurą M.B. Fatimskiej, grupa dziewczyn, ubranych w białe sukienki z welonami, z szkółki jez. polskiego w Gary, Ind. pod kier. p. H. Bielskiej, które sypały kwiatki i wreszcie — jako straż przyboczna dla Najśw. Sakramentu, po obu stronach baldachimu, szła grupa Ułanów Polskich z parafii św. Salomei z Chicago, Ill. wraz z swoimi sztandarami polskim i amerykańskim.

Piękny i malowniczy widok przedstawiała grupa Ułanów w swoich przepięknych mundurach z złotymi galonami, naszyjnikiem i sznurami, którzy w czasie procesji nieśli obnażone, błyszczące w słońcu szable, a w czasie śpiewania Ewangelii trzymały szable na "prezentuj broń" — jako wyraz i symbol gotowości do obrony wiary św. i Ojczyzny.

Procesję zamykała ogromna rzesza wiernych, złożona przeważnie z Polonii garyjskiej i z okolicy oraz z Chicago, Ill. Byli też obecni na procesji wierni z innych narodowości, na których nasza polska procesja wywarła głębokie — jak sami mówili — niezatarte wrażenia.

Niezatarte Wrażenie

Wszyscy obecni byli bardzo wzruszeni widokiem tej polskiej procesji Bożego Ciała. Można to było wyczuć z oczu, w których pokazywały się łzy dawnych wspomnień, — z potężnego śpiewu wszystkich w czasie procesji — a wreszcie na zakończenie procesji z niezapomnianej i najpotężniejszej melodii ulubionego hymnu relig. — Boże coś Polskę. Jeden z uczestników na procesji powiedział: — Przeżywałem dzisiaj Polskę i dlatego szedłem w wielkim skupieniu, modląc się za moją ukochaną Ojczyznę, a Ewangelie wysłuchałem każdą na — baczność.

Należy wspomnieć jeszcze o bardzo pięknie i pomysłowo zbudowanych czterech ołtarzach, przy których zatrzymywała się procesja, celem odpiewania

Ewangelii. Każdy z ołtarzy przedstawiał inną myśl religijną i inny symbol ducha i polskiej pobożności. Jeśli dwa pierwsze ołtarze były zbudowane i przyozdobione w duchu nowej i tradycyjnej liturgii, to dwa ostatnie wiązały nasze przywiązanie i cześć do Matki Najświętszej z symbolami nie zachwianej wiary w Boga naszego Narodu przez długie Tysiąclecie.

Ołtarz Millenijny

Ostatni zwłaszcza ołtarz, czwarty, był ołtarzem millenijnym i przykuwał uwagę wszystkich. Pięknym szczegółem każdego ołtarza były przybrane trony dla monstrancji. Należy się więc szczególne uznanie tym wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do urządzenia procesji a nade wszystko zacnym polskim rodzinom za postawienie ołtarzy tak bardzo pięknych a mianowicie Rodzinie Mastalskich, Pankiwów, Zerebeckich, Sechów, oraz pp. Dunajskiemu, Staszewskiemu i Łyczawie.

Nabożeństwo Fatimskie

O godzinie 5-ej po południu w tę samą niedzielę odbyło się u Ojców Salwatorianów drugie w tym roku nabożeństwo Fatimskie, na którym zebrała się jeszcze licniejsza rzesza naszych Rodaków z Gary, z Chicago i z całej okolicy. Na program tego nabożeństwa — jak zwykle — złożyły się: Msza święta, kazanie, różaniec i procesja z świecami wokół kaplicy Fatimskiej. W procesji Maryjnej brały udział sztandary organizacyjne z Klubem Morskie Oko — z Chicago na czele, — oraz sztandary kościelne, dzieci ubrane w stroje narodowe, niosące statuetę M.B. Fatimskiej, księża oraz rzesza wiernych z zapalonymi świecami, śpiewająca pieśni Maryjne.

W tym roku nabożeństwa Fatimskie u Ojców Salwatorianów odbywały się pod szczególnym patronatem M.B. Częstochowskiej i mają charakter Millenijny. Dlatego na froncie kaplicy Fatimskiej, Ojcowie Salwatorianie umieścili prześliczny symbol Millenijny — wielkiego Białego Orła na czerwonej tarczy, na którego piersiach jest zawieszony obraz Matki Boskiej Częstochowskiej, dzieło wykonane przez naszego rodaka p. Głowiszynę z Gary, według planu znanego rodaka-artysty p. Sobola z East Chicago, Ind.

Wycieczka Do Yorkville Klubu Powiatu Rzeszów

Klub Powiatu Rzeszów na południowej stronie miasta Chicago urządza wycieczkę do Yorkville Obozu Związkowego, 31go lipca to jest w niedzielę. Autobus będzie wyjeżdżał przed salą ob. Marytki, przy 4645 S. Honore ul. Osoby interesujące się tą wycieczką, są proszone telefonować PO 7-0435 albo HE 4-9376, ale nie później jak do 3go lipca. — Bruno Dykiel, sekr. prot.

Palenie Sprzyja Skrzepom Krwi

Dwóch lekarzy, a mianowicie Dr. Hyman Engelbert z Beverly Hills, Cal. i Dr. Morton L. Futterman z Los Angeles — demonstrowali w środę na Zjeździe Lekarzy w Chicago swe spostrzeżenia, stwierdzające że palenie tytoniu wzmacnia tendencję tworzenia się skrzepów w naczyniach wieńcowych. Badania krwi przeprowadzono u 94 mężczyzn i 53 kobiet — wszystkich z nich palących papierosy.

Dr. Engelbert i Dr. Futterman oświadczyli, że ich studia potwierdziły oryginalne próby, jakie ogłoszono na ten temat w ostatnim roku.

Wielkie Przecięcie

Niedziela, 12 czerwca br. była dla mnie i z pewnością dla wszystkich Rodaków wielkim przecięciem naszych polskich tradycji religijnych i patriotycznych. Była ona jakby dalszym ciągiem millenijnych uroczystości, które miały miejsce 1-go i 15-go maja z okazji Tysiąclecia Chrztu Polski. Czekam na następne uroczystości Maryjne u Ojców Salwatorianów w niedzielę, 10 lipca i u Ojców Karmelitów w Munster, Ind. w niedzielę, dnia 17 lipca z okazji odpustu Matki Boskiej Szkapierzej.

Uczestnik.

Dlaczego Brak Szoferów w Polsce

New York (FEI) — "Trybuna Ludu" w nr. 147 donosi, że w Warszawie "aktualnie brak 1,500 kierowców samochodowych, co daje się we znaki całej gospodarce miejskiej, przede wszystkim jednak — komunikacji, zaopatrzeniu sklepów w towary, a placów budowlanych w potrzebne materiały. Badania wykazały — stwierdza ten dziennik — że niemal trzecia część służbowych samochodów, znajdujących się w dyspozycji jednostek rad narodowych, jest wykorzystywana niewłaściwie. Poważne rezerwy istnieją także w organizacji przedsiębiorstw transportu samochodowego, wciąż nadmiernie rozproszonego. Obecnie aż 1150 gospodarzy rządzi 14,711 samochodami."

Z artykułu "Trybuna" okazuje się, że "omówieniu ogólnych kierunków, zmierzających do rozwiązania tego problemu" poświęcono obrady Egzekutywy PZPR, czyli partii komunistycznej. Zdaniem tej Egzekutywy "sprawa pierwszorzędnej wagi jest m. in. znaczne rozszerzenie systemu szkolenia, zwłaszcza kierowców-eksploatatorów w istniejących już ośrodkach". Planuje się także otwarcie w najbliższym czasie szkoły kierowców w Warszawie.

PO DODATKI
DO WASZYCH
OSZCZĘDNOŚCI

ZBADAJCIE
OLYMPIC SAVINGS
WPIERW!

Dodatkowe zarobki

4 1/2%
na wszystkich regularnych kontach

dodatkowe
zabezpieczenie

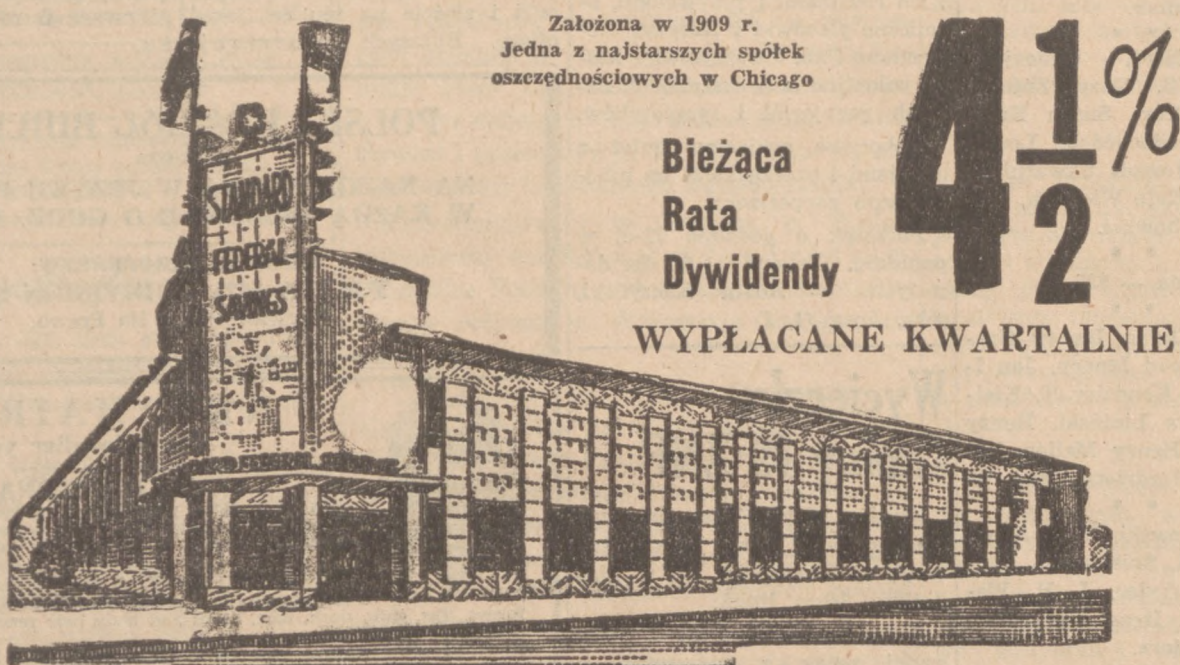
- wyższe niż przeciętne rezerwy
- inwestycje w wyborowych podmiemskich posiadłościach
- konta zaasekurowane do \$10,000 przez Federal Savings and Loan Insurance Corporation.

dodatkowa
wygoda

Jesteśmy tak blisko jak wasza najbliższa skrzynka pocztowa. Wszelkie transakcje mogą być przeprowadzone przez pocztę. Opłacamy pocztowe koszty w obie strony.

Aby otworzyć swoje konto — zatelefonujcie
napiszcie do nas kartkę lub przyjdźcie.
Będziemy tu czekać.

PONAD \$120 MILIONÓW SILNA
OLYMPIC SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
4201 W. CERMAR RD. • BERYN, ILL. • PHONES: STANLEY 8-6201 • BISHOP 2-2416
Oszczędności złożone
do 15-go, zarabiają od 1-go.



Założona w 1909 r.
Jedna z najstarszych spółek
oszczędnościowych w Chicago

Bieżąca
Rata
Dywidendy

4 1/2%

WYPŁACANE KWARTALNIE



- WSZYSTKIE KONTA UBEZPIECZONE DO \$10,000
- MOŻECIE KORZYSTAĆ Z PLANU "SAVE BY MAIL"
- BEZPŁATNE PARKOWANIE PRZY BUDYNKU SPÓŁKI
- POŻYCZKI NA MORGECZE—NA ŁATWE SPŁATY



STANDARD Federal SAVINGS
and Loan Association

4192 ARCHER AT SACRAMENTO, CHICAGO 32, ILLINOIS VIRGINIA 7-1141

JUSTYN MACKIEWICH, Prezes

Godziny: Poniedziałki i czwartki od 9 rano do 8 wiecz., wtorki i piątki od 9 rano do 4 po poł. w soboty 9 rano do 12 w poł., w środy zamknięte.

ZASOBY: \$103,000,000

REZERWY: \$9,700,000

5%

4 3/4%

4 1/2%

3 LETNI BONUS
\$5,000.00 MINIMUM PLUS
POMNOŻONE \$1,000.00

1 ROCZNY BONUS
KAŻDE POMNOŻENIE \$1,000.00

KONTO KSIĄŻECZKI
OSZCZĘDNOŚCIOWEJ

**KWARTALNE
ZAROBKI**

31 MARCA • 30 CZERWCA • 30 WRZEŚNIA • 31 GRUDNIA

Wszystkie konta na \$10.00 lub więcej otrzymują bieżącą ratę 4 1/2%.

Konta Bonusowe otrzymują dodatkowy składany procent przy zakończeniu okresu bonusowego.

Konta ubezpieczone do \$10,000

GENERAL Federal SAVINGS

4800 CERMAK ROAD • CHICAGO, ILLINOIS 60650

Phone BI 2-2775 • OL 6-1770

GODZINY BIUROWE:

Poniedziałek, wtorek, środa 9:00 do 4:30

Czwartek i piątek 9:00 do 8:00

Zamknięte w soboty (za wyjątkiem 25 czerwca, 2 lipca, 9 lipca od 9:00 do 12:00 tylko celem otwierania nowych kont)



Wycieczki i Zabawy

Niedziela, 3 Lipca

Klub Sikorzycze urządza wielki roczny Piknik w niedzielę, 3go lipca, w lasu powiatowym Clayton Smith. Początek o godz. 12ej w południe. Dochód z pikniku jest przeznaczony na budowę nowej szkoły w rodzinnej wiosce Sikorzycze.

Zapraszamy wszystkich członków klubu oraz sąsiadnie kluby na tę zabawę. Bufet dobrze zaopatrzone a polska kielbasa z kapustą będzie podawana przez nasze członkinie. — Muzyka doborowa będzie weselić wszystkich którzy zechcą tańczyć.

Przewod. zabawy: Jan Woźniak oraz Jan Milkowski i Stanisław

Urban. — Stanisław Koziński, (30, 2)

Klub Zaborowia urządza Piknik w lasu powiatowym, przy Milwaukee i Devon, platforma 35ta w niedzielę, 3go lipca, początek o godz. 12ej w południe.

Klub na piknik ten zaprasza wszystkich członków, znajomych i sympatyków. Można się zabawić i przyjemnie spędzić kilka godzin przy doborowej orkiestrze Stanisława Pytlika. Będzie również smaczna kuchnia i obfity bufet. — Paweł Majka, prezes; Mieczysław Dziak, sekr. prot. (29, 2)

Klub Ziemi Łomżyńskiej urządza Piknik w niedzielę, 3go lipca,

platforma 31sza, w lasu powiatowym Clayton F. Smith. Zabawa rozpocznie się o godz. 12ej w południe.

Bufet będzie dobrze zaopatrzone w trunki i napoje. Komitet wraz z Administracją będą się starali wszystkich gości znakomicie ubawić. Prosimy wszystkich. — Antoni Karwowski, prezes; Helena Lasota, sekr. prot.

Klub Wietrzykowice Nr. 8 ZKM urządza wielki uroczysty piknik w niedzielę, 3go lipca, w lasu pow. Clayton Smith, dawniej Caldwell Woods, przy Milwaukee i Devon Aves., na platformie Nr. 28. Początek o godzinie 12ej w południe. Do tańca przygrywać będzie doskonała orkiestra radiowa; kuchnia i bar obficie zaopatrzone w potrawy i trunki.

Komitet prócz tego przygotował wiele miłych niespodzianek tak, że każdy kto przyjdzie ubawi się doskonale i wyjdzie zadowolony ze spędzenia dnia na świeżym powietrzu.

Cały dochód jest przeznaczony na dokończenie domu ludowego w Wietrzykowicach, w Polsce. — Przewod. komitetu Maria Ignarska; Wład. Kędziora, prezes; Waldemar Kabat, sekr. (28, 2)

Klub Pow. Jasio Nr. 44 ZKM urządza Wielką doroczną wycieczkę Piknik w niedzielę, dnia 3-go lipca, w ogrodzie powiatowym Labagh Woods, 5300 N. Cicero przy ul. Foster. Początek o godzinie 10. Po południu. Bufet i kuchnia zaopatrzone będą w doborowe napoje i smaczne przekąski. Na tę wycieczkę zapraszamy wszystkich członków z rodzinami i przyjaciółmi. Orkiestra Edwarda Ziny będzie przygrywać do tańca w pięknym ogrodzie-pawilonie. Komitet wraz z Administracją będą się starać ubawić wszystkich gości znakomicie. — Aleksander Kućma, prezes; Michał Sowa, przew.; Maria Gałicka, sekr. Kom.

Klub Powiatu Mielec, występuje na Piknik do Klubu Pow. Jasio, zapraszamy naszych członków by racyli przybyć do Lasu Labagh Woods, w niedzielę 3go lipca, na 2ga popołudniu. Dojazd Cicero Ave. 4800 West do Foster 5300 north. — J. Mall, prezes; S. Toczek, sekr. (30, 2)

Piknik na Szkole w Polsce Stowarzyszenie Przyjaciół, urządza Piknik na szkole w wiosce Gawiów, powiat Bochnia, w niedzielę 3go lipca, w lasu pow. Clayton T. Smith, platforma 29ta, początek o godzinie 12ej w południe. Na zabawę tę zapraszamy przyjaciół i znajomych. Cały dochód na szkołę w Gawiowie. Komitet: E. Gibuly, przewod.; F.

S. J. Imiołki, A. L. ska.

Poniedz., 4 Lipca

Klub Pogorska Wola wystąpi na piknik Klubu Żukowice Nowe, powiat Tarnów w poniedziałek, 4go lipca, w ogrodzie Natoma Park pnr. 6512 N. Milwaukee Ave. Prosimy członków Klubu Pogorska Wola o liczne przybycie na piknik Klubu Żukowice Nowe. Każdy spędzi miło czas na świeżym powietrzu. — Za Zarząd: — Józef Mikiel, prezes; Maria Thoń, sekr.

Tow. Rafunkowe Siedliska Bogusz występuje na piknik Klubu Żukowice Nowe, powiat Tarnów, w dniu 4go lipca, w poniedziałek, w ogrodzie Natoma Park, pnr. 6512 N. Milwaukee Ave.

Prosimy członków naszego Tow. o liczne przybycie na ten piknik. Każdy spędzi przyjemnie chwile w gronie przyjaciół i znajomych. Za Zarząd — Tadeusz Pyrczka, prezes; Anna S. Nikiel, sekr.

Niedziela, 10 Lipca

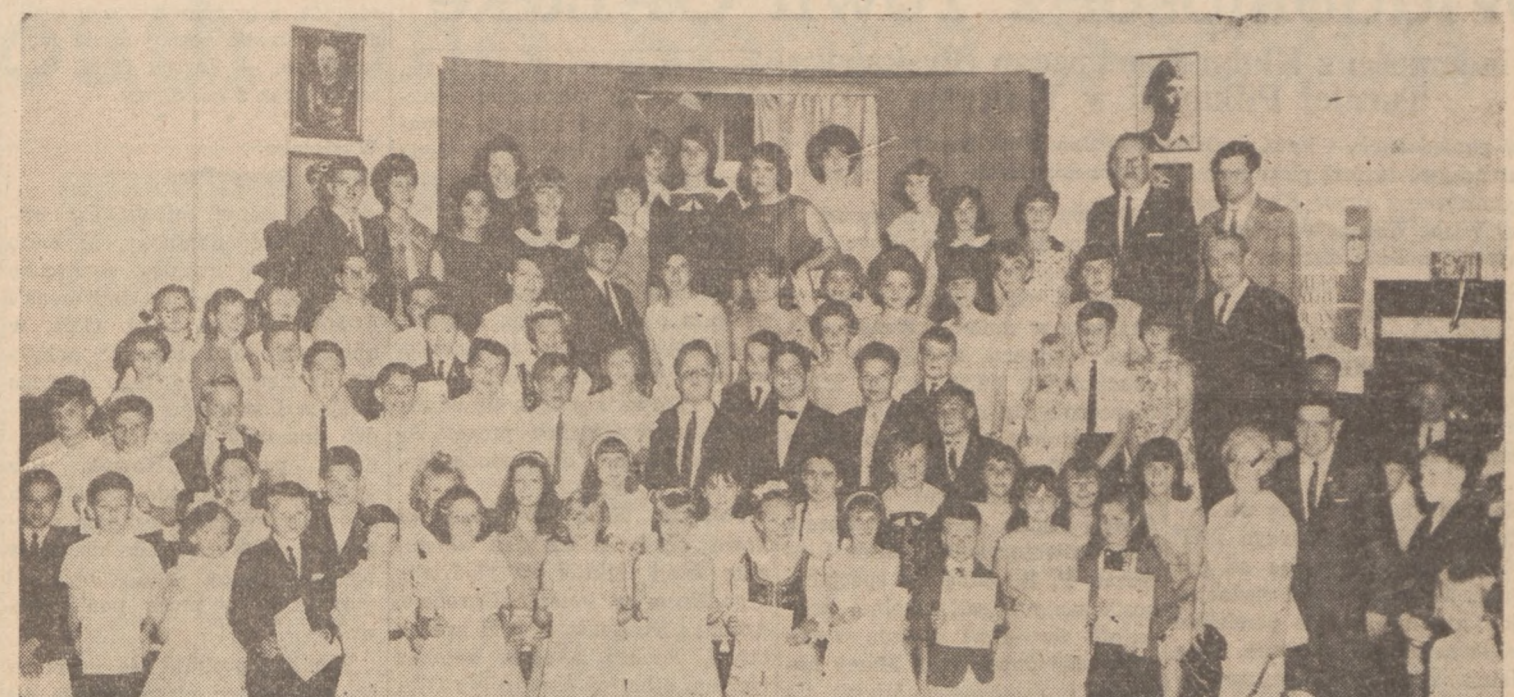
Wycieczka do Yorkville, do Obozu ZNP Klubu Zapoznajmy się odbędzie się 10go lipca. — Zbiórka przed Sokolnią, 1062 N. Ashland Ave. Punktualnie o 8ej rano odjazd. O ile kto chciałby jechać, proszę dzwonić do sekr. M. Milas BR 8-2305, przejazd w obie strony \$3.00 od osoby. Obóz położony jest w bardzo pięknym miejscu. — Jan Kornis, prezes. (5, 7)

Nagrody Festiwalu We Wrocławiu

Wrocław. (P) — W sali Rycerskiej wrocławskiego ratusza odbyło się zakończenie VII Festiwalu Polskich Sztuk Współczesnych. Na trzech scenach teatru z Warszawy, Krakowa, Gdańska, Koszalin, Kalisza i Wrocławia dały łącznie 12 spektakli, które obejrzało około 9 tysięcy osób.

Jury festiwalu przyznało następujące nagrody: I — Golewskiemu za rolę króla Bolesława w sztuce Marii Dąbrowskiej "Stanisław i Bogumił" (Państwowe Teatry Dramatyczne z Wrocławia); J. Jarockiemu za reżyserię sztuki T. Różewicza "Wyszedł z domu" oraz S. Mroźka "Tango" (Stary Teatr z Krakowa); Ewie Lassek za rolę Ewy w sztuce Różewicza "Wyszedł z domu"; J. Nowickiemu za rolę Artura w sztuce Mroźka "Tango" oraz Krystynie Skuszanecz za reżyserię sztuki Marii Dąbrowskiej — "Stanisław i Bogumił".

Wręczenie Nagród i Dyplomów w Konkursie Millenijnym Ogólnochicagowskiego Komitetu



Zwycięzcy w Konkursie Millenijnym. W dniu 17 czerwca, odbyła się uroczystość wręczenia nagród i dyplomów zwycięzcom w konkursie millenijnym — zorganizowanym przez Ogólnochicagowski Komitet Tysiąclecia Polski. W konkursie wzięło udział 1400 uczniów z polskich klas w szkołach publicznych, oraz sobotnich klas szkół powszechnych i gimnazjalnych. Komisja sędziowska przyznała 26 nagród w 9 grupach w postaci bonów US, oraz wyróżniła 83 prace, przyznając dyplomy.

Na zdjęciu z grupą zwycięzców w konkursie — w pierwszym rzędzie z prawej — Dr Bogda Wastrak, członkini jury i dr Witold Fang, przewodniczący jury. W drugim rzędzie z prawej: kongresman Roman Puciński,

przewodniczący Ogólnochicagowskiego Komitetu, a wyżej: inż. Jan K. Miska, przewodniczący podkomitetu szkolnego, oraz Wiktor Barczyk, członek jury. Konkurs był niewątpliwym sukcesem zarówno jeśli chodzi o ilość uczestników, jak i poziom złożonych prac.

Przewodniczący Ogólnochicagowskiego Komitetu, a wyżej: inż. Jan K. Miska, przewodniczący podkomitetu szkolnego, oraz Wiktor Barczyk, członek jury. Konkurs był niewątpliwym sukcesem zarówno jeśli chodzi o ilość uczestników, jak i poziom złożonych prac.

Kalendarzyk Posiedzeń

Sobota, 2 Lipca

Klub Dobroczynności Parafii Medynia, zaprasza wszystkich członków i członkinie na zebranie które odbędzie się w sobotę, 2go lipca, w sali 1245 N. Wash. tenaw, o godz. 8ej wieczorem. Zarząd i komitet Pikniku proszą wszystkich o liczne przybycie, ze względu na ostatnie zebranie przed naszym piknikiem, który ma się odbyć w lipcu. — S. Kempa, prezes; B. Szuberla, sekr. prot.

Niedziela, 3 Lipca

Tow. Ojczyzna, Grupa 669 ZNP odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 3go lipca, w sali posiedzeń pnr. 1084 N. Paulina ulica. Początek o godz. 2:30 popołudniu. Prosimy członków i członkinie o przybycie. Ważne sprawy są do załatwienia. — Józef Stachnik, prezes; Regina Stachnik, sekr. prot. (30, 2)

Tow. Obrona Polski, Grupa 712 ZNP nie będzie przeprowadzać w lipcu i sierpniu posiedzeń. Członkowie, którzy zalegają z podatkami, są proszeni o przesyłanie ich czekami lub money order na re. Sekretności Finansowej p. Józefa Węgrzyn, adres w każdej księżeczce kwitowej. — Jan Wadycki, prezes; Ludwik Wadycki, sekr. prot. (2)

Tow. Oddział Polskiej Kawalerii nr. 12 Legionu Pułaskiego który regularne swe posiedzenie odbywa w każdą pierwszą niedzielę miesiąca, pnr. 2801 W. Fullerton Ave., zawiadamia swych członków, iż bardzo ważne posiedzenie odbędzie się w tę niedzielę, 3go lipca, początek o godz. 2ej popołudniu, bez względu na punktualność.

Oddział nie urządza żadnych pikników przez okres lat 15tu i obecnie organizuje Piknik w niedzielę, 10go lipca. Komendant Oddziału Nr. 12 John M. Price Sr.

oczekuje, że wszyscy członkowie dołożą wszelkich starań, by Piknik ten stał się sukcesem. Wielu z członków wybranych zostanie do Komitetów i do koniecznych prac, które muszą być przygotowane. Piknik 10go lipca odbędzie się od 2 godz. popoł., w Bunker Hill, platforma Nr. 10. — 100-procentowa obecność wszystkich na posiedzeniu 3go lipca zapewni, że Piknik będzie bardzo udany. — John M. Price, komendant i członkowie zarządu. (29, 2)

Niedziela, 3 Lipca

Tow. Koło Wolności, Grupa 1084 ZNP odbędzie swe miesięczne posiedzenie w niedzielę 3go lipca, w sali Weteranów pnr. 1239 N. Wood ul. Początek posiedzenia o godz. 2ej popołudniu. Członkowie i członkinie są uprzejmie proszeni o przybycie. — Jan Brzeziński, prezes; Józef Zukowski, sekr. prot.

Minister Kultury Indii w Warszawie

Warszawa. (P) — Na zaproszenie reżimowego ministra kultury i sztuki przybyła do Warszawy delegacja kulturalna z Indii pod przewodnictwem ministra oświaty i kultury Mohammeda Ali Currim Chagia.

Jest to moja pierwsza wizyta w Polsce — powiedział przedstawiciel prasy i radia minister Chagi. — Współpraca kulturalna i naukowa między Polską a Indią jest żywa, czego dowodem są wzajemne wizyty przedstawicieli świata kultury i nauki. Przyjechałem, aby podpisać nowy program współpracy kulturalnej i naukowej między naszymi państwami. Mam nadzieję, że dalsza współpraca w tych dziedzinach będzie się rozszerzać i pogłębiać z każdym rokiem, przyczyniając się do zacieśnienia łączących nas więzów przyjaźni.

Serdecznie Zapraszamy

Wszystkich Katolików-Polaków na Specjalne Millenijne Nabożeństwa Fatimskie znane jako

POLSKI WIECZÓR FATIMSKI

w Niedzielę, dnia 10-go Lipca

Początek o godzinie 5-iej po południu

do GARY, INDIANA

5755 Pennsylvania Street

PROGRAM: Spowiedź św.—godzinę przed rozpoczęciem nabożeństwa, Godzinki i pieśni maryjne, kazanie, Msza święta polska, Komunia św., procesja ze świecami.

Dojazd: Dan Ryan, Calumet Expressway, Kingery Expressway aż do Gary, Broadway South (Rt. 53) aż do 58 Avenue i tu skręcić w lewo!

Serdecznie zapraszają Ojcowie Salwatorianie

POLSKA SPÓŁKA OSZCZĘDNOŚCIOWA PARKVIEW SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

3844 W. Belmont Ave. (Belmont i Milwaukee Ave.)

Tel. 282-3131

Gdzie Wasze Oszczędności Są Bezpiecznie Ubezpieczone Do Sumy \$10,000

Dla Bezpieczeństwa i Lepszego Przyjścia Was i Waszej Rodziny Oszczędzajcie Stale i Systematycznie — Ponieważ Te Rodziny Są Szczęśliwe i Bogate, Które Regularnie Oszczędzają.

THEODORE A. SINIARSKI, Sekretarz i Zarządca

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

Wręczenie Stypendium Im. Józefa Slotkowskiego Na Soldier Field

W czasie uroczystości z okazji Dnia Niepodległości, jakie odbędą się w poniedziałek, 4 lipca, na Soldier's Field, nastąpi wręczenie stypendium im. Józefa Slotkowskiego jednemu ze skautów za bohaterstwo. Podobne stypendium było wręczone także w roku ubiegłym. Wręczenia stypendium dokona prezes znanej

firmy Slotkowski's Sausage, Leonard P. Slotkowski.

Legion Amerykański, który jest organizatorem tej uroczystości, wręczy nagrody wybitnemu policjantowi i strażakowi.

Podobnie jak w latach ubiegłych, Rada na Powiat Cook Legionu Amerykańskiego przygotowała wspaniały program, oraz pokaz ogni sztucznych.

Przewodniczącym uroczystości jest Albert J. Swiderski, a mistrzem ceremonii będzie Sig Sakowicz.

W razie deszczu, uroczystość odbędzie się w następnym dniu, to jest we wtorek, 5 lipca. Początek o godzinie 7:30 wieczorem.

Paweł Klecki Dyrygentem

Warszawa. — Słynny dyrygent z pochodzenia Polak, Paweł Klecki, będzie dyrygentem orkiestry symfonicznej w części Szwajcarii, w której ludność mówi językiem francuskim.

Siedzibą tej orkiestry jest Genewa, a jej obecnym dyrygentem jest Ernest Ansermer. Rada dyrektorska orkiestry orzekła, że P. Klecki (lat 66), który jest również słynnym kompozytorem, obejmie to stanowisko w październiku 1967 roku.

... Arcydziela Literatury Polskiej

ADAM MICKIEWICZ

Konrad Wallenrod

Popularne wydanie w miękkiej oprawie, opatrzone wstępem i przypisami.

CENA 75c

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 Milwaukee Ave.

Chicago 22, Ill.

NA C.O.D. KSIĄŻEK NIE WYSYŁAMY

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

Attention All Church Groups, Clubs, Organizations!

OUTSTANDING FUND RAISER!

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

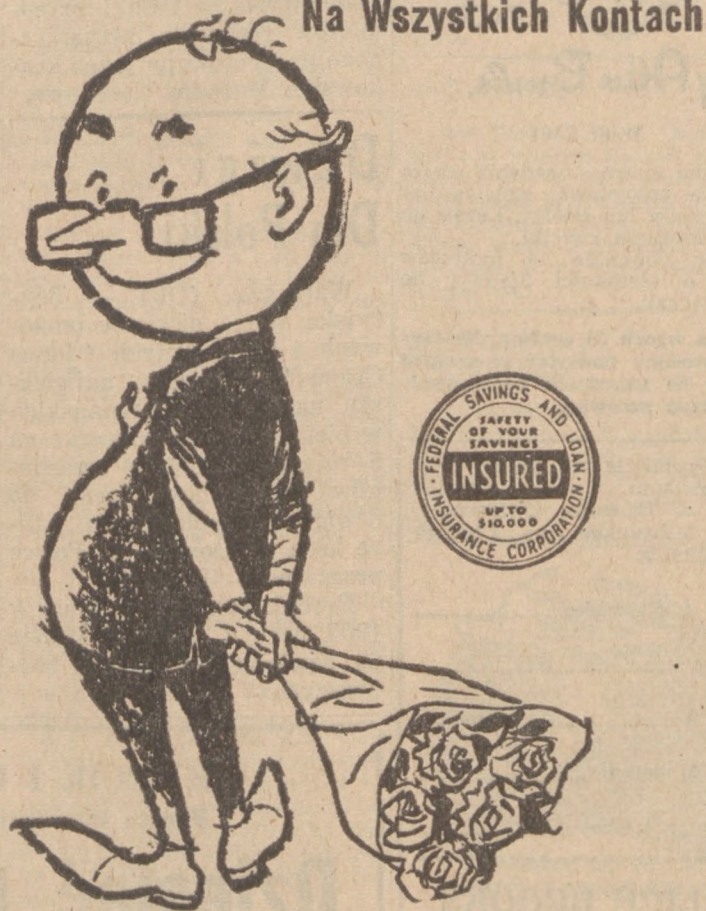
INSURED

INSURED

INSURED

TO NIE JEST CAŁE SZCZĘŚCIE

zasadźcie swoje pieniądze TU u nas i obserwujcie jak oszczędności "kwitną"



Człowiekowi są potrzebne pieniądze na wierzycieli... na opłatę lekarzy, na kupno auta, na podatki lub poprawki przy domu. Rozumiemy, że czasami człowiek czuje, iż chciałby mieć więcej jak tylko małe szczęście, aby jego przyszłość była jaśniejsza. I my próbujemy ulżyć wam... poprzez konto oszczędnościowe z rosnącymi procentami... poprzez pożyczkę na dom. Zobaczcie się z nami dzisiaj.



LOOMIS SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1359 W. 51st Street CORNER OF LOOMIS YArds 7-6700

INSURED

INSURED

INSURED

INSURED

Polish Alliance Daily - P.N.A. Youth and Sports Section

Oriole Success A Team Effort

J. Budz M.7 6-30-66
Being with a winner is hardly a new experience for Hank Bauer.

Most of Hank's baseball career was spent with winners and the fact his Baltimore Orioles are riding high in the American League is just what big Hank envisioned they would do this spring.

And you can take it from Bauer that the Orioles' success to date is not the result of any individual effort.

"It's a team effort, pure and simple," insisted Hank. "This is a team where everybody is pulling for the other guy. Morale is high. It's a happy team with a lot of guts."

Guts? "Yes, guts," emphasized the jut-jawed ex-Yankee star.

"When things go bad nobody gripes, they just try a little harder," he said. "Look at what Boog Powell did. His batting average was down around .180 and in the span of a month he picked up more than 100 points. I look at the paper today and find out he's just behind George Scott (Red Sox) in runs-batted in. Now, I'd call that a pretty gutsy comeback, wouldn't you?"

All Bauer ever asks of his players is 100 per cent. He has one player, he says, who gives him 110 per cent, outfielder Russ Snyder.

"Russ has always been good," Hank said. "He's better now. He was, you might say, a darned good fourth outfielder. We're still platooning here, but Russ always is ready to play. He never gives even when he has to stay on the bench. He's a tremendous player to have around."

Bauer makes no secret of the fact he has great confidence in his pace-setting Orioles. He also admires the team because, as he said, there were a couple of weak points that might have been fatal to their success had they not worked out.

Simply, they were the starting pitchers — the young one — and the catcher.

When veteran Dick Brown became ill, Bauer was forced to go with a young man named Andy Eichelberger.

"Our scouts told me that Andy could do the job defensively," Hank said, "but that remained to be proven. Well, he has convinced me. He's not hitting for a big average, but he has more than 30 runs-batted-in so far, and this means base hits have come at key times. He has eight home runs and it seems that every one of them has helped us."

"His defensive work is outstanding," Bauer went on. "I had him catch Eddie Fisher (a knuckle ball specialist) and he did a very good job with him. That pleased us all because Fisher is not easy to handle."

Hank's apprehensions about the starting pitchers have been dissipated, for he can take solace in the work of Steve Barber who is 8-12, Jim Palmer, 7-3, Wally Bunker 7-4 and Dave McNally 6-2.

"Having Fisher in the bull pen takes some of the pressure off Stu (Miller)," Hank said. "And having Eddie Watt (6-1) hasn't hurt us one bit. Like I said, this is a team effort, not an individual effort on anybody's part."

Most of the headlines have gone to the Robinsons — Brooks and Frank — who are two of the finest baseball players in the business. But, as Bauer remarked, there is much credit due to everybody, from the hard-hitting Robinsons to the bench warmer who seldom gets into the ball game.

Bauer doesn't say this is his kind of ball club. He doesn't have to. His craggy features are creased by a perpetual smile. You might call it a first-place smile.

Year Massone, Baltimore's 12-year-old visiting ball boy, has been added to the American League all-star team. . . . Hank will handle the AL's bats at St. Louis.

This likable youngster, who has become a big favorite with the visiting teams at Baltimore, operates with artificial hands and has continued to amaze all who have seen him around the ball park. . . . One of the real comers in the American League is Chicago's Tommy Agee. . . . The young man with the great base running instinct is by his own admission, gunning for the league's stolen base title. . . . He says, "Next to home runs, stolen bases is the most important thing."

Of Manager Eddie Stanky's hit-and-run, tight-to-the-vest type of baseball, Agee says: "Stanky is a running-type manager. Sometimes he puts me on my own — sometimes he doesn't. It depends on the situation. This is where I belong — with Chicago — running and defense — that's my game. And we've got the big ball park for it." . . . All baseball observers feel that Agee has unusually fine

talent. Many figure he will blossom into a top star. Agee hopes so because he has encountered much adversity in the form of injuries that have retarded his progress. . . . But take a 5-11 frame, put 195 pounds on it, then add speed and you've got something. . . . And speed is Agee's forte. . . . He has been clocked at 9.8 in the 100 and 21.8 in the 220.

Sport Parade

NEW YORK (UPI)—Naturally, the Dodgers haven't bothered to tell him, but Sandy Koufax already has earned his salary — and then some — for the entire season.

Figures don't lie and in the case of Koufax, they show conclusively that he not only is the biggest box-office draw in baseball today, but that he already has "paid-back" the Dodgers his \$120,000 salary in spades.

A total of 615,897 fans has paid to get into the various National league ball parks so far for the 18 games Koufax was advertised to pitch and pitch he did.

That total averages out to 34,216 fans per game and includes a low water mark of 4,551 who braved cold weather to see Sandy do his stuff against the Cubs at Wrigley Field on April 22.

It can be argued, of course, that not all of the 615,897 who passed through the turnstiles on the days he pitched came out just to see Koufax. One thing is sure, though, Al Ferrar didn't draw them all.

By the Dodgers' own admission, Koufax usually pulls in at least an extra 10,000 fans each time he pitches.

That's a mighty conservative figure, but let's use it simply as a yardstick.

Take those 10,000 persons and multiply them by 18, the number of times Koufax has pitched, and you get 180,000.

Multiply that by a dollar a head, which is still another conservative figure, and it comes to \$180,000 — or \$60,000 more than Koufax will get all year from the Dodgers.

Bearing in mind that the season isn't even half over yet, it is conceivable that Koufax personally could bring in anywhere from \$150,000 to \$200,000 for the Dodgers over the rest of the season.

The 30-year-old southpaw ace already is directly responsible for the biggest crowds of the year in three different ball parks besides his own.

With Koufax pitching the first game of a doubleheader against the Yankees on June 5, a total of 56,332 showed up at Shea stadium.

How many were there just to see Koufax? Well, only 35,909 paid to see the same two teams the day before.

Sandy's record on the chief attraction at Houston on June 22 when 50,908, largest crowd ever to see a baseball game in the Astrodome, turned out.

And Koufax was the magnet in Atlanta last Sunday also when 51,275 showed up. That was the largest crowd ever in Atlanta stadium and Braves' officials said more than 5,000 had to be turned away.

Some die-hards in the house may still be skeptical as to whether Koufax is primarily responsible for all these people.

There's no question about it. And if there was, it was quickly dispelled last Saturday when Koufax incorrectly was listed to pitch in Atlanta.

The Braves' switchboard was deluged with callers wishing to change their Sunday tickets to Saturday until the mistake was explained to them.

They said they wanted to see Sandy no matter when he pitched. Did you get the message, Mr. O'Malley?

Holiday Week-end Races at Raceway

A giant fireworks display will climax Sunday's stock car racing program at Raceway Park, 130th St. and Ashland Ave. Races for novice drivers as well as the amateur and late model competitors will be held under the lights on this second day of a three-day Independence Day celebration at the southside track.

Ray Young, Chicago, is hopeful of taking over the number one spot in the season point standings from Bud Koehler, Blue Island. If Young hopes to be more than "second best," he'll definitely got to try harder, since Koehler is shattering records this season. Most notably, the Raceway veteran has broken the one-lap record four times already this season, piling a couple of hundredth-seconds off each time.

Young has managed to best him a time or two in spite of his speed, and Young is an ex-champ himself, though he put in a poor season in 1965 winning only one feature. He'll be out after Koehler tonight and he explains his drive to win by saying, "I'm just tired of looking at the back of his car. It's his turn to look at the back of mine."

Young, Koehler and the rest of the drivers will be set for time trials tonight at 7:00 p.m. and the first race is scheduled for 8:15.

The annual running of the Fourth of July Twin-50 Classic is scheduled for Monday night at Raceway Park, 130th and Ashland Ave.

In addition to the two 50-lap late model events, there will be a full program of novice and amateur racing as well as late model sprint and heat races.

To finish the evening's celebration, there will be a gigantic fireworks display following the races. All eligible drivers from the area are expected to turn out for tonight's big program which promises sizable purses for the winner, as well as a number of points toward the season championship. Large trophies will be presented to the winners of each of the Twin-50's.

Gates at Raceway open at 6:00 p.m. Time trials are at 7 p.m. and the first race is at 8:15.

1966 National PNA Golf Entries Close Aug. 1-Play August 20-21

Trophies To Be Awarded At Dinner-Dance At Council 6 PNA Home In Cleveland

Only four weeks remain for all PNA men and women golfers interested in competing in the 1966 National PNA Golf Tournament on Saturday and Sunday, August 20-21, at the beautiful Seneca "A" Course in Cleveland, Ohio, to file their entries with the National PNA Golf Commission, 1520 W. Division Street, Chicago, Illinois 60622, whose chairman is National PNA Vice President Frank M. Prochot, Chairman of the PNA Sports-Youth Committee.

The entry fee of \$13.00 entitles each entrant to 36 holes (18 each on Aug. 20 and Aug. 21) of tournament play, dinner, prizes — and also includes tournament expenses according to tourney officials.

Heading the committee of host Council 6 PNA of Cleveland, Ohio is Phil Hujarski, Pres. of Lodge 9 PNA, who is the tournament manager. The Golf Committee will extend full co-operation and every courtesy to each and every participant.

The presentation will be made by National PNA Vice President, Frank M. Prochot. Incidentally, the Seneca "A" Course is surrounded by motels and all participants will find the rates very reasonable.

ENTRIES EXPECTED FROM SIX STATES
Officials of Lodges and Councils boasting golf leagues in Pennsylvania, Ohio, Michigan, New York, Indiana, and Illinois have informed us that they will be represented in the August 20-21 competition in the "Championship," "A," "B," "C," "D," "E" flights, United States Golf Association rules and Seneca "A" Course rules will govern play.

The Host Council 6 PTA with its clubrooms located at 7205 Fullerton Avenue, Cleveland, Ohio, has arranged a varied program of social entertainment. On Friday evening, Aug. 19, a party will be held for the early arrivals. On Saturday, Aug. 20 a Polka Dance is scheduled, with music supplied by a popular orchestra from 8:30 p.m. to the early hours of Sunday (Aug. 21) morning. On Sunday, Aug. 21, immediately following the completion of the final 18 holes of play, a dinner will be held during which the champions of the Championship, A, B, C, D, E Flights will be the recipients of the PNA Sports-Youth Department Trophies and Prizes.

The presentation will be made by National PNA Vice President, Frank M. Prochot. Incidentally, the Seneca "A" Course is surrounded by motels and all participants will find the rates very reasonable.

Exciting Race Programs At Arlington Park Next Week

One of the most exciting weeks in recent seasons at Arlington Park begins Monday with the annual holiday spectacle, the \$50,000 added Stars and Stripes Handicap, and is climaxed by the \$100,000 added Chicagoan Saturday, which throws the spotlight on the nation's top three-year-olds.

The Stars and Stripes, for many years one of the top grass races in Mid-America, is a 1 1/4 miles jaunt around the turf course, and has brought a roster of 33 nominees.

Ogden Phipps' sensational Buckpasser, well on his way to an unree-year-old crown, will have plenty to contend with in the Chicagoan, second leg of the Mid-American Triple, which spurs the return of Grand Prix Stables' Abe's Hope, no doubt the finest Illinois-bred in history.

Included among the possible entrants in the Stars and Stripes are: Brookfield Farm's In Zeal, assigned high weight of 122 lbs. for the test, August Mueckler's Climax II, Jaun D'Agostino's Arret, Walnut Hill Farm's Yumbel, Allen Case's Victorian Era, L. D. Caibres's Fragil II, and many house farm's niaroks.

In Zeal is a rapidly improving son of Round laole and comes off a three-lengths score in the Longview handicap Sat. June 26 at Monmouth. Sammy Boulet's has been riding the four-year-old colt regularly.

Climax II has a fondness for the Arlington grass course, and was a multiple winner locally last season. The five-year-old Arabian bred colt won 11 races in his native land, among the colt's triumphs were scores in the Queenston, Marine, Toronto Cup, Achievement, Hersey Seagram Cup, Sandown and Morometer Stakes. And he's already won three stakes this year, while sporting a bankroll of nearly \$100,000.

The Chicagoan, a 1 1/4 miles test, is sure to go a long way in determining the champion of racing's glamour division of the sophomore ranks.

Buckpasser comes off a smashing win in the Arlington Classic June 25, shattering the world's record for a mile while stopping the clock in a remarkable 1:23 3/5. The son of Tom Fool — Bu-sanda now has \$72,964 and is the leading money-winning horse in training in America.

An overwhelming choice for the juvenile championship for last season, Buckpasser won nine of 11 starts, including the Arlington — Washington Futurity and the National Stallion, Tremont, Sapling, Hopeful, and Champagne Stakes.

After a late fall and early winter rest, the colt was returned to the oval at Hialeah where he captured the Everglades and Flamingo, winning the latter by just a nose over Abe's Hope, who put up a gallant effort only to fall inches short.

However, a quarter crack side-lined Buckpasser for three months and forced him to miss the Triple Crown events. By mid-May he was back in training though and returned with a flourish June 4 at Aqueduct, winning a six furlongs allowance journey in 1:09 1/5. Two weeks later Buckpasser netted the Leonard Richards Stakes at Delaware Park over 1 1/4 miles, thusly earning him the trip to Chicago for the Arlington Classic, in which he beat Creme de Creme by a solid 1 1/4 lengths.

Braulio Baeza, without a doubt one of the nation's best riders, will again pilot Buckpasser in the Chicagoan as the colt strives for his sixth straight score.

Given a brief rest after a rigorous winter and spring schedule, Abe's Hope is now ready to stake his claim to the three-year-old crown. The proud son of Better Bee — Paula is of course best noted for a come-from-behind win over the vaunted Graustark in the Blue Grass Stakes at Keeneland on April 28.

She has also been second in the Flamingo and Illinois and Illinois Derby, third in the Everglades and Fountain of Youth and fifth in the Kentucky Derby in addition to suffering a disappointment in the Florida Derby. After apparently winning the test at Gulfstream Park, April 2 Abe's Hope was disqualified and placed fourth in a controversial decision.

A five-time winner as a juvenile, the colt won the Orange and Blue Stakes, and has now earned \$105,725.

Only bad racing luck has prevented Abe's Hope from casting a definite shadow on three-year-old championship hopes. Earle Fires is slated to pilot the dark bay in the Chicagoan.

Bright College Daze
Ann Arbor, Mich. (UPI) — Add sunlamps, swings, shoelaces and kite flying to the hazards of college life.

Each of these has been the cause of accidents which have sent University of Michigan students to the health service, a five-year study shows.

BIG THREE
New York (UPI) — Only three National Football League quarterbacks have thrown seven touchdowns passes in one game. They are Sid Luckman, Chicago Bears, 1943; Adrian Burke, Philadelphia Eagles, 1954; and Y. A. Tittle, New York Giants, 1962.

COLLABORATE ON CHURCHILL
Hollywood (UPI)—British actor David Hemmings has collaborated with Sarah Churchill to write a play about her father. "The Life and Times of Sir Winston Churchill."

Remember: only you can PREVENT FOREST FIRES!



CHAMPION TROUBLE SHOOTERS—Representing Vocational High School in New Bedford, Mass., Ken Sylva (left) and Dick Hathaway won the national finals of the Plymouth Trouble Shooting Contest in Detroit. They located and repaired 14 planted engine malfunctions in one hour and 13 minutes. They finished ahead of 79 other two-man teams.

Yugoslav's Swamp Mexico 5-0 Hansa-Kickers Clash At Oak Brook

Soccer fans got their money's worth at Soldier Field last Wednesday night when the champions of Yugoslavia demonstrated their skill by walloping Cruz Azul de Mexico 5-0. As predicted by this writer, the game offered a difference in styles with the Yugoslaves pinpointing their passes and the Mexicans failing in the goal area.

It was a wide open game, full of excellent action, and certainly full of sporadic highlights which are a soccer fans delight. Shooting by the Voivodina forwards was accurate, as their five goals attest. On the few occasions when the Mexican forward line attacked, their punch seemed weak and wide. National goalie for Yugoslavia, Pavletic, had little to do, but did it well. Very cool and almost bored, he seemed to be in the right place at the right time blocking the path of the ball. Right winger, Takac, who scored twice, was replaced in the second half. The move was obviously intended to give another youngster a chance in the game. Takac was unquestionably one of the best right wingers seen here in many months.

The 5-0 score notwithstanding, the game was an enjoyable one for all fans. The valiant effort of Cruz Azul, who were outclassed by Voivodina, received the sympathy of the crowd and a goal for them would have sent everyone homeward in a happy mood. The game was clean and without incident. The refereeing by Dick Giebner was on par.

HANSA - KICKERS CLASH
TOPS OAK BROOK BILL
Unbeaten and untied Kickers place their record on the line against Hansa this Sunday in the feature game of a solid double header at Oak Brook.

The game will be video taped for later showing and is slated to start at noon. It will be followed by the Maroons vs. Cleveland Italians match at 2:00 p.m. Although the Kickers hold a two point advantage in the standings over Hansa, the latter is determined to regain first place. Last years major division champions, Hansa is still smarting from their 3-1 loss to the Norwegian-Americans a few weeks ago. A win this Sunday will put them even with the Kickers thus creating a hot race in the second leg of league play.

Within the next few weeks some night games will be played at Oak Brook where lights were installed recently. In all probability the long delayed "Oak Brook Family Cup" games will provide the competition with Hansa, Schwaben, Wings, Norwegian-Americans, Maroons and the Eagles playing double or triple headers on Tuesday, Thursday and Friday nights.

Circuit 14 PNA Women Bowlers Feted At Banquet
The Women's Division of Circuit 14, of the Polish National Alliance Ladies Bowling League, ended the very successful season with a banquet at the Troyan Town House, on May 4th, 1966.

Gladys Podkomorski, Commissioner of Circuit 14, was the master of ceremonies. Mr. Frank Prochot the National Vice Pres. of the PNA and Chairman of the Sports Commission, was the principal speaker. He also awarded the Trophies.

Credit and recognition was given to all sponsors of the League, especially to the Bruskiewicz Funeral Homes, who has sponsored the ladies league since 1932. The trophy was presented to the champion team with the following participants: Jo. Strukel, Gladys Hejdas, Joyce Rozewicz, Charlotte Smars and Pat Schultz.

The greatest thrill for the league and the Women's Division was the announcement that our team won the National championship at the National Bowling tournament in Sharon, Pa.

At the banquet the winners: Gladys Hejdas, Pat Schultz, (who also won the all events) Barbara Sokolowski, and Rozek, and Barbara Gavin were presented with flowers.

The trophy recipients and winners were as follows:
2nd place: Guss's Tap, 3rd place: Lincoln State Bank, 4th place: Kordys Funeral Home, 5th place: Original Joe's, 6th place: Trails End Lodge, 7th place: Stan's Place, 8th place: Podd Construction Co. Mr. Walter Podlaszewski has been our benefactor for many years.

High team 3 games — Lincoln State Bank, score 2580. DK, and 3rd game, Bruskiewicz Funeral Home—2382, 3rd game high 3 games, Kordys Funeral Home—2550.

High team single game—Original Joe's—953; 2nd game—Original Joe's—Kordys Funeral Home; 3rd place was tied by Bruskiewicz Funeral Homes and Lincoln State Bank.

Individual single high game was won by Sharon Piotrowski, with 237, second single high went to Barbara Sokolowski—239, and the third was tied between Har-

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

Najstarszy polski klub sportowy na terenie chagioskim K.S. Wisla, urzadzaja juz w nadchodzacych poniedzialek, w swieto 4 lipca, jak co roku — tradycyjnie Turniej Pilkarski polskich druzyn — na wspolnej murawie w Obozie Miodziewowym Gmin 12 i 13 ZNP, w Yorkville, Ill. Wszystkie polskie druzyny tutejszego terenu zostaly na powyzej turniej zaproszone, oraz polskie zesply z przyleglych stanow.

W programie przewidziany jest rowniez turniej druzyn juniow, tym ciekawszy, ze polskie druzyny miodziewowe reprezentuja bardzo wysoki poziom, bedac liderami tak w sekcji polnocnej jak i poludniowej.

GWOZDZIEM TURNIEJU
Gwozdziem turnieju na pewno bedzie odwiedzna rywalizacja "star-szych panow" Old Boys Wisla przeciwko Eagles, w ktorym to meczu zobaczymy dawniejsze, a nie zachodzace jeszcze gwiazdy pilkarstwa polskiego na obczyźnie.

W kazdej kategorii zostana rozdane puchary za 1-sze i 2-gie miejsce. Przewidziane sa dodatkowo puchary, ze specjalnym oznaczeniem, ale to juz niespodzianka. W niespodzianke kazdemu zespolowi bioracemu udzial w turnieju, Sekretarz KS Wisly zapowiedzial takze przyznanie silnego zespolu "Polonii" z Milwaukee, ktora takze jest w stanie splatnac niektórym zespolom w Turnieju niespodzianke.

CALA POLONIA PROSZONA
Zarzad klubu sportowego Wisly zaprasza wszystkich sportowcow, kibicow i cala Polonie do obozu miodziewowego ZNP w Yorkville, Ill., na ten dzien i kto juz raz byl na tych obcych terenach, przyjezdzaj co roku, poniewaz ten turniej odbywa sie bez wzgledu na pogode. Dla swoich malutkich jest piekny basen kapielowy, a wyzwanie doskonale, wiec mozna wyzypocac po cala tygodniowa ciezka prace.

Udzial wszystkich polskich druzyn w tym polskim turnieju, na polskiej Polonie, przekona wszystkich o prawdziwej wspolpracy miedzy polskimi klubami sportowymi.

Organizatorzy tej imprezy Wisla wystapia ze swoimi "Ciepla Leaders" w barwach klubowych. Ten sposob kulturalnego dopingu, pierwszy w Chicago, jesli chodzi o pilke nozna, juz swietnym pomyslem miodziewy z Wisly, realizowanym szybko i bardzo sprawnie. Mlode te panienki przyniosza szczyty klubowi, a szczytce swoim faworytom.

Klub sportowy Wisla wynajal specjalny autobus, ktory wyjedzie sprzed klubu, 1461 N. Fry ul. o godzinie 9-ej rano. Kto nie ma transportacji, a chcialby sie zabrac na Turniej, moze telefonowac do klubu na nr. 666-7535 i zarezerwować miejsce. Koszt przejazdu za minimalna opłata.

Te drogą klub sportowy Wisla zaprasza chetnych zobaczenie turnieju i wypoczynku do Obozu Miodziewowego Okr. 12 i 13 ZNP, ktory odbędzie sie bez wzgledu na pogode.

MECZE PIKARSKI
POLSKA — ANGLIA
Kilka tygodni temu przezywalismy mecze reprezentacji Polski z Brazylia i Argentyna 1:1, a juz we wtorek, 5 lipca na stadionie w Chorzowie reprezentacja Polski spotka sie w rewanzowym meczu z Anglia. Jak czytelnicy przypominaja sobie, to w pierwszych dniach stycznia br. w Liverpoolu polscy pilkarze zremisowali z Anglia 1:1, co w oczach fachowcow pilkarstwa bylo wielka niespodzianka.

Anglia przygotowujaca sie bardzo starannie do nadchodzacych mistrzostw swiata i meczy reprezentacji w Europie miala na grupowaniu w Lillenshall w Walli 27 zawodnikow. Obecnie trener Ramsey ma pod opieką 22 zawodnikow, z ktorymi rozegrzaj juz dwa mecze, wygrujacych obdwa. Pierwszy w Finlandii, a drugi w srode, w Norwegii, z ktorymi wygrali 6:1. Nastepny ich mecz to z Dania w Kopenhadze w niedziale, 3 lipca.

Ustalono juz 16-osobowa kadre, z ktorej zastawiona zostanie dzynna na mecz w Chorzowie, a oto wybracy: od bramkarza — Gomola i Szejka; — Anczok, Brejza, Gmoch, Oslizo, Anczok i Strzalkowski; — Blaut, Wilim II i Suski; — Galeczka, Sadek, Kowalik, Linderda, Wilim I i Faber.

MECZE LIGOWE
W niedziale, rozegrane zostana kilka zaleglych meczy ligowych, z ktorych dwa zaslugaja na wyroznienie. W pierwszym meczu, ktory na pewno zainteresuje sympatykow pilki noznej — to spotkanie mistrza US z silnym zespolom Hansy na boisku Oak Brook o godzinie 12-ej w poludnie. O godz. 3-ej na tym samym boisku graja Maroons i Cleveland, Illinois.

Drugie spotkanie rownowaznych przeciwnikow to Norw.-Amer. przeciwko zespolowi Schwaben na boisku Oak Brook. Te dwa mecze sa w ramach Major Division, W First Division — Fortuna gra z Green-White na Dunham Parku, a Rams z Maroons na Winnemac Parku. Wszystkie mecze rozpoczyna sie o godzinie 3-ej po poludniu.

MIEDZYNARODOWE MECZE
W miedzynarodowym meczu pilkarskim Wlosi pokonali Mexico 5:0, a Rosja wygrala ze Szwecja 4:1.

Washington (UPI) — Let us say, for purposes of illustration, that you arrive home at 2 a.m. after a night out with the boys.

The taxi drops you off in front of your house. Now your only problem is finding the front door. It is, of course, too late — or too early — to summon a boy scout. You don't attempt it alone for fear of missing the porch and stumbling into the nasturtiums, from which you may not be able to arise.

So, you open your attache case, switch on your miniature radar set and let it guide you into the house. Modern science is a wonderful thing.

The use of radar as a homing device for wayward submarines became possible with development recently of a portable model hardly bigger than a pie box and weighing only 2 pounds.

That particular use, I might add, apparently did not occur to — the manufacturer — which built the instrument. It seems mainly interested in its military potentialities.

At a demonstration here, company technicians showed how it could be used by combat infantrymen for "blind" firing of grenade launchers, machineguns, bazookas and other small weapons.

However, a spokesman said the radar, reputedly the world's smallest, also had "civilian applications." Thereupon, some of us who attended the demonstration began making suggestions.

It was the least we could do to show our appreciation for the free lunch the company provided.

The radar door-finder, I modestly admit, was my contribution. But some of the other suggestions were equally brilliant.

One of my colleagues pointed out that radar would be useful to Washington pedestrians who must be out after dark. It would let them know when someone was creeping up behind them.

For the technical-minded, I should explain that the radar works on the "Doppler Effect" principle. But please don't ask me to explain the "Doppler Effect."

Suffice it to say that the radar uses audible rather than visual signals. Moving objects that it picks up make distinctive sounds that the operator can identify and pinpoint.

Take for example a woman walking down the street. Her "Doppler Effect" would be different from that of a man.

But, shucks, you don't need a radar to tell you that.

Wiedzy narodowym meczu pilkarskim Wlosi pokonali Mexico 5:0, a Rosja wygrala ze Szwecja 4:1.

Washington (UPI) — Let us say, for purposes of illustration, that you arrive home at 2 a.m. after a night out with the boys.

The taxi drops you off in front of your house. Now your only problem is finding the front door. It is, of course, too late — or too early — to summon a boy scout. You don't attempt it alone for fear of missing the porch and stumbling into the nasturtiums, from which you may not be able to arise.

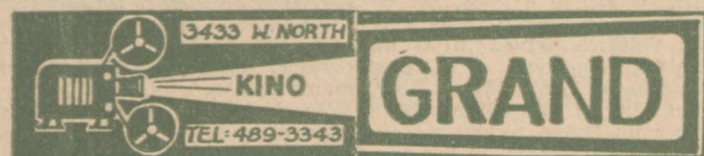
So, you open your attache case, switch on your miniature radar set and

Już 15,922 Dzieci Do "Head Start"

Rekrutacja dzieci na Program "Operation Head Start" osiągnęła już 15,922 dzieci w wieku przedszkolnym, zapisanych na program letni, który rozpoczyna się w przyszły wtorek, w 166 szkołach publicznych w Chicago.

Julien Drayton, asystent superintendenta programów

rozwoju ekonomicznego oświadczył, że na piątek będziemy mieli w tym Programie 20,500 dzieci i to jest naszym celem do osiągnięcia. Wielu z 600 kierowników i nauczycieli, oraz z liczby około 1,200 pomocników nauczycieli chodzi od domu do domu i zapisuje 4 i 5-letnie dzieci na 8-tygodniowy program, który jest finansowany z funduszy na prowadzenie walki z nędzą.



DZIS, Niedziela i Poniedziałek od 12:30

Klasyczny film muzyczny produkcji MGM

Miłość, intryga, "Wesoła Wdówka" i światowej sławy Jeanette MacDonald i Maurice Chevalier

*** oraz ***

Sensacyjny, barwny i szeroko-ekranowy.

Tajemniczy "Naga Afryka" Egzotyecznych ludzi!

Posiadajcie Stałe Zabezpieczenia

Swojego Domu...



Nasz Plan Pożyczkowy

Uczyni To Możliwym

• Ponad połowa rodzin w kraju posiada własne domy. Czy wy także? A wiecie, że możecie. I prawdopodobnie jest to łatwiejsze jak sobie wyobrażacie. Wstąpcie dzisiaj i zapytajcie o pożyczkę na dom, którą będziecie spłacać miesięcznie jak czynsz. Jest rzeczą możliwą, że zostaniecie właścicielami domu w ciągu krótkich paru tygodni.



PEOPLES Federal SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

S. W. ROPA, Prez.

Haymarket 1-5509

Chicago 3, Ill.

1618 W. 18th Street (przy Ashland)

Zatwierdzone i nadzorowane przez Rząd Stanów Zjednoczonych

KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE

U NAS ZARABI NAJWYŻSZĄ PROCENTOWO DYWIDENDĘ CO SZEŚĆ MIESIĘCY

Member Federal Home Loan Bank System

W Jakiej Mierze Poziom Wykształcenia i Zarobków Ma Wpływ Na Śmiertelność?

Studia Socjologów Uniwersytetu Chicago Wykazują, że Śmiertelność Jest Niższa u Ludzi Wykształconych i Więcej Zarabiających, Niż u Ludzi o Mniejszych Dochodach i Niższym Wykształceniu

Eksperti demograficzni Uniwersytetu Chicagowskiego doszli do ciekawych wniosków po zbadaaniu historii życia 340,000 Amerykanów, którzy zmarli w okresie od 1go maja do 31go sierpnia 1960 roku.

Młodzi Mężczyźni i Kobiety

Ze studiów tych wynika, że biali mężczyźni w wieku od 25 do 64 lat, z wykształceniem poniżej czterech klas szkoły powszechnej wykazują śmiertelność 40 proc. wyższą od tych, którzy zdobyli wykształcenie na poziomie jednego lub więcej roku studiów kolegiatnych. Biali mężczyźni w tym samym wieku, zarabiający mniej, niż \$2,000 rocznie w 1959 roku i pochodzący z ubogich rodzin, wykazali śmiertelność 2 1/2 razy wyższą, niż mężczyźni, zarabiający ponad \$10,000 i pochodzący z rodzin zamożnych.

Starsi Mężczyźni i Kobiety

Wyniki studiów w stosunku do białych kobiet w tym samym wieku są podobne. Te, które należą do grupy o niższym wykształceniu wykazały śmiertelność o 80 proc. wyższą, niż kobiety bardziej wykształcone. Wśród kobiet, zarabiających mniej, niż \$2,000 śmiertelność jest prawie dwa razy większa, niż wśród kobiet, którym materialnie lepiej się powodziło.

Jeśli chodzi o śmiertelność

mężczyzn w wieku powyżej

65 lat, wykształcenie nie gra roli. Natomiast gra rolę poziom dochodu, ponieważ w grupie starszych mężczyzn śmiertelność z a rabiających poniżej \$2,000 jest o 40 proc. wyższa, niż śmiertelność zarabiających powyżej \$10,000 rocznie.

Studia nad kobietami, które umarły po 65 roku życia nie wykazują wpływu dochodów na śmiertelność. Jednak kobiety starsze bez wykształcenia wykazały śmiertelność o 57 proc. wyższą, niż kobiety starsze z wykształceniem.

Dalsze Studia

Studia nad związkiem śmiertelności z wykształceniem i pomyślnością ekonomiczną prowadzili: prof. Philip M. Hauser i prof. Evelyn Kitagawa. Związek między długością życia a poziomem dochodów jest zupełnie logiczny. Ludzie, żyjący w biedzie mieszkają w mniej zdrowych warunkach, jedzą gorzej, nie leczą się, gdyż nie mają za co. Mniej wyraźny jest związek między śmiertelnością, a wykształceniem. Być może, iż ludzie, którzy mają zainteresowania umysłowe są psychicznie bardziej czynni, niż ludzie pozabawieni ich. Kontynuacja tych studiów przyniesie zapewne odpowiedź na to pytanie, niemniej jak rozwiąże inne problemy, które się nasuwają.

Tak na przykład zauważono, że grupa imigrantów wło-

skiego pochodzenia wykazuje stosunkowo niską śmiertelność rzadko zapadając na choroby serca i cyrkulacji. Być może, iż w grę wchodzi sprawa ich systemu odżywiania, na co wskazuje, że w tej grupie śmiertelność osób niedawno przybyłych do Stanów Zjednoczonych jest mniejsza, niż śmiertelność następnych generacji tu urodzonych i żyjących bardziej intensywnym życiem miejskim. Natomiast nowoprzybyli pochodzą głównie ze wsi, gdzie wychowali się w gorszych warunkach materialnych.

NOVAK AND COMPANY

SHEET METAL WORKS

LICENSED ROOFERS GENERAL JOBBING FURNACE INSTALLERS "ANYTHING IN METAL"

We Carry Compensation and Public Insurance

1926-28 FULLERTON AVE.

Humboldt 6-4588

FERDINAND and THOMAS NOVAK, Proprietors

WYRABIAMY PIERWSZE MORGECZE

NA DOMEY A TAKŻE SPRZEDAJEMY

prywatnym ludziom, którzy mają oszczędności gotowe do kupna.

Nasze morgceze na domy prywatne mają

PROCENT 5 1/2 do 6

zależnie od posiadłości. Obsługa morgcezoów jest DARMO.

Proszę zgłaszać się po informacje do naszego biura.

Asekuracje od wszystkich wypadków.

BASINSKI, BASINSKI and BASINSKI

4915 S. Ashland Ave. • Yards 7-5539 • Chicago 9, Illinois

Czy wiecie Rodacy, że najszybszą i najlepszą pomocą dla rodzin w Polsce, są paczki i przesyłki do wyboru PEKAO? ... Dla Waszych Krewnych i Przyjaciół. OBEONIE Najwięcej Pożyczek Artykułom Jest WEGIEL

Jedna tona — bez \$1300 Dwie tony, z do- \$3000 dostawy stawą pod dom...

BIURO WYSŁYKI; TARASIEWICZ AGENCY

ELEONORA MAROLEWSKA, Kierowniczka

5047 S. ASHLAND AVE., CLIFFSIDE 4-3545

Załatwiamy wyjazdy po cenach taryfowych do POLSKI oraz wszystkich krajów świata. Bilety lotnicze, żeglowne, kolejowe i autobusowe w Stanach Zjednoczonych. Sprawdzanie krewnych z wizytą lub na stałe. Załatwianie aktów notaryalnych. Adopcji dzieci. Wysyłki pieniędzy lekarstw i paczek.

LEKI DO POLSKI

WYSYŁAMY NAJTANIEJ I NAJSZYBCIEJ

Wykonujemy każdą receptę nie tylko z Polski, lecz również ze wszystkich europejskich krajów oraz innych części świata. Również wysyłamy lekarstwa na podstawie opisu choroby, gdyż załatwiamy to Dyplomowani Aptekarze z długoletnią praktyką europejską i amerykańską. Jednocześnie komunikujemy, że w dalszym ciągu przyjmujemy i wysyłamy zlecenia PEKAO do wyboru, paczki i wszelkiego rodzaju zamówienia.

Już Jest Czas Na Wysłanie Waszej Rodzinie w Polsce

Paczki Żywnościowej PEKAO

WEGIEL NA ZIMĘ

Paczka Nr. 83,

Dwie Tony

Z dostawą do domu \$30

Jedna tona \$13 bez dostawy.

Zawierająca szynkę, \$6 50

Polędwice, Boczek, Smalec za

CABANSKI PHARMACY INC.

1147 N. ASHLAND AVE.

Tel. HUmboldt 6-9376

Chicago 22, Illinois

OTWARTA W DNI POWSZEDNIE od 10 rano do 9 wieczór, za wyjątkiem środy od 10-tej do 7-cj wiecz., a w soboty od 10-tej do 8-cj wieczorem.

WYJAZDY, WYJAZDY, WYJAZDY

NA BATORYM: 19 lipca, 16 sierpnia, 20 września, 18 października, 12 listopada, 7 grudnia; samolotami na różne okresy pobytu w Polsce lub w innych krajach; sprowadzanie waszych krewnych i znajomych z Polski na stałe lub z wizytą.

PEKAO, przesyłki do wyboru, paczki żywnościowe, odzieżowe, maszyny rolnicze, materiały budowlane, lekarstwa i inne.

Sprawy notarialne i spadkowe w Polsce załatwi

POLSKIE BIURO PODRÓŻY

STAUDACHER & RATKE

1650 W. 48th STREET

Chicago, Illinois

Tel. YA 7-2324

LENA MYSLER, Kierowniczka

WAŻNA WIADOMOŚĆ

Cło Na Paczki Odzieżowe Do Polski

Zostało Zniżone Do Stawki Normalnej

Polonia, pomagająca krewnym w Polsce skorzystać z tej ważnej zmiany w polskich przepisach. Przyznajona przez Was używana odzież zapakujemy tachowe i wysyłamy do Waszych krewnych w Polsce bez żadnego Dla Was kłopotu.

WITOLD S. BOGUCKI

DU BARRY ENTERPRISES

1239 N. ASHLAND AVE.,

CHICAGO 22, ILL.

Telefon: BRunswick 3-2968

Wysyłamy Pieniądze i PEKAO Paczki do Polski

Załatwiamy kupna i sprzedaż nieruchomości w Polsce, adopcja dzieci, dokumenty osobiste, metryki urodzenia i śmierci, należności spadkowe itd.

EFFECTIVE JULY 1, 1966

SAVINGS ACCOUNTS WILL EARN

4% PER ANNUM

6 MONTHS

CERTIFICATES OF DEPOSIT

4 1/2% PER ANNUM

Manufacturers National Bank

OF CHICAGO

1200 N. ASHLAND AVE.

MEMBER OF FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

SAVINGS ACCOUNT

FAIRFIELD Savings

YOUR KEY TO HAPPIER LIVING

1601 MILWAUKEE AVE., CHICAGO 47, ILL.

To jest wszystko co wam potrzebne

by korzystać z możliwości zabezpieczenia i wysokich zarobków w Fairfield.

Nie potrzebne żadne certyfikaty, ani określona minimalna suma; nie trzeba czekać na okres dojrzewania, bez nieporozumień. Tylko książeczka oszczędnościowa Fairfield. Tylko Wy sami decydujecie ile możecie lub chcecie trzymać na swoim koncie—lub jak długo. Będziecie zarabiali 4 1/2% dywidendy na tym wszystkim co złożycie. Oszczędności są zaasekurowane przez F.S.L.I.C.

4 1/2%

na wszystkich oszczędnościach